

INSEZIONATI: PKF, tel. 34033/2/3 - Pressi mod.: Commerciali L. 41.000 (festivi post. e data prestabilita L. 49.200) - Radiaz. L. 49.000 (F.L. 58.800) - Pubb. istituz. L. 70.000 (F.L. 84.000) - Finanziari e legali L. 1500 al mm. alt. (darg. i col.) - Necrologie L. 900-1800 p.p. (Partecipazioni L. 1200-2400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20%) IVA 14%  
Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: (C/G Postale 11/3386) ITALIA con «Completamento illustr. a anno L. 42.300, sem. 21.150, trim. 11.650 (col. Piccolo del lunedì L. 51.500, 26.950, 14.150) - ESTERO annuo L. 80.500, sem. 41.500, trim. 21.500 (col. Piccolo del lunedì L. 53.500, 28.450, 15.100) - Copie arretrate L. 400

L'OMBRA DI UNA GUERRA TRA LE FAZIONI RIVOLUZIONARIE SI STA ALLUNGANDO SUL MARTORIATO PAESE

SECONDA TORNATA DI CONSULTAZIONI

# Iran ingovernabile: ancora scontri Assalto all'ambasciata USA a Teheran

## Andreotti tenta il tutto per tutto

Miliziani di Khomeini liberano gli ostaggi (un centinaio)  
tra cui il capo diplomatico - Quattro morti - Combattimenti  
a Tabriz con centinaia di vittime - Sparatorie nella capitale

## Afghanistan: ucciso l'ambasciatore americano

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

TEHERAN — La situazione sfugge al controllo del governo messo in piedi da Khomeini. Il fatto più drammatico della giornata iraniana è l'assalto a guerriglieri di estrema sinistra all'ambasciata degli Stati Uniti. Lo stesso ambasciatore William Sullivan ed un centinaio di americani, tra cui il capo di guardia dei marines di una ventina di militari, erano stati presi in ostaggio. L'intervento di miliziani favorevoli a Khomeini ha sbloccato la situazione, non prima che quattro persone cadessero uccise: un cameriere iraniano di servizio nella sede diplomatica e tre guerriglieri assaltatori falciati dai marines di guardia. Altre cinque persone dell'ambasciata sono rimaste ferite.



Teheran — L'ambasciatore William Sullivan circondato dai guerriglieri poco dopo l'invasione della sede diplomatica. (Ap)

KABUL — L'ambasciatore degli Stati Uniti in Afghanistan, Adolph Dubbs, rapito dalla sua auto a Kabul, è rimasto ucciso in una sparatoria fra i suoi rapitori, presunti musulmani sciti, e la polizia in un albergo della capitale afgana.

Secondo il comunicato ufficiale delle autorità, i rapitori di Dubbs erano quattro ed esigevano la liberazione di un tale Bahrudin Badis. Dopo che le autorità hanno cercato inutilmente di ottenere il rilascio dell'ambasciatore, la polizia ha attaccato e ucciso i quattro guerriglieri.

Questi, sempre secondo il comunicato, erano entrati in azione alle 9 del mattino, travestiti da agenti della polizia stradale. Fermata l'auto dell'ambasciatore, che usciva dal centro culturale americano a Kabul, avevano costretto l'autista a condurli all'Hotel Karub, distante circa 400 metri. Qui si erano barricati in una camera con il loro prigioniero.

A mezzogiorno e trenta, proseguì la versione ufficiale, i guerriglieri facevano conoscere le loro condizioni. Volavano che fosse liberato Bahrudin Badis. Il comunicato non dà notizie sulla collocazione politica di questo personaggio, ma sostiene che egli non poteva essere scarcerato per il semplice fatto che non si trovava in Afghanistan.

Visto che la loro richiesta non era stata accolta i guerriglieri, sempre secondo la versione ufficiale, hanno sparato all'ambasciatore ferendolo gravemente. Dubbs è morto poco dopo all'ospedale americano. Resta però il dubbio se l'ambasciatore è stato realmente assassinato dai suoi rapitori o se non sia rimasto coinvolto nella sparatoria. Evidentemente il governo di Kabul ha la sua logica opportunità ad accreditare la prima versione.

Secondo altre fonti le condizioni per la liberazione del diplomatico riguardavano l'immediata scarcerazione di tre muli sciti fatti arrestare dal governo marxista afgano. L'ambasciatore americana a Nuova Delhi non sa perché i muli erano stati arrestati, ma

va detto che preti musulmani hanno di recente partecipato attivamente a sporadici episodi di guerriglia di insorti afgani contro il governo filo-sovietico del Presidente Noor Mohammad Taraki che si impadronì del potere con un cruento colpo di stato lo scorso aprile.

Il governo di Kabul ha attribuito l'assassinio dell'ambasciatore a «nemici del popolo dell'Afghanistan» senza ulteriori precisazioni sulla matrice dell'attacco. La responsabilità era stata attribuita a ribelli musulmani sciti; ma da questa parte è poi venuta una smentita, e si è lasciato capire che Dubbs potrebbe, invece, essere stato rapito da uomini della sinistra clandestina.

Il dipartimento di stato americano aveva chiesto al governo afgano di intavolare trattative coi rapitori per cercare di salvare la vita dell'ambasciatore, ma la richiesta non è stata accolta.

Adolph Dubbs, è il quinto ambasciatore degli Stati Uniti assassinato negli ultimi 10 anni. Ecco una breve cronistoria di queste violenze a rappresentazioni diplomatiche. Il 28 agosto 1968 in Guatemala l'ambasciatore John Gordon Mein viene rapito e ucciso da elementi ribelli dell'esercito; il 2 marzo 1973, tre diplomatici occidentali in Sudan, tra cui l'ambasciatore americano Cleo Noel, vengono presi in ostaggio da un commando palestinese ed uccisi dopo due giorni; il 19 agosto 1974, Roger P. Davis, ambasciatore a Cipro, viene ucciso nell'ambasciata di Nicosia durante una manifestazione antiamericana; il 16 giugno 1976, l'ambasciatore Libano, Francis Meloy, e il suo consigliere economico Robert Waring, vengono rapiti e assassinati a Beirut.



L'ambasciatore Adolph Dubbs

SI VALUTANO LE CONSEGUENZE DEL BLOCCO DI KHOMEINI ALL'EXPORT

## Arriveremo alla primavera senza il petrolio iraniano

Teheran forniva il 14-15 % del greggio che affluiva ai Paesi non produttori  
Si pensa di «spremere» di più Africa, Messico, Mare del Nord - Nota dell'Eni

ROMA — Si risentiranno soprattutto nei prossimi mesi, a partire da marzo-aprile le conseguenze del blocco dell'export petrolifero iraniano. Tali conseguenze dovrebbero cominciare a farsi sentire per il nostro Paese un po' meno visibili che per altri, viste le possibilità di approvvigionamento alternative che abbiamo assicurati da Paesi come l'Arabia Saudita, l'Arabia Libiana e l'Unione Sovietica.

Sul mercato petrolifero internazionale finora le scorte accumulate dalle compagnie, i quantitativi di greggio già imbarcati sulle petroliere al momento dell'esplosione della crisi, la maggiore produzione dell'Arabia Saudita, del Kuwait, degli Emirati Arabi, Qatar, hanno permesso di fronteggiare qualsiasi richiesta.

Ora, però, la mancata produzione iraniana rischia di provocare una serie di pesanti ripercussioni a catena su tutto il mercato mondiale. Su un consumo complessivo di tre miliardi di tonnellate annue, il petrolio commercializzato, quello che rifornisce i Paesi consumatori, rappresenta poco più della metà, un miliardo e 600 milioni di tonnellate. Il 14-15 per cento di questa quota (circa 250 milioni di tonnellate) è costituito finora da greggio iraniano. Il blocco per la sospensione delle forniture, decisa da Khomeini, non sarà pertanto facile da colmare. Anche se i pozzi iraniani dovessero riprendere a produrre, per l'esportazione (tutti gli osservatori escludono però che si ritornerà ai livelli ante-crisi), si dovranno comunque trovare soluzioni alternative.

In prospettiva, al posto di poter ricorrere a una maggiore produzione dei Paesi africani — Nigeria in particolare — del Messico e del Mare del Nord, attraverso cui recuperare almeno 150 dei 250 milioni di tonnellate annue iraniane.

In relazione a notizie apparse sulla stampa, in cui si sostiene che le difficoltà intervenute sul mercato italiano nell'approvvigionamento di alcuni prodotti petroliferi, e in particolare del gasolio, deriverebbero tra l'altro dal comportamento di alcune società petrolifere, tra cui quelle del settore Agip (Agip Petroli e Ip), l'Eni ha fatto ieri presente quanto segue:

Le lavorazioni di greggio del settore Agip nel 1978 sono state circa 32.450.000 tonnellate, contro le 32.450.000 tonnellate previste dal programma per il 1978, presentato al ministero dell'Industria nell'ottobre 1977. La riduzione deriva da una scelta operativa in conseguenza della situazione del primo nove mesi dell'anno. Infatti, l'andamento dei consumi del mercato interno e la situazione dei prezzi internazionali dei prodotti petroliferi rendevano l'acquisto di alcuni di essi più conveniente rispetto alla produzione degli stessi mediante lavorazione di greggio.

Quando poi nell'ultimo trimestre la situazione dei consumi del mercato internazionale, e soprattutto le quotazioni dei prezzi internazionali, sono mutate, il settore Agip ha provveduto a immettere in lavorazione circa 950.000 tonnellate in più di greggio per soddisfare le maggiori richieste del mercato. Nonostante le minori lavorazioni di greggio nel complesso del 1978, il settore Agip ha provveduto a coprire il 31,7 per cento della domanda globale dei prodotti petroliferi contro il 31,4 per cento del 1977. Per quanto riguarda le vendite di gasolio del settore Agip nel periodo di maggiori tensioni di mercato — cioè nell'ultimo trimestre dell'anno — esse sono state di 210.000 tonnellate, più rispetto al programma sottoposto al ministero dell'Industria nel '78.

In Il pagina

Si riaffacciano le Br: incursione a Roma e dure minacce a Viglione

Il virus continua a mietere vittime A Napoli muore un'altra bambina

Alberto Castagna

Continua in 2a pagina

SI PROSPETTA LA NECESSITA' DI EVACUARE SOTTO SCORTA GLI AMERICANI

## Piani di emergenza a Washington

Alle Azzorre e in Italia piccoli contingenti di marines? - Una riunione al Pentagono



Teheran — Mani in alto per un gruppo di americani nel cortile dell'ambasciata. (Tel. Ap)

WASHINGTON — Nonostante la vivissima emozione e l'allarme provocati a Washington dall'attacco contro l'ambasciata Usa a Teheran, in coincidenza con l'uccisione dell'ambasciatore americano nell'Afghanistan, il governo statunitense tenta di fare ancora mostra di ottimismo. Il dipartimento del dipartimento di stato Hoddling Carter, accennando all'intervento delle forze fedeli a Khomeini che hanno preso in mano la situazione, ha dichiarato che la reazione del governo Bazargan è stata tanto efficace quanto sollecitata. Il governo Bazargan, ha aggiunto il portavoce, ha espresso in vari modi la sua preoccupazione per la situazione. Noi siamo profondamente grati per tali dimostrazioni e per l'azione condotta. I drammatici avvenimenti di Teheran, seppure incoraggi-

gianti sul piano politico riguardo ai rapporti tra il nuovo governo iraniano e gli Stati Uniti, hanno comunque rafforzato i timori sull'isolamento del settemila cittadini americani ancora rimasti nel paese facendo scattare l'elaborazione dei piani per la loro evacuazione. Il dipartimento di stato ha confermato al riguardo che gli Stati Uniti sono in contatto con il governo iraniano in uno sforzo di facilitare la possibile evacuazione degli americani.

Un piccolo contingente di marines con elicotteri destinati all'evacuazione sono già stati pre-dislocati da diversi giorni in «base avanzate» in Europa, a quanto si dice nelle Azzorre e in Italia. Proprio ieri è corsa voce che la Turchia ha rifiutato l'uso delle sue basi agli americani. La notizia dell'attacco contro l'ambasciata Usa a Teheran è giunta a Washington a

shington con Carter, non ha fatto commentare gli avvenimenti di Teheran ma ha condannato il «brutale atto di violenza» contro l'ambasciatore Dubbs a Kabul elogiando la figura del funzionario.

Nelle «mobilitazioni» anche al Pentagono, dove sono accorsi per seguire gli avvenimenti i massimi funzionari presenti a Washington. Sono infatti assenti in questo momento sia il ministro della Difesa Harold Brown, in visita nel Medio Oriente, sia il presidente degli Stati Uniti maggiori congiunti gen. David Jones (in visita nelle Filippine).

I dirigenti del ministero della Difesa Usa si sono riuniti nel centro di comando militare nazionale, la sala operativa (funzionante 24 ore su 24) nel cuore del Pentagono, ri-gurgitante di mappe delle zone calde e delle basi americane in stato d'allarme. Sebbene da mettere eventualmente l'emergenza sia rientrata nel giro di poche ore, permettendo ai funzionari di tornare a casa, evidentemente al Pentagono si sta lavorando febbrilmente sui piani di contingenza per una evacuazione dei cittadini Usa dall'Iran, nonché riguardo alla nuova crisi emersa in Afghanistan.

Un funzionario del Pentagono ha comunque precisato che nessun reparto terrestre americano è stato messo in stato d'allarme in relazione agli avvenimenti di Teheran. Gli Stati Uniti stanno tuttavia rafforzando la capacità di risposta durante il blocco, con il gruppo del comando militare aereospaziale in Europa.

A tarda sera si è appreso che il dipartimento di stato ha annunciato che prevede di evacuare gli americani che ancora si trovano in Iran a partire da sabato. Il primo giorno in cui il nuovo governo iraniano permetterà agli aerei americani di entrare nel paese. Il portavoce del dipartimento di stato ha detto che non è stato deciso se evacuare tutti gli 8031 americani attualmente residenti in Iran o soltanto alcuni di essi. Carter ha aggiunto: «Abbiamo motivo di ritenere di poter portare gli americani fuori. Al momento stiamo discutendo se ciò significhi una evacuazione parziale o totale dal paese».

RELAZIONE DI APERTURA DEL SEGRETARIO AGGIUNTO CGIL AL VERTICE DELL'EUR

## Marianetti: «Sulla crisi economica costruiremo un sindacato migliore»

Appello alla volontà di unità della base e a recuperare disoccupati ed emarginati

## Grigiore e incertezze

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — A un anno dall'assemblea dell'Eur, i consigli generali si ritrovano per fare il punto della crisi dell'unità e lanciare proposte positive per il superamento di queste difficoltà. Ma quella che è stata definita «Eur seconda» non ha certamente la vitalità della prima grande assemblea. Sarà forse che questa volta mancano i delegati delle fabbriche e sono presenti soltanto i 701 rappresentanti dei vertici sindacali, ma l'impressione fin dall'inizio è di scarso interesse. Ci sono voluti tre richiami di Marcarlo al silenzio per consentire a Marianetti di iniziare — con oltre mezz'ora di ritardo sull'orario previsto — la propria relazione.

«Nei diversi punti del discorso di Marianetti era possibile intuire la mano dei vari componenti della segreteria unitaria. Avevo quasi l'impressione che diversi oratori si alternassero sul podio».

Se lo sforzo della segreteria unitaria — e quindi dello stesso Marianetti — è stato quello di rilanciare l'unità sindacale, quale è stata la risposta della base? L'impressione che si ricava è che, se pure è stata avviata una discussione proficua, restano ancora tante le divergenze all'interno delle tre confederazioni. Certo, in mancanza di vari passaggi della relazione, è difficile intuire che cosa i 276 rappresentanti della Cgil, i 215 della Cisl e i 210 della Uil abbiano approvato o no delle proposte formulate da Marianetti. Un dato però è certo: i commenti — per quel che è stato possibile appurare parlando con i delegati — divergono su punti non secondari. Sono in genere i rappresentanti della Cgil e della Uil ad accettare i rilievi critici.

Per Vittorio Paganini (Uil), l'introduzione di Marianetti è parziale e non affronta i nodi politici che sono stati finora

Novantatré cartelle, due ore di relazione, sono state seguite con scarsa attenzione, a testimoniare il clima di sfiducia che regnava nella sala. Lo stesso applauso finale è stato più di maniera che di sincera convinzione. Un peso non indifferente nel rendere piatto il clima dell'assemblea lo ha certamente avuto il fatto che quasi tutti i presenti erano già a conoscenza di quali sarebbero stati i contenuti della relazione. Un delegato ha infatti dichiarato ai termini dei lavori:

Ubaldo Cosentino

Continua in 2a pagina

Giuseppe Sanzotta

Continua in 2a pagina



LA RELAZIONE DEL MINISTRO ALLA COMMISSIONE SENATO DOPO LE «RIVELAZIONI»

# Rognoni rintuizza tutte le critiche fatte al governo sulla vicenda Moro

Le funzioni del generale Dalla Chiesa  
L'inchiesta parlamentare: tempi brevi

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Dopo i più recenti sviluppi delle indagini sulle orme famose «rivelazioni» del «l'Espresso» sulla vicenda Moro, il ministro dell'Interno, Rognoni, ha rintuizzato tutte le critiche fatte al governo sulla vicenda Moro. Rognoni, infatti, non si è limitato soltanto a ripetere quanto aveva dichiarato, venerdì scorso, alle commissioni competenti della Camera e del Senato, ma ha anche polemizzato, in maniera piuttosto aspra, con i coloriti che hanno criticato il comportamento del governo nel corso della vicenda.

Dopo le «rivelazioni» del settimanale, ha detto Rognoni, l'esecutivo, la polizia, il generale dei carabinieri Dalla Chiesa venivano indicati come «nemici» perché di fronte al brigatista comunista erano riusciti solo a far fallire il tentativo di una sua liberazione. «Oggi ha soggiunto Rognoni, gli stessi organi dello Stato vengono criticati perché non si sono subito accorti del mitemane e non hanno subito agito con spregiudicato. Ieri le rivelazioni del presunto brigatista venivano additate come la chiave di importanti successi delle forze di polizia, oggi si iride all'aspetto protettivo del raggio e della truffa consumata da uomini come Frezza e Viglione».

«Non desidero insegnare niente a nessuno, ha detto ancora Rognoni, ma occorre uscire una volta per sempre da questo clima, da questa strategia del sospetto e del nemico che soffoca le istituzioni. In questo clima le parole non valgono più lo spessore della loro verità e dei loro argomenti, ma forse quello degli interessi e degli effetti che promuovono. Aveva ragione Aldo Moro, ha affermato quando osservava che quando osservava che non erano soltanto le punte estreme della devianza politica a pre-

## Senza l'aumento della contingenza le paghe di febbraio

ROMA — La commissione per il calcolo della contingenza non avendo disponibili i dati necessari per calcolare lo scatto di febbraio ancora non si è riunita. L'aumento della contingenza che dovrebbe essere pagato con gli stipendi di questo mese è quindi ancora noto e molte aziende, che in questi giorni effettuano la contabilità delle retribuzioni al personale, stanno chiudendo i conti dei stipendi senza il nuovo scatto, che sarà di 11.945 e di 14.334 lire a seconda che l'indice della scala mobile aumenterà di 5 e 6 punti.

occuparlo, ma soprattutto i sintomi del deperimento etico e civile della razionalità, della responsabilità, rassicurabili in tutto il tessuto sociale».

Rognoni, dopo aver sottolineato che magistratura e polizia stanno compiendo «un robusto sforzo» per la verità dei fatti e delle responsabilità, ha rilevato che tale sforzo «non merita la gratuita affermazione secondo la quale i colpi che lo Stato infligge al terrorismo si ritorcono ad una sorta di regia modulata secondo le esigenze della gente. Il fronte della lotta al terrorismo, ha soggiunto il ministro dell'Interno, è troppo rischioso, serio e drammatico perché si sia speso per una regia del genere e chi lo pensa si rivolge se stesso prima degli altri».

Ricordati quindi i recenti successi conseguiti dalle forze dell'ordine nella lotta al terrorismo, Rognoni si è soffermato sulle funzioni attribuite al generale Dalla Chiesa. «E' ricorrente l'errore, ha detto, di ritenere l'«incidente» della Chiesa come un atto che lo colloca in una singolare posizione all'interno delle forze di polizia. Non è così. Il generale Dalla Chiesa non è venuto al vertice di un organismo a sé stante, quasi fosse il responsabile di una assurda terza polizia, al di là della pubblica sicurezza e dei carabinieri. Egli opera all'interno del sistema utilizzando le strutture esistenti nel più scrupoloso rispetto della legge».

Il ministro, rispondendo a coloro i quali hanno affermato che «un truffatore avrebbe messo in scacco lo Stato», ha rilevato che «questa è un'affermazione assolutamente ambigua ed ingiusta. Mai è stata sopravvalutata l'indivisibilità delle notizie pervenute in materia, tortuosa ed invertevole, ma era preciso dovere provvedere perché anche la più labile traccia venisse seguita». Rognoni ha anche respinto la tesi secondo cui il governo ha affrontato in Parlamento il dibattito sul «caso Viglione» perché vi sarebbe stato trascinato dalle «rivelazioni» del «l'Espresso».

All'interno di ogni processo di investigazione, ha detto Rognoni, soprattutto se relativo a delitti che hanno forte rilevanza pubblica, l'opinione si cerca di spuntare notizie confidenziali, si spuntano: accanto a quelle serie

## Le Br minacciano Viglione

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Ernesto Viglione, il giornalista di «Radio Montecarlo» finito a Regina Coeli per reticenza e favoreggiamento, ha cominciato a parlare. Dalle 9.30 alle 10 di ieri l'imputato è stato interrogato dal consigliere istruttore Achille Gallucci, alla presenza dei pubblici ministeri Guido Guasco e Domenico Sica e del difensore, professor Franco Coppi.

Il fatto che al termine della deposizione — che proseguirà anche oggi — magistrati e avvocati si siano chiusi a riccio, senza rilasciare la più minima dichiarazione sull'esito del colloquio, sta a dimostrare che gli inquirenti ritengono che, al di là del tentativo di truffa attribuito al falso brigatista Pasquale Frezza, si possa nascondere qualche cosa di più interessante. In sostanza, il comportamento di chi segue questi inquietanti risvolti del caso Moro è che Ernesto Viglione sia stato messo in una situazione critica.

Un'ipotesi del genere troverebbe conferma nell'inchiesta delle Brigate rosse, che ieri hanno detto all'Ansa un comunicato nel quale minacciano di assaporare il «pepponcino» di Viglione non appena riacquisirà la libertà. Che cosa ha spinto i terroristi a fare un passo del genere? Non bisogna dimenticare che durante gli interrogatori, il giornalista di «Radio Montecarlo» ha manifestato una paura apparentemente inspiegabile, sostenendo di temere per la propria incolumità. E' anche da tener presente che Pasquale Frezza è stato fino a pochi anni fa ospite di carceri e di manicomii, e che in questi ultimi ambienti potrebbe aver conosciuto elementi legati all'emersione di estrema sinistra.

Ma ecco il testo del comunicato diffuso da una voce femminile a un redattore dell'agenzia Ansa di Milano. Le Brigate rosse non procederanno contro Frezza, psicologicamente distrutto da anni di carcere, ma lo faranno. Ben diversa la posizione del penitenti Viglione. Costui ha quantotanto ore di tempo per meditare sul da farsi. Sicché, se non si sottometterà all'indagine, dovrà fornire le generalità di coloro i quali hanno imbastito questa provocazione di stampa fascista. Si consideri che la stessa stella, tanto più si appropinqua l'ora in cui gli verrà concessa la libertà provvisoria, il presente comunicato viene diffuso a cura di un ufficio delle unità combattenti comuniste. Difficoltà logistiche impediscono alla colonna milanese di drizzare comunicati scritti in situazione e però in via di normalizzazione».

Si tratta dunque di un pesante avvertimento per Viglione, che avvertimento giunto proprio in concomitanza con il suo più importante interrogatorio. Che il giornalista di «Radio Montecarlo» possa avere un ruolo ben più importante di quello di semplice intermediario fra il trafugatore Frezza e i notabili della Democrazia cristiana sarebbe confermato da un'altra circostanza. Secondo voci, peraltro non confermate, il vicesegretario Signorile, i capi gruppo parlamentari Balzano e Cipellini, il responsabile della segreteria provinciale Tempestini, numerosi parlamentari, membri della direzione e del cc.

Perché il garofano? Perché, ha spiegato Tempestini, è un simbolo presente già nella grafica socialista delle origini (negli anni della fine del secolo scorso, nei manifesti del congresso di Imola del 1902, nel periodo a cavallo della prima guerra mondiale) e il rinnovamento del Psi «passa anche attraverso un ritorno alle tradizioni socialiste. Il garofano rosso è un segno popolare di rinnovamento e di continuità insieme».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso». Craxi ha poi aggiunto che c'è il garofano nelle poesie dei poeti della Comune di Parigi, nell'Inno dell'Internazionale, nei primi manifesti socialisti.

Ma nel nuovo simbolo non c'è solo il garofano: restano anche i vecchi elementi, falce, martello e libro, per sintetizzare la complessità e a volte travagliata storia del partito. Tradizione e rinnovamento, allora, per «superare il periodo di indebolimento che il Psi ha vissuto nel mondo del lavoro e nel Paese. Sino a quando saremo collocati come siamo oggi — ha affermato Craxi — su posizioni di minoranza nella sinistra, ci troveremo sempre ostacolati in difficoltà, quando i grandi partiti tendono ad accordarsi sulle nostre teste o quando ciascuno di essi tende a rischiarare il Psi in posizione di minoranza».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

cosa ha spinto i terroristi a fare un passo del genere? Non bisogna dimenticare che durante gli interrogatori, il giornalista di «Radio Montecarlo» ha manifestato una paura apparentemente inspiegabile, sostenendo di temere per la propria incolumità. E' anche da tener presente che Pasquale Frezza è stato fino a pochi anni fa ospite di carceri e di manicomii, e che in questi ultimi ambienti potrebbe aver conosciuto elementi legati all'emersione di estrema sinistra.

Ma ecco il testo del comunicato diffuso da una voce femminile a un redattore dell'agenzia Ansa di Milano. Le Brigate rosse non procederanno contro Frezza, psicologicamente distrutto da anni di carcere, ma lo faranno. Ben diversa la posizione del penitenti Viglione. Costui ha quantotanto ore di tempo per meditare sul da farsi. Sicché, se non si sottometterà all'indagine, dovrà fornire le generalità di coloro i quali hanno imbastito questa provocazione di stampa fascista. Si consideri che la stessa stella, tanto più si appropinqua l'ora in cui gli verrà concessa la libertà provvisoria, il presente comunicato viene diffuso a cura di un ufficio delle unità combattenti comuniste. Difficoltà logistiche impediscono alla colonna milanese di drizzare comunicati scritti in situazione e però in via di normalizzazione».

Si tratta dunque di un pesante avvertimento per Viglione, che avvertimento giunto proprio in concomitanza con il suo più importante interrogatorio. Che il giornalista di «Radio Montecarlo» possa avere un ruolo ben più importante di quello di semplice intermediario fra il trafugatore Frezza e i notabili della Democrazia cristiana sarebbe confermato da un'altra circostanza. Secondo voci, peraltro non confermate, il vicesegretario Signorile, i capi gruppo parlamentari Balzano e Cipellini, il responsabile della segreteria provinciale Tempestini, numerosi parlamentari, membri della direzione e del cc.

Perché il garofano? Perché, ha spiegato Tempestini, è un simbolo presente già nella grafica socialista delle origini (negli anni della fine del secolo scorso, nei manifesti del congresso di Imola del 1902, nel periodo a cavallo della prima guerra mondiale) e il rinnovamento del Psi «passa anche attraverso un ritorno alle tradizioni socialiste. Il garofano rosso è un segno popolare di rinnovamento e di continuità insieme».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

INIZIATIVA SENZA PRECEDENTI DEL «MILLE»

## Pertini riceve oggi venticinque cittadini

Parleranno con lui della situazione politica

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Oggi Pertini riceve un gruppo di cittadini che gli hanno chiesto di discutere insieme la situazione politica. E' un fatto senza precedenti. Finora non era mai stata presa, al Quirinale, un'iniziativa del genere. Alla presidenza della Repubblica commentano la novità spiegando che «anche questo episodio fa parte della dinamica che il Presidente Pertini intende conferire al suo mandato: essa risponde alla necessità che il Quirinale non sia più un luogo inaccessibile e quasi misterioso, ma sia invece un Quirinale aperto a tutti».

Il gruppo sarà formato da venticinque persone, provenienti da tutte le regioni. L'udienza è fissata per le 17.30 e durerà presumibilmente a lungo; sarà una vera e propria riunione di lavoro, durante la quale i partecipanti esprimeranno le loro opinioni ed il Presidente esporrà le proprie osservazioni in merito alla situazione politica. L'iniziativa dell'«incontro» al quale Pertini ha aderito sollecitamente — è del «Mille» (movimento per l'Italia nella libera Europa) a cui aderiscono persone di tutt'Italia.

La riunione al Quirinale fa seguito ad una serie di incontri svoltisi ieri alla Camera e al Senato, durante i quali il gruppo ha incontrato in mattinata Fanfani e in serata Ingrao, oltre ai capigruppo comunista Natta, socialista Balzano, socialdemocratico Nicolazzi, repubblicano Del Pennino e democristiano Fusaro (vicepresidente del gruppo Dc). Anche quella di ieri è stata una novità, per il Parlamento. Il gruppo più numeroso di quello che oggi si reca al Quirinale. Si trattava di oltre cento persone che per la prima volta hanno passato una giornata in Parlamento non per assistere dalle tribune alle sedute come spettatori, ma per parlare della situazione politica.

E. S.

PRESENTATO UFFICIALMENTE IL NUOVO SIMBOLO

## Con il garofano rosso Pertini evoca il passato

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Da ieri il Psi ha un nuovo simbolo: un garofano rosso. Il nuovo simbolo, accanto agli elementi tradizionali della falce, martello, libro e sole, combinati in una nuova sintesi grafica. La «presentazione» è avvenuta in una conferenza stampa all'Hotel Jolly, presenziata dal segretario Craxi, il vicesegretario Signorile, i capi gruppo parlamentari Balzano e Cipellini, il responsabile della segreteria provinciale Tempestini, numerosi parlamentari, membri della direzione e del cc.

Perché il garofano? Perché, ha spiegato Tempestini, è un simbolo presente già nella grafica socialista delle origini (negli anni della fine del secolo scorso, nei manifesti del congresso di Imola del 1902, nel periodo a cavallo della prima guerra mondiale) e il rinnovamento del Psi «passa anche attraverso un ritorno alle tradizioni socialiste. Il garofano rosso è un segno popolare di rinnovamento e di continuità insieme».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

vimento confluiscono e confluiscono.

«Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

La falce e martello, simbolo adottato nel '19, non poteva rappresentare compiutamente, ha poi detto Craxi, tutte le tradizioni socialiste e i filoni culturali che nel movimento confluiscono e confluiscono. «Era necessario un simbolo che rappresentasse il senso delle tradizioni socialiste nella loro complessità. E il garofano è sembrato l'elemento grafico più significativo, più importante e più diffuso».

Primo incontro

Film - Intersind

ROMA — Dopo gli incontri dei giorni scorsi con la Federazione, la federazione dei lavoratori metalmeccanici si è incontrata ieri mattina per la prima volta con l'intera confederazione. L'incontro, che si è svolto in un'aula della Camera, ha visto la partecipazione di tutti i delegati delle varie federazioni. L'«intersind» ha discusso le varie proposte e le decisioni prese durante i giorni scorsi. L'«intersind» ha discusso le varie proposte e le decisioni prese durante i giorni scorsi.

La «coreografia» è la stessa dell'incontro con la Federazione. Dietro un ampio tavolo, anche questa volta le delegazioni, guidate rispettivamente da Massaccesi e Dai Galli, Benivoglioni e Mattina hanno esaminato la piattaforma, con lo stesso «fair play» ma con la stessa determinazione nel sostenere le reciproche posizioni.

Da parte dell'Intersind, come da parte dell'«intersind», c'è stata una «coreografia» di parole. Il meno a parole sulle richieste dei metalmeccanici, ma nella sostanza Massaccesi, non ha fatto che ribadire (essenzialmente come ha fatto Mandelli per la Federazione) le posizioni che l'Intersind aveva manifestato appena la piattaforma fu varata.

(R. R.)

Elezioni universitarie:

bassa l'affluenza

ROMA — Le operazioni di voto nelle università italiane si sono svolte quasi dovunque nel massimo ordine. Tuttavia, da alcune urti è stata generalmente molto bassa, anche se si deve considerare che in molti atenei ieri è stato solo il primo giorno di votazione. All'ateneo di Roma, alle ore 19 di ieri, la percentuale dei votanti era del 5,9 per cento.

Lockheed: i giudici

ancora riuniti

a palazzo Salviati

ROMA — Da più di otto giorni i giudici costituzionali, ordinari e aggregati, sono chiusi a palazzo Salviati, dove sono entrati alle 12 di martedì della scorsa settimana. Il prof. Astuti, uscito tempo fa dal collegio penale per motivi di salute, il più anziano dei quattro giudici, rimasti a palazzo della Consulta, ha fatto sapere ieri che, se non avrà ricevuto notizie entro le prossime 48 ore preparerà venerdì sera, d'intesa col prof. Paladini, segretario della Corte, gli avvisi, da diramare sabato mattina, di rinvio dell'udienza pubblica della Corte costituzionale ordinaria fissata per mercoledì 21.

R. R.

## Andreotti tenta

Dalla prima pagina

ha altre ipotesi, vediamole e vediamo cosa risponde la Dc. In un articolo scritto per l'«Avanti!», il vicesegretario socialista Signorile smentisce che il suo partito si trovi in difficoltà o che stia attraversando una crisi interna. Dice piuttosto che il quadro politico si è rotto non per colpa del Psi, ma per gli atteggiamenti assunti dagli altri due grandi, Dc e Pci. La maggioranza — ripete Signorile — si è dissolta sulla «testardaggine» della Dc a ritenere inaccettabile l'unica formula di governo capace di esprimere operativamente la maggioranza di unità nazionale e sulla difficoltà comunista a reggere un rapporto di maggioranza che manteneva interamente nelle mani della Dc l'egemonia del governo.

«Perché — chiede quindi Signorile — dovrebbero essere in difficoltà i socialisti? Indicando, in coerenza con i risultati dell'ultimo congresso, la politica di unità nazionale come una necessità non sostenibile con altre forze, il Psi segue la strada di richiamare i due partiti maggiori alla necessità di questa politica. Non vi sono ostacoli o incertezze su questo, nel gruppo dirigente del Psi».

</



# La Risiera tradita

SI FA PRESTO A DIRE «rimozione». Di questo termine del linguaggio psicoanalitico Ferruccio Foelkel si serve ripetutamente nel suo libro «La Risiera di San Sabba - Trieste e il Litorale adriatico durante l'occupazione nazista» (editore Mondadori, pagine 198, lire 6.000) per lamentare che nella nostra città s'è taciuto e si tace troppo su talune vicende del passato. Non è detto che tutto si possa spiegare con Freud. Assai prima di lui, Virgilio aveva ammonito che parlar di certi argomenti significa «infandum renouare dolorem», riaprire piaghe mai compiutamente rimarginate.

E, per esempio, il mio caso. Con il fumo dei camini di Auschwitz se ne andarono, trentacinque anni fa, quattro persone della mia famiglia. Ecco. Per tanti di noi, la Risiera vuol dire questo: uno strazio che ritorna solo a sentirlo nominare. Specie se la si nomina invano, per farne oggetto di esecrazioni politiche, pretesto di esibizioni giudiziarie o, peggio, motivo di provinciale compiacimento: c'è, purtroppo, anche gente che considera l'unico luogo di sterminio organizzato dai nazisti in Italia una sorta di attrattiva da indicare con quattro svastiche sulla guida Michelin. A certi recital davanti alle celle della morte, preludio — chissà — a un «son et lumière» da presentare ai visitatori del crematorio, preferiamo il buio e il silenzio. Molti l'avrebbero forse preferito anche ai riflettori e al clamore dei processi agli infamabili, dai quali si cercò di far emergere tesi spesso più consone alla faziolista del presente che non al dolore del passato. Soprattutto al dolore degli ebrei superstiti, testimoni dei continuati tentativi di mettere in ombra il sacrificio dei loro morti, in ossequio a un'assurda gerarchia di valori nella quale il primo posto è riservato al martirio loggione partigiano.

Diciamo una volta per tutte: al coraggio del combattente clandestino vanno dato il nostro rispetto e la nostra ammirazione, ma, per lui, tortura e morte furono pur sempre le conseguenze d'una meritoria scelta di campo; all'ebreo, invece, come tutte le vittime di tutti i razzismi, ha il diritto a una pietà senza confini, fu fatta scoltare la pura e semplice colpa d'esser nato. Armato o inerme, ribelle o arrendevole, che fosse; avesse più di settant'anni come i miei parenti, quando furono fatti salire sul vagone piombato o «zampettasse appena», come quel bambino ucciso dalle SS di cui parla Bruno Piazza nel suo libro «Perché gli altri dimenticano».

Noi non saremo mai fra quelli che dimenticano, ma l'oblio è talvolta più pietoso delle memorie finalizzate. Ferruccio Foelkel, allontanatosi assieme alla sua famiglia al tempo delle leggi razziali fasciste, rientrò a Trieste nel 1948. Di quanto accadde qui nel 1943, nel 1944 e nel 1945 egli è quindi informato solo per sentito dire. Ma questo sarebbe il meno. Di quegli anni — troppe pagine del suo libro lo dimostrano — egli sa soltanto ciò che ha voluto sapere.

Ci sono indagini condotte con il deliberato proposito di trovare soltanto ciò che si cerca: la conferma dei propri giudizi preconcetti o il fianco la convalida di concezioni manichee del mondo.

Per Foelkel le cose su questa terra, al tempo della seconda guerra mondiale sono andate più o meno a questo modo: da una parte c'erano le forze del Bene, compatte, mentre raggruppate sotto le bandiere sovietiche e nazional-popolari; dall'altra le forze del Male e cioè, nell'ordine: nazisti, americani, inglesi e borghesia triestina.

Che cosa aspettarsi dunque da un campione dell'antiquariato «viscerale» qual era — secondo la definizione di Foelkel — Winston Churchill? (curioso: noi l'avevamo sempre creduto l'artefice primo dell'alleanza con quell'URSS che, all'inizio della guerra, era legata al Terzo Reich dal patto Ribbentrop-Molotov).

E la città di Trieste? Foelkel informa il lettore che essa «dal 1919 in poi fu uno dei più gravi centri nazional-fascisti dell'Italia del Nord» e, quindi, — cito sempre testualmente — «accettò di buon grado o supina, nella sua stragrande maggioranza, il nazional-socialismo», applaudendo «Friedrich Rainer sin da quando pubblicò la sua prima ordinanza».

A questo punto nel libro di Foelkel si delinea con chiarezza tutta la losca congiura: in guerra, ma solo formalmente, contro Hitler, gli Stati Uniti e la Gran Bretagna ne erano in realtà — secondo lui — gli alleati segreti, dato il comune scopo di combattere il «terribile orso russo» e gli «orsacchiotti titini». Per cui, anche se Foelkel stesso la definisce «ardita» e «bontà sua» — «non del tutto verosimile», si può sempre avanzare l'ipotesi di un complotto fra Rainer e i servizi segreti anglo-americani, per il tramite di qualche ricco ebreo triestino scappato tempestivamente all'estero, che però manteneva ancora dei collegamenti con Trieste.

Insomma, la medaglia d'oro che fu appuntata dopo la guerra sul gonfalone di Trieste ne premiò i meriti di città fervidamente collaboratrice. Per fortuna Servola si salva: «L'assù il cuore della gente, ex contadini, artigiani, operai, è rosso come la stella che sta al centro della bandiera a strisce rosse, bianche e blu della Repubblica federativa jugoslava». I colori sono cambiati, ma il «pensiero» è in tutto degno di quello che «insegnavano a scrivere alle elementari». A parte il fatto che, a Servola, non ci sono solo comunisti e sloveni, che gli sloveni non sono tutti comunisti e che i comunisti non sono tutti sloveni, chi autorizza Foelkel a mettere in dubbio la lealtà di cittadini italiani, degli abitanti d'un intero rione appartenendo al loro cuore all'«ombelico d'un vespillo straniero»?

Ma di imprudenza l'autore di questa «Risiera di San Sabba» ne commette parecchie. Per cominciare quella — cui ha già reagito da par suo, con una lettera al «Piccolo», il magistrato Domenico Maltese — di definire «assai imprudente» l'accostamento tra l'orrore della Risiera e «il problema degli italiani uccisi nelle foibe», nella sentenza che fu emessa al termine del processo d'Assise del 1976.

E allora torniamo a quella benedetta medaglia d'oro che fu conferita a Trieste trent'anni fa. Chiunque si prenda la briga d'andare a leggere la motivazione incisa sul marmo sotto il portico del municipio, vi trova il medesimo accostamento, in forma ancora più esplicita: «Sotto l'artiglio nazista dimostrava nella lotta partigiana quale fosse il suo anelito alla giustizia e alla libertà che conquistava cacciando a viva forza l'oppressore. Sottoposta a durissima occupazione straniera subiva con fierezza il martirio delle stragi e delle foibe non rinunciando a manifestare attivamente il suo attaccamento alla Patria».

Nel 1948, quando queste parole furono dettate, Foelkel era già a Trieste: perché non ne denunciò allora l'imprudenza? Forse perché non era ancor sorto in lui quell'avversione sistematica nei confronti della nostra città, sui cui motivi non vogliamo indagare.

Oggi di Trieste egli sembra odiare tutto: anche il palazzo di giustizia da lui definito «orribile» per ben due volte nella stessa pagina e imputato di fascismo architettonico, essendo stato «fatto costruire dopo la prima guerra mondiale su uno spiazzo chiamato, con superficiale ispirazione alla romanità, Foro Ulpiano».

Non intendiamo discutere i gusti di nessuno e la questione è, in fondo, di scarsa rilevanza. Ma è pur sempre un sintomo d'avvenutezza e d'animosità congenite l'esplicito giudizio siffatto su un palazzo ideato nella Trieste aburgiana in quello stile palladiano e sansoviniano, con influenze dell'età illuministica che, nel tardo Ottocento, servì da modello ai costruttori di edifici pubblici in tutta Europa e principalmente a Vienna. Altrettanto vaghe, nonostante il suo vantato «padre viennese», sono del resto anche le conoscenze che Foelkel ha del tedesco: oltre a scrivere «Pantofelheids» con una sola effe e con il plurale all'inglese, egli mostra di ignorare che questa parola designa i mariti sottomessi alle mogli e non già gli uomini genericamente poco bellissimi. Particolari trascurabili, d'accordo, ma chi è così poco attento alle piccole cose, diventa fatalmente inattendibile quando emette giudizi orgogliosamente definitivi sulle cose grandi e tremende.

Con quale fondamento ci si viene a raccontare che Rainer era ansioso, al pari del Gruppenführer delle SS Globotschnik, di «avere la solidarietà dei ceti medi triestini» (ma perché mai i nazi-

sti si sarebbero dovuti preoccupare d'ingraziarsi coloro sui quali avevano diritto di vita e di morte?) e che quindi «non gli si potrà mai imputare una politica ferocemente persecutoria verso gli ebrei»?

Su quali basi si afferma che «vischiosi rapporti» intercorsero nell'inverno-primavera 1944-45, tra «alcuni gerarchi nazisti e gli angloamericani infioati d'anticomunismo viscerale»?

Ancora il grande complotto: la seconda guerra mondiale fu combattuta sul fronte di Trieste da un'unione sacra composta da nazifascisti e angloamericani, cui si cerca di aggregare con squallidi giochetti d'insinuazione e di cose dette a metà, monsignor Antonio Santin (imputato d'aver dispensato la sua carità cristiana con rigorosi criteri classisti), e fin straparano il fidanzato.

Per contro, goffe reticenze su quanto può contrastare con la tesi che l'autore sostiene all'opera. Un esempio per tutti: nessun accenno a ciò che può aver consentito al nazista Rajakovich (nominato solo di sfuggita) a rendersi uccel di bosco dopo esser stato catturato nei tardi anni Sessanta in territorio jugoslavo.

Ma perché continuare? Questo libro, gonfio d'astio contro una Trieste che non esiste, è tutto da respingere al mittente.

Lino Carpianti

Il libro degli animali-medium

LEO TALAMONTI



PARAPSIKOLOGIA E MISTERI DEL MONDO ANIMALE

È possibile dare ordini «mentali» a dei cani? Ci sono gatti in grado di richiamare l'attenzione senza miagolare? Esistono forme specializzate, si fa per dire, in chiriurgia? Sembrano favole e invece sono fatti veri, osservati e documentati. Questo libro, che si legge tutto d'un fiato, vi aiuterà a scoprire i segreti psicologici della vita animale e a considerarla in una visione nuova e diversa: perché è opportuno conoscere a fondo gli animali per poter dire di conoscere l'uomo.

«Saggi Rizzoli» Lire 7.000 RIZZOLI EDITORE



Rilke, Mann e altri

Sono imminenti, 21 febbraio, due classiche emissioni svizzere: uomini illustri o, per rispettare la dizione ufficiale, «francobolli effigie» e «francobolli speciali», dedicati questi ultimi ad avvenimenti importanti o ad anniversari di rilievo, in sostanza corrispondono ai nostri celebrativi e commemorativi. Anche questa volta gli «illustratori» di questa volta l'imporrà questa volta l'imporrà da sborsare sarà un po' più leggero, 3000 lire. Due giorni dopo, altro appuntamento agli sportelli, dove sarà ad attendere il commemorativo (120 lire) di Albert Einstein nel centenario della nascita, avvenuta nel 1879 a Ulma, in Germania. Questa emissione è importante non solo per il personaggio al quale è dedicata, ma anche perché con essa scatta il verde per l'assegnazione degli stranieri illustri sui francobolli italiani, ammissione finora interdetta (Hitler e il poeta soldato George Gordon Byron hanno costituito eccezioni a conferma della regola). Di Einstein è bene ricordare che

## CORRIERE FILATELICO

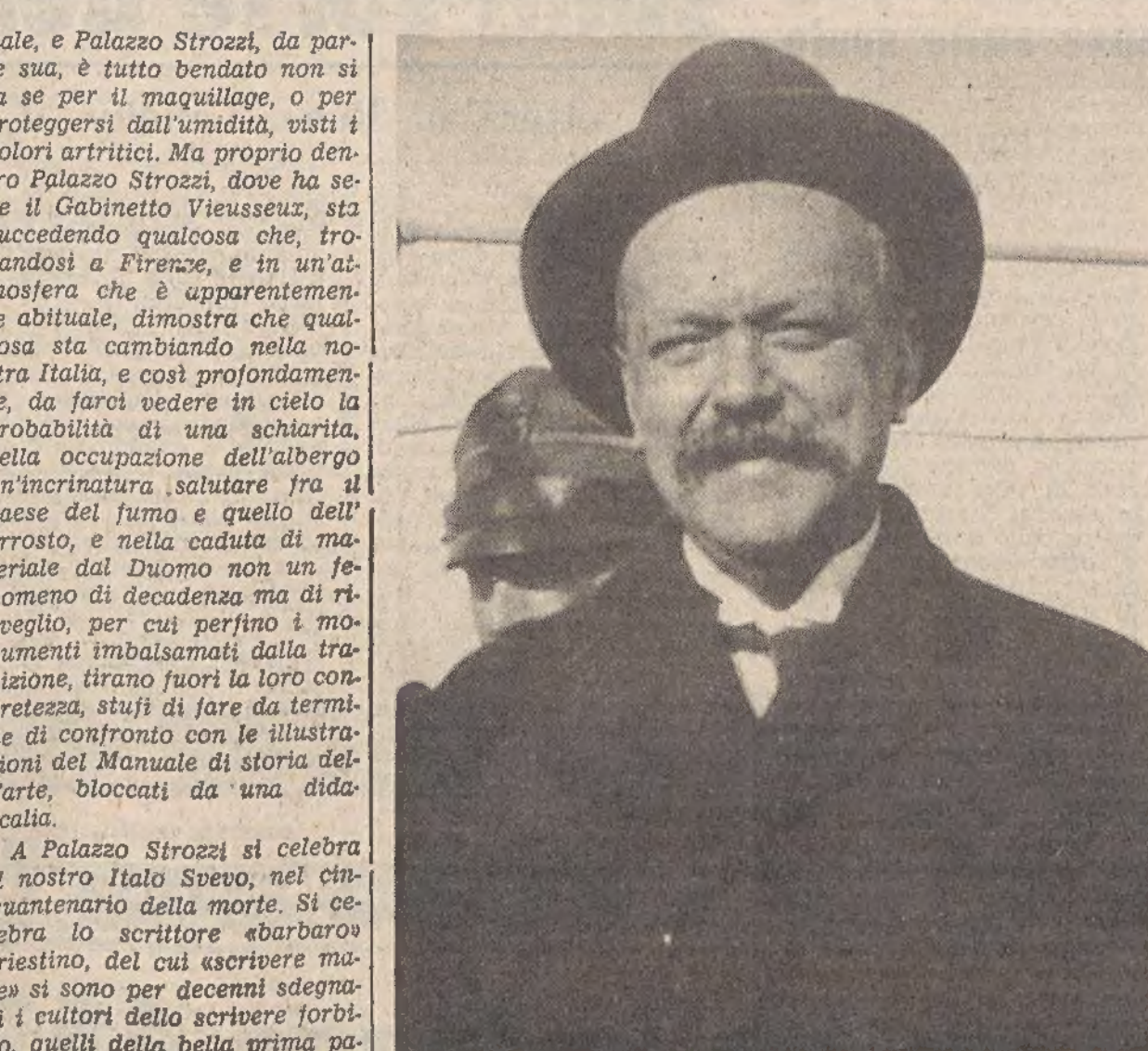
ton Ticino. Alcune opere gli procurarono vasta fama e nel 1946 gli fu assegnato il Nobel per la letteratura. Chieda il gruppo Thomas Mann il famoso autore dei «Denken», che gli valse il Nobel. Motivi politici lo spinsero dalla Germania in Svizzera e poi negli Stati Uniti. Nel dopoguerra, si sistemò presso Zurigo, dove morì nell'agosto 1955. Il facciale della serie ammonta a franchi 2,10.

E veniamo ai francobolli speciali (valore facciale ancora franchi 2,10). Il primo è un commemorativo dell'ingegnere svizzero Othmar Ammann, famoso costruttore di ponti sospesi. La sua opera più importante è il noto ponte a Lucerna, nella prossima estate e l'ultima della nuova pista (3900 metri) dell'autostrada franco-svizzera di Basilea-Mulhouse.

Novità PT di marzo Tre emissioni italiane, per complessivi sei francobolli, sono previste in marzo. Anzitutto il 12 verrà a scadenza la terza cambiale alla volta di questa volta l'imporrà da sborsare sarà un po' più leggero, 3000 lire. Due giorni dopo, altro appuntamento agli sportelli, dove sarà ad attendere il commemorativo (120 lire) di Albert Einstein nel centenario della nascita, avvenuta nel 1879 a Ulma, in Germania. Questa emissione è importante non solo per il personaggio al quale è dedicata, ma anche perché con essa scatta il verde per l'assegnazione degli stranieri illustri sui francobolli italiani, ammissione finora interdetta (Hitler e il poeta soldato George Gordon Byron hanno costituito eccezioni a conferma della regola). Di Einstein è bene ricordare che

da giovane soggiornò con la famiglia in Italia, a Milano, Pavia, nel Veneto e poi a Genova. Il 30 marzo sarà la volta dei francobolli annuali di propaganda turistica. A beneficiarne saranno Asiago, Castelfranco, Orvieto e Scilla. Dunque, quattro francobolli nel tagli rispettivamente da lire 70, 90, 170 e 220. In totale, la spesa base di marzo per i collezionisti sarà di 560 lire.

50 anni del PFA Il Servizio filatelico delle Poste svedesi ha celebrato i cinquant'anni di attività con un pieghevole e un annullo speciale. Il Servizio ebbe origine molto umili, nel 1928: due impiegati, una macchina



Italo Svevo sorridente all'arrivo degli italiani a Trieste.

che va a tutto favore dell'interesse futuro per il nostro massimo scrittore, uno squadrone di giovani armati di bloc notes e biro. Che i giovani siano tanti, da non poterli contare, lo si avverte dal boato che segue alla lettura del telegramma inviato dal ministro Pedini, che naturalmente non può essere presente per precedenti impegni, forse relativi alla riforma che vuole mettere la scuola a fare gli esercizi col trapezio, senza rete di sotto.

Prende la parola la signora Letizia Fonda Savio, figlia dello scrittore, e col suo sorriso accattivante, e il tono familiare con cui racconta di suo padre-uomo, si guadagna facile la simpatia dei presenti. C'è padre e padre, chi si fa ricordare ancora un'ombra, chi pesante come un macigno, chi semplicemente come Svevo, distratto, buono, generoso, presente e tutt'altro che ingombrante, fa le da continuare a destare meraviglia che, così fatto, potesse avere dentro di sé una così grande ricchezza di pensiero e d'arte, senza darla a vedere, e tanto meno farla pagare a chi gli stava d'intorno. La vera superiorità non si fa sentire che... dopo.

Al Gabinetto Vieusseux si celebra Svevo con un convegno di studi, ma anche con una mostra bio-bibliografica, che il conduttore delle celebrazioni, Giorgio Luti, direttore dell'Università, fra la signora Fonda Savio e gli altri che parlano, invita ad andare a vedere. E' una parola! Nella res-

sa, si riesce appena a capire quanto di bello e di esauriente è riuscito a mettere insieme Marco Marchi — un giovane studioso di cui a giorni uscirà il volume «Sul primo Montale», edito da Vallecchi — ricorrendo alle preziose raccolte di documenti e di fotografie della vita e della nostra Bibbia critica. Se vediamo ben d'occhio, però, niente paura: rivedremo il tutto, insieme ad altro, alla mostra che si terrà quest'estate a Trieste, nel castello di S. Giusto, a Dio piacendo, o piuttosto piaciendo agli enti pubblici che dovrebbero finanziarla.

Segue l'inizio del convegno vero e proprio. Ad aprirlo è Carlo Bo. Dice che il lettore italiano, dopo cinquant'anni, non è ancora entrato nel segreto di Svevo, un fenomeno contrario allo spirito nostro; dice che nei suoi libri c'è il perenne colloquio con se stesso, la rappresentazione dei fatti e, dietro, il desiderio della conoscenza, attraverso la meditazione, per cui la verità nasce da un'interazione della realtà attraverso di essi.

Da Carlo Bo a Giorgio Zampa. Zampa tratta di Svevo e della cultura. La cultura, dice, è un fenomeno di frontiera, un'Europa sovranazionale? Non si sa. L'unica cosa certa è che Svevo, triestino e austriaco, scelse di scrivere in italiano, con una scelta ideologica e morale che, rinnegando il passato, lo fece mo-

derno fra i moderni, alla maniera di Hoffmann, Hoffmannsthal, Zweig, Mann, Strindberg, Nordau, Weininger e così via.

Incalza Claudio Magris. Nei libri di Svevo, le due facce della stessa cosa: la vita che si vive e la vita segreta della conoscenza, il desiderio di far ordine che scombina tutto. Lo scrittore è igiene del secolo, perché ricorre a rappresentazione, ordine del passato, male minore del presente: non capisci niente non perché sei vecchio, ma perché sei stato giovane.

Continua Geno Pampaloni che, con una lucidissima esposizione, dà una chiave di lettura originale, anche se più o meno conosciuta dagli addetti ai lavori. La parabola sveviana scende da «Una vita» a «Sensibilità», per risalire alla «Coscienza»: i due vertici hanno in comune la critica esistenziale, la linea della metafisica della vita, mentre «Sensibilità» è una distrazione. Forse meglio che Svevo non abbia avuto tempo di scrivere altro.

Poi, Mario Lavagetto esamina «La coscienza», ed esordisce con un libro non è, non è, non è, dice che è il racconto del racconto di un vecchio bugiardo, di fronte allo psicanalista, che vede un mondo di storia con molta serietà. Fra i piani delle due narrazioni, la scintilla dell'ironia. L'analisi critica di Lavagetto è così tecnica e concettuale, da portare a credere di doverci ribellare, perché vera e propria violazione del segreto inventivo. Perfetta, come lezione, ma da sala anatomica, dove ci si occupa degli organi senza alcun

esistere (si vedono ominioli / passare aggraffati / di troppi pensieri / cioidolati / di noi / ...) per poi assaporarne ogni più denso siltare, scrutandone gli attimi fuggevoli, la sensazione estasi dell'amore, l'oscuro perché di un sogno spezzato, la crudele consapevolezza dell'inganno, e le colpe, la ribellione, la caparbia, la disillusione, il, in fondo all'animo e grido: non, invoco, accusano, premano.

Liriche, queste di Gabriella Corelli, che si aggrappano a quel che si abbeverano a quello stesso «essenziale» che la poesia, in una sorta di totale comunione, ogni perocchia forma del proprio essere.

Nella presentazione di «Una finestra sul mondo», di Luigi Eneides che sintetizza brevemente la caparbia, la disillusione, il, in fondo all'animo e grido: non, invoco, accusano, premano.

Carlo d'Agostino: «Il libro dell'aeromodello» (De Vecchi, 332 pagine, lire 9.500).

Giornalista aeronautico milanese, trapiantato da alcuni anni a Trieste, collaboratore di quotidiani (tra cui il «Piccolo») e riviste specializzate, Carlo d'Agostino è soprattutto uno specialista di aeromodello, responsabile della sezione di aeromodello dell'International Plastic Modelers Society, organizzatore nella nostra città di manifestazioni ed esposizioni a livello nazionale. Questo suo nuovo manuale aeromodelistico, ricco di foto e disegni, è specialmente indicato a chi si voglia cimentare per la prima volta nell'affascinante tentativo di costruire con le sue mani un modello di aereo capace di volare con le proprie forze.

Passatempo, gioco tecnico, hobby, entusiasmo per il volo. Sono diverse connotazioni del modellismo aereo, nato con l'aviazione, se non addirittura prima: «Come non considerare modello il pianoforte di Alphonse Pénard: un'«aeroplano automatico» come egli stesso lo definì dinanzi ai membri della Società per la navigazione aerea di Parigi nel 1871? Si trattava di un'ala a forma di ala d'uccello sistemata su una lunga asta sottoposta a una molla a spirale, la quale era stata posta a una matassa di gomma collegata a un'elica primordiale ma efficace: ritorna la gomma, questa si srotola, e l'elica ruotava nella primitiva posizione mettendola in funzione l'elica e quindi portando in volo il modello».

D'Agostino inizia con centi di aerodinamica per i profili degli aerei, i modelli a volo libero, vincolato o radiocontrollato, attrezzi e materiali per la loro costruzione (compresi le schiume espansive di polistirolo e i vari tipi di legno, primo fra tutti il legno di balsa, leggero, resistente, elastico). E poi le regole per la costruzione delle singole parti, i modelli da gara, piccoli capolavori d'ingegneria aeronautica in sedicesimo, dotati di motori. L'ultima parte è dedicata alle organizzazioni di aereo club in Italia, ai regolamenti, al parere di vari esperti del settore, con una appendice sul modellismo statico (quello delle scatole di montaggio, per intenderci), oggi in pieno boom.

Fa. P.

«Civitas» (Nuova serie Anno XXXIX, N. 10 / ottobre 1978, lire 1500), rivista mensile di studi politici, Edizioni Civitas - Roma, diretta da Paolo Emilio Taviani e fondata nel 1919 da Filippo Meda.

Lina Borio: «Canadian story», Antonio Lalli Editore, Poggibonsi (pag. 176, lire 3500).

Marcello Lorenzini

Libri ricevuti







# GIORNALE DI TRIESTE

## La regione in cifre

Questa rubrica è al servizio dei lettori, le cui domande specifiche o generiche possono trovare una risposta nei dati statistici relativi alla nostra regione

### Quanti siamo in casa

Al tempo dell'ultimo censimento demografico (al quale risalgono i più recenti dati esistenti in materia), su un complesso di 375.376 abitazioni occupate, nel Friuli-Venezia Giulia, 89.713 — pari al 24 per cento del totale, vale a dire ad una su quattro — risultavano occupate da due sole persone; 86.385 (23 p.c.) erano occupate da tre persone; 76.586 (20 p.c.) da quattro persone.

Venivano quindi 54.635 abitazioni (pari al 15 p.c. del totale) occupate da una sola persona: si trattava, in prevalenza, di alloggi (11.680), costituiti da due stanze, da tre stanze (8.344) e da quattro stanze (5.588) e di alloggi monoloculi, formati cioè da una sola stanza (3.173). Peraltro, anche appartamenti di maggiore ampiezza risultavano occupati da una sola persona e precisamente: 577 abitazioni di cinque stanze, 298 abitazioni formate da sei stanze, 121 e 97 appartamenti costituiti rispettivamente da otto e da nove stanze; nonché 82 alloggi di nove o più stanze. A determinare questo fenomeno non era estraneo il blocco dei fitti, in conseguenza del quale per una persona rimasta sola era più conveniente continuare ad abitare nel vecchio appartamento (diventato eccessivo per le sue effettive e ridotte esigenze) a fitto bloccato, piuttosto che trasferirsi in un appartamento più piccolo (e più adeguato alle sue necessità) a fitto libero.

Infine, proseguendo nella nostra graduatoria, osserviamo che 15.908 alloggi (pari al 4 per cento del totale) erano occupati da sei persone; 6.669, da sette; 2.654, da otto persone (fra questi, 4 alloggi erano costituiti da una sola stanza e 27 da due stanze); mentre in 2.440 alloggi convivivano nove o più persone.

### Una triste graduatoria

In un anno, secondo le più recenti statistiche ufficiali, 113 persone residenti nel Friuli-Venezia Giulia si sono tolte la vita: 45 nella provincia di Udine, 41 in quella di Trieste, 14 nella provincia di Gorizia e 13 nel Pordenonese.

In rapporto alla popolazione residente nella regione, la prima di queste cifre corrisponde a una frequenza media di 9,2 suicidi ogni centomila abitanti; media sensibilmente superiore a quella nazionale (6,6 suicidi ogni centomila abitanti).

In effetti, una sola regione italiana presenta una frequenza di suicidi più elevata di quella riscontrabile nel Friuli-Venezia Giulia: la Valle d'Aosta, con 11,7 casi ogni centomila abitanti.

Tutte le altre diciotto regioni registrano frequenze inferiori a quella locale: l'Emilia-Romagna (8,7 suicidi ogni centomila abitanti), il Piemonte (8,6), la Liguria (8,5), le Marche (7,2), il Trentino-Alto Adige (6,9), l'Umbria (6,7) e la Sardegna (6,1); seguita dalla Toscana (5,9), con tre quante inferiori. La frequenza più bassa si riscontra nella Campania e nella Puglia, con 2,9 casi di suicidio ogni centomila abitanti.

### Petrolio e bandiere

Secondo le più recenti statistiche pubblicate dall'Istat, in un anno nel porto di Trieste sono giunte 1.142 cisterni adibite al trasporto di prodotti petroliferi, per complessive 11 milioni 187 mila tonnellate di stazza netta: 744 unità (per 686 mila tsn) in navigazione di cabotaggio, 15 (per 470 mila tsn) in navigazione di scalo e 383 (per un totale di 10 milioni 31 mila tsn, pari al 91 per cento della media di 26 mila tsn per unità) in navigazione internazionale.

Di queste ultime, 21 unità (per 187 mila tsn) erano italiane e 362 (per complessive 9 milioni 844 mila tsn) battevano bandiera estera.

Fra le unità battenti bandiera estera, il primo posto era detenuto dalle petroliere di bandiera liberiana (con 119 unità, per un totale di 3 milioni 558 mila tsn), seguite da quelle di bandiera inglese (con 35 unità, per 987 mila tsn). Quindi, nella graduatoria delle petroliere, battevano bandiera basata sulla stazza complessiva delle unità, venivano la bandiera germanica (con 23 unità, per 802 mila tsn), quella greca (28 unità, per 765 mila tsn), la francese (27 unità, per 708 mila tsn) e la norvegese (26 unità, per 704 mila tsn), seguite dalle bandiere panamense, svedese, sovietica, giapponese e infine da molte altre.

### I nostri bachi da seta

L'allevamento del baco da seta — un ormai molto fiorente e diffuso nella nostra regione — è ormai ridotto a ben poca cosa. Nella scorsa annata, infatti, nel Friuli-Venezia Giulia sono stati prodotti soltanto 15.888 chilogrammi di bozzoli, il 70 per cento dei quali (pari esattamente a 10.926 chilogrammi), nella provincia di Pordenone. Gli altri 4.962 chilogrammi sono stati forniti da allevamenti effettuati nella provincia di Udine.

Nonostante la modestia di questo quantitativo (che rappresenta il 19 per cento della produzione nazionale di bozzoli da seta), la nostra regione occupa il secondo posto nella graduatoria delle consorelle italiane basata sul quantitativo di bozzoli prodotti. E', infatti, preceduta soltanto dal Veneto, che ne ha prodotto 163.294 chilogrammi, equivalenti all'83 per cento dell'intera produzione nazionale.

In particolare, nel Friuli-Venezia Giulia sono stati allevati 536 telai (da 20 mila uova ciascuno, pari a 0,375 once) di seme-bachi, i quali hanno dato una resa media di 28,9 chilogrammi di bozzoli per telai. discretamente più elevata di quella nazionale (26,9 chilogrammi per telai).

(a cura di Giovanni Palladini)

## SEGNALAZIONI

### L'AZIONE DI TUTELA DEI DEPOSITANTI

## Cassa dell'Istria

Il Comitato per la tutela dei depositanti della Cassa di risparmio dell'Istria, con l'associazione dei circoli aziendali, ci scrive: «Siamo in grado di informare il signor S. R. e tutti gli interessati che a Trieste già da molti anni opera il Cica, formato unitariamente dalle tre associazioni democratiche del tempo libero Aci, Arci, Endas, che oltre ad offrire ai suoi iscritti tutti gli altri servizi sociali, culturali e sportivi, dà con il bollo Agis — alle medesime condizioni dell'Enal — la possibilità di usufruire dello sconto per tutti gli spettacoli. Per cui, coloro che volesser usufruire di tutto ciò possono rivolgersi alla nostra sede di via San Francesco 4 presso le Aci, Giuseppe Cutazzo».

«Il comitato si è battuto con azioni di vario genere per lo sblocco dei depositi; una volta che questi si sono resi disponibili, ha ravvisato come indirizzarli, improntando le sortite i depositanti al contenimento dei ritiri dei depositi nel loro stesso interesse e ciò per dar modo alla Cassa di riprendere fiato e avviarsi alla nuova gestione.

«Il nostro aspetto e nel maturare di tale atteggiamento di moderazione il comitato è rimasto seriamente perplesso nel constatare l'inserirsi nel generale consenso e appoggio alla sua opera la nota interrogazioni parlamentari stonata rappresentata dalle interrogazioni parlamentari dell'on. Cuffaro, così come riportate a mo' di codicilli alla fine dei due articoli riguardanti la Cassa comparsi sul "Piccolo" il 17 gennaio e il 6 febbraio e il cui contenuto non poteva non destare allarme fra i risparmiatori già provati dai due mesi di sospensione dei pagamenti.

«Solo in questo contesto il comitato sente di dover stigmatizzare le agitazioni dell'on. Cuffaro, che ha trovato da ridire incontrando una nuova bordata di interrogazioni al ministero del Tesoro — anche sul fatto che la Cassa avesse ricevuto i finanziamenti per rimborsare i depositi richiesti senza che si fosse provveduto, secondo le sue personali interpretazioni della legge bancaria, a far scattare nello stesso tempo della circolazione della Cassa stessa.

«L'on. Cuffaro riceverà risposta adeguata ai suoi angosciosi interrogatori in sede parlamentare ma il comitato si chiede intanto il motivo dell'incontenibile spasimo che dimostra l'on. Cuffaro nel chiedere l'eliminazione della Cassa di Risparmio dell'Istria; o forse la ragione è anche troppo evidente. A questo punto però il Comitato si ferma e tace non intendendo avviarsi in polemiche a sfondo politico, cioè in un campo del tutto al di fuori dei suoi compiti.

«Il comitato infatti è soddisfatto di aver ottenuto lo sblocco dei depositi, del quale i depositanti hanno approfittato con la raccomandata moderazione, come del resto messo in evidenza anche dal "Piccolo" e di aver ottenuto autorevoli assicurazioni sulla garanzia relativa all'integrità dei depositi e degli interessi pattuiti nonché sul fatto altrettanto importante che qualunque possa essere la finale ripartizione della Cassa, questa si ripeterà in modo assoluto un'altra sospensione dei pagamenti dei depositi. Con vive grazie per la pubblicazione, dott. Mario Ambrosi e altri dieci firme di componenti il comitato per la tutela dei depositanti.

**Riduzioni al cinema**

Con riferimento alla segnalazione «Beneficiario della pensione», pubblicata il 15 febbraio e riguardante le riduzioni sul prezzo d'ingresso sul prezzo d'ingresso dei cinematografi, ci scrive: «La Cassa di risparmio dell'Istria, con l'associazione dei circoli aziendali, ci scrive: «Siamo in grado di informare il signor S. R. e tutti gli interessati che a Trieste già da molti anni opera il Cica, formato unitariamente dalle tre associazioni democratiche del tempo libero Aci, Arci, Endas, che oltre ad offrire ai suoi iscritti tutti gli altri servizi sociali, culturali e sportivi, dà con il bollo Agis — alle medesime condizioni dell'Enal — la possibilità di usufruire dello sconto per tutti gli spettacoli. Per cui, coloro che volesser usufruire di tutto ciò possono rivolgersi alla nostra sede di via San Francesco 4 presso le Aci, Giuseppe Cutazzo».

### Condizioni igieniche della scuola «Aporti»

«Si sono registrati casi di polmoniti in scuole materne e elementari, che si ritiene siano dovuti a condizioni igieniche inferiori e stata altresì notata la presenza di "pantigiane" che si aggirano per il cortile.

«Si tratta d'una situazione tanto più preoccupante, in quanto siamo in contatto con i bambini della scuola materna. Seguono le firme d'una cinquantina di alunne.

### Piccolo albo

Chi ha trovato gli occhiali da vista che la piccola Valeria ha smarrito mercoledì 7 febbraio in via Bellosuardo? La bambina attende fiduciosa una telefonata del cortese rinventore al numero 567555.

### TITOLI DI STUDIO DEI CONTRIBUENTI

## Curiosità del Fisco

«Care "Segnalazioni" in Italia non sembra proprio possibile fare una cosa buona, onesta, semplice e utile a favore della comunità. Prendiamo, ad esempio, il modulo 740 per la dichiarazione annuale dei redditi.

«Non si poteva concepire un metodo peggiore; modificazioni e innovazioni delle norme legislative e adempimenti tali da provocare una trasformazione in breve ha scosso il volto del sistema impositivo. Un esperto ha affermato che "non sono più sufficienti le menti più capaci, né le solite pubblicazioni".

«Il Fisco richiede, tra l'altro, anche l'indicazione del titolo di studio del contribuente. A che scopo? Non salti fuori la giustificazione del dato statistico, perché i presentatori delle dichiarazioni sono soltanto alcuni milioni mentre gli esonerati e gli evasori sono molti di più. Bismarck diceva che la statistica è l'arte d'ingannare i popoli per mezzo dei numeri.

«A proposito, poi, del titolo di studio, sorge un dubbio: si vuole, per caso, adottare un diverso orientamento impositivo a seconda del contribuente laureato o diplomato, con istruzione elementare o analfabeta?

«Omettere tale indicazione, assurda e illogica, equivale a non dichiarare un reddito e si è quindi passibili di sanzioni. Il Fisco ha scarsa fiducia nei confronti del contribuente, ma questi, a sua volta, non ne ha alcuna sulla buona fede del Fisco.

«Non è certo con questi cavilli di stampo medievale che si potrà instaurare tra fisco e contribuente quel rapporto democratico e costruttivo da sempre auspicato. I compilatori del modulo 740 e gli estensori delle norme bizzantine che lo accompagnano, potrebbero essere adibiti ad altri compiti con grande vantaggio per tutti. Che dire poi del debole, vole ritardo con il quale vengono distribuiti i moduli stessi e per il rilascio del mod. 740 da parte degli enti erogatori?

«Occorrono capacità, coscienza, responsabilità e serietà di intenti in funzioni così importanti e delicate.

«Non lo crede il signor Ministro? Ringrazia per la cortese ospitalità. Vincenzo di Camporinovo».

### Disagi a Opicina

«Abito a Opicina e sono costretto, per motivi di lavoro, a percorrere parecchie volte la via Sant'Isidoro di quella località. Vorrei sapere se i nostri amministratori hanno o non hanno occhi per vedere in quale stato si trova quella strada. Quelli della "sicurezza dei bottoni" non potrebbero fare qualche cosa? M. P.».

## La legge della vita

## Anelli d'una catena

Madri e figlie. Sarebbe stata una famiglia modello quella di un'impiegata trentaseienne se l'unica figlia — un'impiegata parrucchiere sedicente — non fosse stata una ragazza dalle idee balzane, insofferente ad ogni forma di disciplina. La donna, che ha sempre cercato di rimettere la ragazza sulla retta via, ha finito per trovarla dai pasticci combinati dalla figlia. Costei, non si sa per quale motivo, incominciò a rubacchiare nelle gioiellerie. Piccole cose, siamo d'accordo: un anellino, una catenina, una spilla, un portafoglio, ma pezzetto su pezzetto riuscì a totalizzare dodici furti. L'adma fu generosa, la ragazza regalò uno degli anelli a sua madre, facendola, ovviamente, la proiettile.

Un giorno l'apprendista accompagnò la mamma in una gioielleria: la signora doveva acquistare un regolino. Non trovò niente di suo gusto e non fece alcuna compra. In compenso, la figlia rubò un anello. La proprietaria del negozio si accorse del furto, si sporse denuncia e, improvvisamente, la zia privata, adocchiò un giorno madre e figlia nei pressi di un bar e chiamò la polizia.

La signora aveva alle dita l'anello rubato. Interrogata, ammise che il gioielliere era un dono della figlia e costei fu il sacco delle prime imprese. Promise di ravvedersi ma fece esattamente l'opposto: scappò per tre volte da casa e, attualmente, sembra vivere non si sa dove con un giovanotto. Entrambe furono, comunque, incriminate per concorso in furto continuato, e di questo particolare quadruplo di vita familiare si discute al Tribunale penale presieduto dal dott. Lugnani e formato dai giudici dott. Amadio e dott. Romeo, p.m. il dott. Coassin, cancelliere Egle Meyak: la signora diserterà l'aula per la vergogna, la figlia è irreperibile ed entrambe sono rappresentate dal prof. Sergio Kostoris.

Il collegio accorda alla fanciulla il periodo giudiziale mentre infligge a sua madre otto mesi di reclusione e 80 mila lire di multa con i benefici di legge. I figli sono il sorriso del mattino di Camporinovo. Ma non sempre: talvolta, rappresentano, invece, l'unico risvolto amaro di una felice unione.

mir

## LE ORE DELLA CITTA'

### Rotary club Trieste

Il Rotary club di Trieste, che ha sede in via S. Nicolò 12, il 17 gennaio, ha organizzato una serata di incontro con i soci e i familiari dei soci. In questa serata, l'on. Cuffaro ha parlato della sua esperienza di presidente del Rotary club di Trieste.

### Fidapa

Questo pomeriggio con inizio alle 17.30 nella sala del Cica (g.c.) di via Rossetti 3 si terrà la prima riunione della società della Fidapa.

### Assemblee alpini

Martedì 20 febbraio alle ore 19.30 presso la sala delle riunioni dell'Unione commercianti in via S. Nicolò 12, si terrà l'assemblea generale ordinaria del gruppo alpino di Trieste. Tra i vari argomenti dell'ordine del giorno: l'elezione del presidente della sezione, rinnovo parziale del consiglio direttivo, bilancio dell'anno 1978-1979.

### Riduzioni

### al cinema

Con riferimento alla segnalazione «Beneficiario della pensione», pubblicata il 15 febbraio e riguardante le riduzioni sul prezzo d'ingresso sul prezzo d'ingresso dei cinematografi, ci scrive: «La Cassa di risparmio dell'Istria, con l'associazione dei circoli aziendali, ci scrive: «Siamo in grado di informare il signor S. R. e tutti gli interessati che a Trieste già da molti anni opera il Cica, formato unitariamente dalle tre associazioni democratiche del tempo libero Aci, Arci, Endas, che oltre ad offrire ai suoi iscritti tutti gli altri servizi sociali, culturali e sportivi, dà con il bollo Agis — alle medesime condizioni dell'Enal — la possibilità di usufruire dello sconto per tutti gli spettacoli. Per cui, coloro che volesser usufruire di tutto ciò possono rivolgersi alla nostra sede di via San Francesco 4 presso le Aci, Giuseppe Cutazzo».

### Incontro con «Stivo»

Questo pomeriggio alle 17.30 al Circolo della Stampa (corsia 17 al 12) il dott. Alfieri Seri ed il dott. Pierluigi Sabatini, presenteranno il volume "Stivo" di Sandra Frizzera. Si tratta dell'editrice di una piccola comunità di trentini della Valsugana, che per iniziativa del Rotary club di Trieste, si è costituita in una società di promozione culturale. La serata sarà presieduta dal dott. Lugnani e formato dai giudici dott. Amadio e dott. Romeo, p.m. il dott. Coassin, cancelliere Egle Meyak: la signora diserterà l'aula per la vergogna, la figlia è irreperibile ed entrambe sono rappresentate dal prof. Sergio Kostoris.

### Ristoranti premiati

I premi ai ristoranti che hanno partecipato al concorso del "Cicco illustrato" verranno conferiti sabato 24 febbraio, alle 10.30, presso la sede del Rotary club di Trieste.

### Corso pedagogico

Il prof. Ervino Gregorini, preside del Rotary club di Trieste, ha organizzato un corso pedagogico che viene tenuto nella sala verde di via del Ronco, 12. Il corso è a pagamento e si svolge dalle 18 alle 20.30. L'ingresso è libero a quanti s'interessano dei problemi della scuola.

### Scuola di bridge

A rettifiche di quanto pubblicato nelle "Ore della città" dell'11 corr. i tornei scolastici riservati a principianti e giocatori comunque non esperti verranno organizzati dal Circolo del Bridge di Trieste (via S. Nicolò 12) a partire da venerdì 16 febbraio 1979 (anziché 17). Possono partecipare anche i non soci del club.

### Christian il visagista

Di Elizabeth Arden e a gentile disposizione per consigli e trucchi presso la Profumerie Borsari, piazza della Borsa 5, tel. 64522.

### Junior Laghi Cash & Carry

Il nuovo modo di fare tutti i vostri acquisti nel nuovo negozio in via S. Caterina 8. Ingresso libero.

### Junior Laghi casual

Tutte le marche più prestigiose al prezzo più conveniente nel nuovo negozio in via S. Caterina 8. Ingresso libero.

### Junior Laghi boutique

Sia l'uomo sia la donna s'innamorano dell'indirizzo giusto nel nuovo negozio in via S. Caterina 8. Ingresso libero.

### Junior Laghi scarpe

Sportive ed eleganti per uomo e donna nel nuovo negozio in via S. Caterina 8. Ingresso libero.

### Junior Laghi bambino

Ti aspetta con le marche più alla moda nel nuovo negozio in via S. Caterina 8. Ingresso libero.

### Beltrame!

Ultima settimana del loden e dell'impermeabile. Beltrame, C.so Italia 22 è in grado di offrire in collaborazione con i più importanti industrie nazionali: loden uomo e donna a L. 35.000; impermeabili uomo e donna a L. 49.000; abiti donna a L. 28.000.

### Emmenthal L. 340 etto

Le Formagge Lombarde, via Carducci 26, hanno messo in vendita l'Emmenthal bavarese senza crosta al prezzo eccezionale di L. 340 l'etto.

### Gadette continua!

Gadette continua la Vendita di fine stagione con sconti dal 10 al 40%. Piazza della Borsa 2-c.

## SOLTANTO NELLA GIOIELLERIA

## ZENITH



### le creazioni di

GUCCI MANFREDI

PORSCHÉ CAPUCCI

in esclusiva per Trieste

T. TREVISAN — Piazza Borsa, 1

TRIESTE  
Via S. Spiridione, 2/c  
Telefono 040-64910



## pelliccerie francetich

CASIORINO SPITZ (giacca) L. 490.000  
CASIORINO SPITZ (pelliccia) L. 650.000

## ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI DI TRIESTE

ORGANIZZA  
«Il Ballo di Carnevale dei Bambini»  
Lunedì 19 febbraio 1979 dalle 15 alle 19 presso la Stazione Marittima si svolgerà il BALLO DEI BAMBINI. Saranno sorteggiati ricchi premi.

Previdenza biglietti presso la sede sociale via Ghega 1 tel. 64314 - 61882

## Centro avventista

In relazione a una serie di conferenze sull'igiene che saranno tenute nelle prossime settimane, questa sera con inizio alle 18 il prof. Graziano Pocecco tratterà il tema «Le meraviglie del corpo umano con l'ausilio di diapositive a colori. La conversazione sarà tenuta al Centro avventista di via Rigutti 1. L'ingresso è libero.

## Collegio osteriche

Per questo pomeriggio alle 15 è convocata nella sala delle conferenze dell'ospedale Maggiore l'assemblea annuale delle iscritte al Collegio delle osteriche.

## Soggiorni studio in INGHILTERRA

Viaggi in gruppo con accompagnatore da RONCHI o VENEZIA

E' UNA NOVITA' 1979 DELL'U.T.A.T.!

I programmi sono in distribuzione presso gli Uffici U.T.A.T. di via Imbriani e Galleria Protini.

## GLI IMPEGNATIVI COMPITI AFFIDATI AL SERVIZIO MEDICO SCOLASTICO DEL COMUNE

## Occhio agli orecchi dei bambini

Qualcosa come ottomila visite vengono effettuate nel volgere di un anno da quattro persone per individuare tempestivamente e fronteggiare nel modo più opportuno i difetti dell'udito

Anno 1972: un'epidemia di rosolia colpisce alcune gestanti di Trieste. Molti bambini nascono con menomazioni, e fra questi ben nove quasi totalmente privi dell'udito. Tecnicamente, si chiameranno «sordisti»: il termine sa di sordismo, ma nel linguaggio medico indica i soggetti con un udito flebilissimo. A causa di tale carenza incontreranno grosse difficoltà anche nella parola, ma sordomuti non sono. Sordomuti però potrebbero diventare, se, dopo analisi adeguate, non venissero inseriti in una scuola per sordomuti e trattati come tali: anche quel poco d'udito superstito verrebbe sprecato, la favella risulterebbe inibita, ed impararebbe a comunicare solo coi gesti.

Questo, per fortuna, non avviene, grazie al servizio di medicina scolastica che oggi si estende nella nostra città fino alle scuole materne, elemento per prevenire le malformazioni o per curarle in tempo, secondo il vero principio «preventivo» cui si deve ispirare la medicina, e particolarmente quella applicata all'età evolutiva.

Il servizio medico scolastico del Comune di Trieste dispone, a complemento delle strutture di base (medici scolastici e assistenti sanitarie) operanti perifericamente, anche di dispositivi di consulenza specialistica: oculistica, ortopedica, neuropsicologica, otorinolaringoiatrica, e non solo. Di quest'ultimo in particolare ci occuperemo in questo primo «viaggio» attraverso la medicina scolastica applicata a Trieste innanzitutto, «otorinolaringoiatrica», e non «otorinolaringoiatrica», perché, come ci ha spiegato il responsabile del consultorio dottor Antonio Chebat, il suo compito non è di curare i bambini af-

fetti da malattie o malformazioni congenite degli organi dell'udito e della parola, bensì di individuare, e fronteggiare, nel gran calderone delle scuole, accertandone i difetti, ed indirizzandoli quindi verso gli ambulatori specialistici per le cure appropriate.

Un servizio di repertorio quindi (o di «diagnostica», alias «screening» per usare termini stranieri), non di trattamento, che viene solamente indicato e seguito, e per il quale il soggetto, che si svolge questo lavoro di repertorio? A complemento della segnalazione dei casi da parte dei singoli medici scolastici, gli operatori del consultorio otorinolaringoiatrico setacciano ogni anno tutte le prime e seconde classi delle scuole elementari, e da qui, attraverso anche l'ultimo corso delle scuole materne, sottopongono tutti i bambini all'esame audiometrico con un apposito apparecchio portatile.

Nelle scuole si procede a un secondo vaglio per i soggetti che fossero risultati in qualche modo difettosi dell'udito, o casi, poi, che anche a questa prova rivelassero qualche anomalia, vengono segnalati per la visita completa e accurata nello studio del consultorio, che opera negli uffici dell'undicesima ripartizione comunale di sanità e igiene.

In questa sede il compito del medico, validamente coadiuvato dalle sue assistenti, è di arrivare a una diagnosi precisa, così da poter fornire le indicazioni terapeutiche e i consigli pratici più adatti a ogni singolo caso. Si cerca altresì di inquadrare nella loro dimensione reale disturbi che, non al rado, sono destinati a guarire con il trascorrere del tempo. «Spesso — dice il dott. Chebat — madre natura mette a posto le cose da sé sola. Ad ogni modo meglio nessuna cu-

ra che una cura sbagliata: troppe, tanto per dire, sono le orecchie maltrattate che ho visto negli ultimi anni, a causa dei bastoncini di cotone, di cui alcune madri fanatiche dell'igiene fanno cattivo uso».

I soggetti realmente affetti da malattie dell'udito o da anomalie della parola vengono invece seguiti in tutta la loro vita scolastica e spesso richiamati per controlli successivi, al fine di accertare i progressi e i peggioramenti. Non è cosa da poco seguire in tal senso tutta la popolazione scolastica di Trieste, se si tiene conto che solo quest'anno il dottor Chebat ha ottenuto una cinquantina di collaboratori, che andrà ad aggiungersi alle due assistenti sanitarie diplomate in forza al consultorio.

Quattro persone per oltre ottomila visite in un anno (questo è il bilancio del '78 fra i controlli di audiometria collettiva svolti nelle scuole e le successive visite in consultorio). Come abbiamo già accennato, per accentuare la funzione preventiva del servizio sanitario, con quest'anno scolastico l'audiometria collettiva si spinge anche nelle scuole materne, con le ovvie difficoltà che comportano le visite a bambini di tre o quattro anni. Ma questi ostacoli si superano volentieri, afferma il dottor Chebat, se si pensa all'enorme vantaggio che il bambino può ricavare se ci si accorge con un anno o due di anticipo di qualche suo difetto della parola o dell'udito.

Torniamo al «sordismo», che una volta venivano inviati direttamente nell'apposita scuola per sordomuti (operante a Trieste con personale specializzato da moltissimi anni): oggi essi dispongono di una scuola elementare apposita, pluriclasse, dove vengono seguiti da una maestra esperta con le

particolari attenzioni di cui hanno bisogno. Grazie agli apparecchi amplificatori individuali i bambini non sono vincolati ad uno strumento fisso (le cuffie dell'amplificatore), e possono seguire un normale iter scolastico (mentre per i sordomuti, che ovviamente incontrano difficoltà ben maggiori, occorrono due anni per svolgere il programma scolastico di uno). Inoltre, quando i bambini sordisti hanno acquisito una sufficiente sicurezza, possono essere inseriti in classi normali, frequentando solo per qualche mezz'ora al giorno l'aula attrezzata per l'adeguato trattamento riabilitativo.

Sempre per accelerare questo inserimento nella vita normale oggi funziona anche una scuola materna (ex Onari) per i bambini sordisti, in modo che i piccoli affetti da tali anomalie possano venir iscritti direttamente in una prima classe elementare normale.

Ma il lavoro del medico e delle sue assistenti non finisce qui: per divulgare l'igiene nel campo otorinolaringoiatrico il dottor Chebat tiene continue conferenze nelle scuole di ogni grado, rivolgendosi soprattutto ai genitori e agli insegnanti, in modo da formare una classe di «operatori sociali» pronti ad individuare i difetti, le affezioni, le anomalie dei bambini anche prima dell'annuale visita, e soprattutto capaci di svolgere quell'informazione sanitaria che è alla base della medicina preventiva in ogni caso.

«L'ultima settimana del loden e dell'impermeabile. Beltrame, C.so Italia 22 è in grado di offrire in collaborazione con i più importanti industrie nazionali: loden uomo e donna a L. 35.000; impermeabili uomo e donna a L. 49.000; abiti donna a L. 28.000.

Le Formagge Lombarde, via Carducci 26, hanno messo in vendita l'Emmenthal bavarese senza crosta al prezzo eccezionale di L. 340 l'etto.

Gadette continua!

Gadette continua la Vendita di fine stagione con sconti dal 10 al 40%. Piazza della Borsa 2-c.

## Beltrame

ultimi giorni di SALDI

loden . . . . . 35.000  
impermeabili . . . 49.000  
abiti donna . . . . . 28.000  
vestiti uomo . . . . . 68.000

i capi di fine assortimento con sconti eccezionali fino al

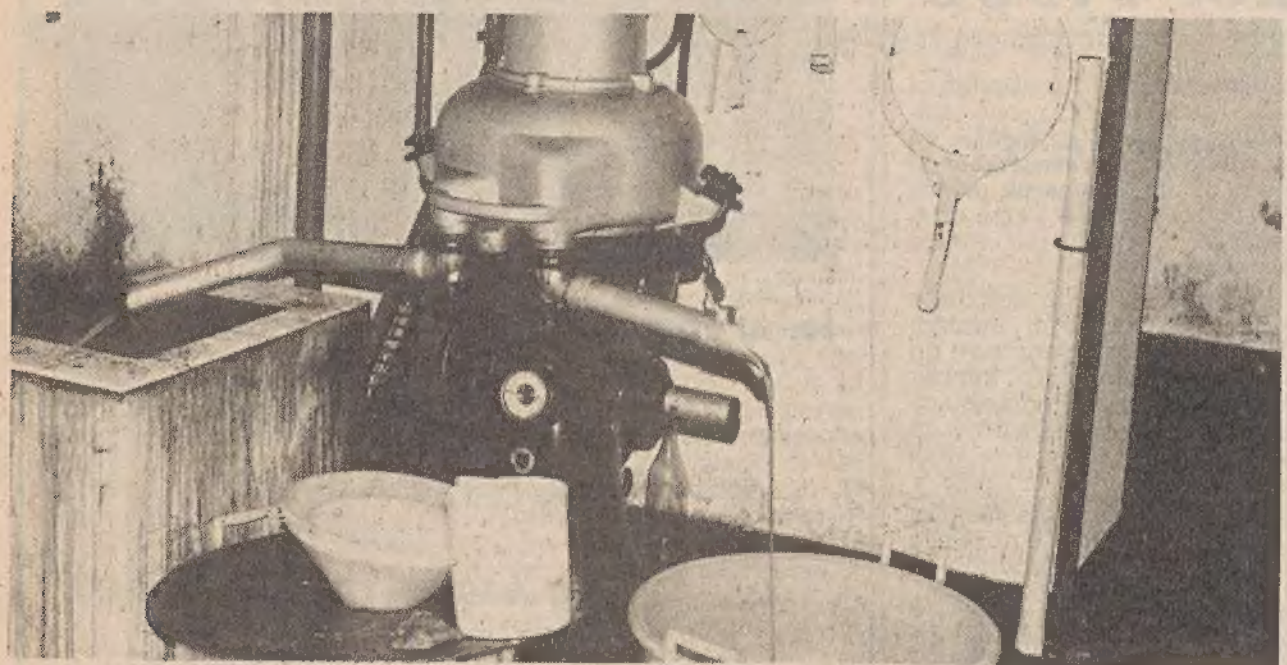
50%



RIVIVE UNA TRADIZIONE AGRICOLA FERMATA NEL 1929

## A Bagnoli l'oleificio più nordico d'Europa

La produzione (125 q.li) è appena sufficiente alle esigenze dei soci della cooperativa ma l'olio è profumato e saporito come quello umbro



L'olio fresco, mentre esce dalla centrifuga che lo depura e si raccoglie nel mastello.

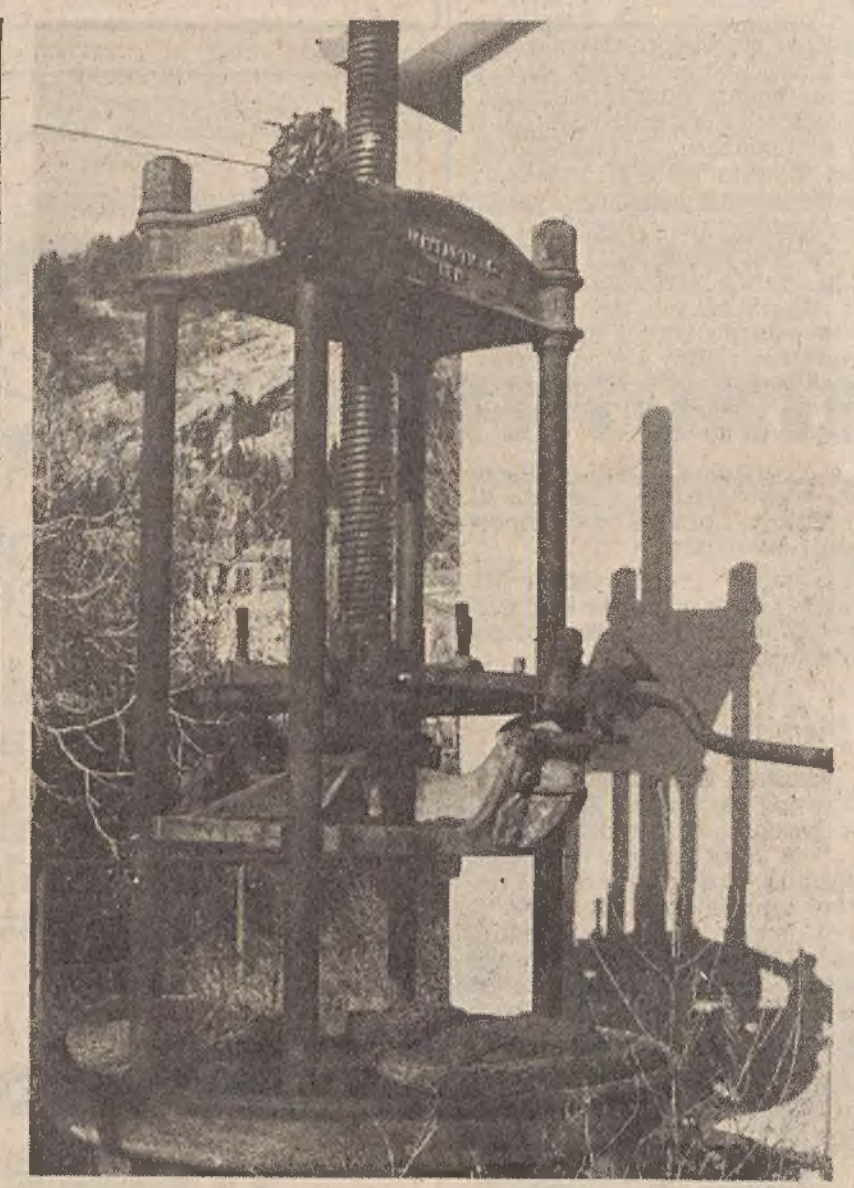
Anche per quest'anno, il piccolo ma produttivo oleificio di Bagnoli della Rosandra (l'unico in tutta la regione e — fatto abbastanza curioso — il più nordico dell'intero continente) ha concluso il lavoro di spremitura e torchiatura delle olive.

L'annata, per i circa trecento olivicoltori della zona, è stata più che soddisfacente, e in molti casi addirittura migliore della precedente. Forse può apparire esagerato dare tanta importanza ad un'attività assai marginale per la nostra agricoltura, qual è quella della coltura dell'olivo, ma il piccolo stabilimento di Bagnoli assume per i contadini della zona un valore notevole.

Anzitutto, l'oleificio, che è al suo secondo anno di vita (è entrato in funzione l'inverno scorso), ha ripreso un'attività che, nella fascia collinare che va da San Giuseppe della Chiava a Muggia, si era interrotta ben cinquant'anni fa, quando la terribile gelata del '29 distrusse tutti gli ulivi della zona e costrinse il vecchio frantoio a chiudere, facendo così contento solo il povero mulo che doveva far girare la pesante macina di pietra e il frantoio di ferro fabbricato a Vienna dalla ditta «Mayrath & C.» ancora nel secolo scorso.

In secondo luogo, l'oleificio di Bagnoli rappresenta non tanto un incentivo all'agricoltura su larga scala, quanto un beneficio per le piccole imprese familiari, dove spesso accade che la gente, al primo lavoro in fabbrica, unica attività pomeridiana nell'orto e nei pochi campi rimasti. Infatti, il raccolto complessivo di circa 500 quintali (che danno all'incirca 125 quintali di olio) va diviso, come detto, per trecento agricoltori: una quantità sufficiente ai fabbisogni familiari o poco più.

Le olive, una volta raccolte, vengono portate dai privati all'oleificio, dove i sacchi vengono pesati e il prodotto è immediatamente lavorato. Con le nuove macchine, di provenienza toscana, costate circa 25 milioni (sono di proprietà della cooperativa agricola,



Il vecchio torchio costruito nello scorso secolo a Vienna.

mentre l'edificio è stato messo a disposizione gratuitamente dal Comune di San Dorligo) il lavoro procede velocemente, tanto che bastano solo tre operai per l'intera lavorazione. Le olive vengono macinate e ridotte in una poltiglia densa e grassa, che va stesa per uno strato alto un dito su di una ciambella di canapa, le famose «sporte», di cui qualche vecchio si ricorda ancora.

Le «sporte», col loro strato di poltiglia che trasuda olio, vengono messe in fila una sopra l'altra e torchiate per circa tre quarti d'ora sotto una pressa che raggiunge le 450 atmosfere. Sotto la pressione, la polpa cede il prezioso succo che viene raccolto, filtrato, ed è subito pronto, senza al-

cuna aggiunta di conservanti, coloranti (è già di un bel verde di per sé) o altro: è un ottimo olio, forte e saporito, simile a quello umbro.

I risparmi che l'oleificio consente ai produttori sono notevoli; si pensi solo al fatto che, fino a due anni fa, chi aveva qualche ulivo era costretto a rivolgersi ai frantoi istriani, mentre i produttori un po' più grossi, per evitare le complicazioni doganali, dovevano portare le loro olive fino a Bassano del Grappa, con una bella spesa per il trasporto. L'oleificio della cooperativa invece chiede per il servizio solo 90 lire per ogni chilo di olive trattate.

Inoltre, molte persone che avevano solo poche piante, e che prima nemmeno si prendevano la briga di raccogliere pazientemente i piccoli frutti, ora lo fanno, perché hanno l'oleificio a due passi da casa e a un prezzo irrisorio: ciò è provato dal fatto che, sulla lavagna dove vengono annotati i turni, c'erano quest'anno nomi cui corrispondevano anche solo cinque o sei chili di olive (per neanche due chili d'olio). Resta, però, al di là del fattore puramente economico, la soddisfazione di aver recuperato una tradizione che si era fermata cinquant'anni fa, a dispetto dell'invasione della zona industriale che, coi suoi immensi depositi di petrolio, costringeva i vecchi paesi agricoli ad arretrare sempre più verso la montagna, lasciando i loro ulivi in balia delle ruspe.

(Testo e foto di L. Missiro)

### NOSTRO PRONOSTICO ENALOTTO

## DIECIRUOTE

In ruote del lotto	figlia
1 Bari	69 (66), 71 (66), 88 (55), 89 (51), 30 (40), 14 (38), 45 (37), 86 (37), 31 (37).
2 Cagliari	PALESTRA: 90 (106), 66 (61), 8 (58), 25 (53), 58 (44), 52 (40), 80 (40), 62 (38), 48 (37), 73 (36), 22 (35), 23 (31).
3 Firenze	ROMA: 32 (127), 78 (69), 12 (68), 55 (49), 57 (49), 77 (48), 42 (48), 28 (46), 27 (43), 41 (42), 56 (38), 68 (38).
4 Genova	TORINO: 20 (63), 76 (49), 57 (49), 18 (44), 49 (43), 80 (41), 34 (39), 58 (37), 19 (36), 85 (36), 42 (33), 17 (32).
5 Milano	VENEZIA: 61 (65), 41 (64), 60 (64), 52 (57), 28 (52), 54 (51), 42 (50), 40 (42), 20 (36), 43 (35), 4 (33), 40 (32).
6 Napoli	
7 Palermo	
8 Roma	
9 Torino	
10 Venezia	
11 Cagliari	
12 Bari	

Questi numeri in ritardo con tra parentesi, per ciascuno, le settimane di assenza.

BARI: 20 (92), 53 (64), 9 (58), 22 (57), 90 (46), 41 (48), 7 (41), 44 (41), 62 (40), 49 (38), 10 (38), 52 (36).

CAGLIARI: 40 (65), 39 (73), 73 (58), 49 (49), 74 (44), 12 (40), 56 (39), 35 (37), 38 (36), 64 (34), 43 (33), 13 (33).

FIRENZE: 35 (68), 46 (67), 15 (62), 68 (49), 20 (47), 4 (48), 82 (46), 9 (46), 22 (42), 85 (40), 53 (40), 79 (35).

GENOVA: 74 (80), 33 (78), 27 (68), 63 (62), 51 (54), 50 (52), 75 (50), 56 (49), 20 (46), 11 (46), 65 (44), 1 (38).

MILANO: 43 (91), 19 (61), 62 (51), 85 (50), 15 (49), 14 (48), 50 (44), 86 (42), 80 (40), 65 (38), 87 (38), 1 (38).

NAPOLI: 8 (55), 27 (61), 9 (72),

Sono usciti dall'urna due grossi ritardatari, su Venezia il capoluogo 62, assente da 90 settimane, e su Palermo il 34, secondo in lista, mancante da 101 settimane.

Si suggeriscono le giocate: su Bari 48-53-62, su Palermo 23-48-80, su Roma 27-23-48 e per tutte 62-42-18. Combinazioni da trarre sui dati di nati nello Zodiaco dei Pesci (23), che va dal 20 al 20:30.

La Taylor il 27.2.1962 compie 47 anni e Svetlana Stalin il 29.2.1962, attegaia i suoi 53 anni. Michelangelo, nato il 6.3.1475, si spense a 89 anni, Chopin venuto alla luce il 22.2.1810 scomparve a 39 anni, Giorgio Washington il 22.12.1792, il 26.2.1802 a 83 anni. Sono «episciani» — e i dati li ricercano i lottatori — Maometto, Einstein, Pasolini, Walter Chiari e Johnny Dorelli.

### IN APPELLO LE LONTANE TRAVERSIE DI UN COMMERCIANTE

## Magari con qualche ritardo riusciva a tappare i buchi

Amnistia e condono per l'imputato di falso e appropriazione indebita

Il 1974 non finì proprio in bellezza per Igor Oblati, 33 anni, via Barbariga 7/1, e delle sue già lontane traversie si discute ora alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Salvi e formata dai consiglieri dott. Cossu e dott. Ambrosi, p.g. il dott. Ballarini, cancelliere Milovich.

Nell'autunno di quell'anno — spiega il Presidente, che è anche relatore della causa — l'attuale ricorrente acquistò da Arduino Trevisan, 41 anni, da Ruda di Gorizia, via Corina 25, una vettura «Alfa Romeo» consegnandogli, tra l'altro, anche una cambiale a firma di Sergio Santelli con scadenza il 31 dicembre, il quale — come risulterà in seguito — non aveva mai sottoscritto l'effetto.

Detto per inciso, Oblati, il

ché venissero da questi la-

vorale. Secondo l'Accusa, egli avrebbe ricevuto la merce ma non l'avrebbe più restituita e poi si sarebbe allontanato per qualche tempo da Trieste. Al ritorno, Oblati pagò interamente l'importo che doveva al fornitore. Venne, comunque, imputato di falso in cambiali e di appropriazione indebita della cambiale. Il 19 aprile del 1977, egli venne giudicato dal Tribunale penale e, con le «generiche» e l'attenuante del danno risarcito, fu condannato a sei mesi di reclusione.

Oblati impugnò la sentenza, e da ciò il dibattimento di appello. Dopo avere discusso brevemente il fatto, il p.g. chiede l'applicazione dell'amnistia per l'appropriazione indebita e conferma per il resto. Il difensore, avv. Gian Maria, sollecita una congrua riduzione della condanna. In conformità alle richieste del p.g., la Corte dichiara amnistia per l'appropriazione indebita e conferma per il resto. Il difensore, avv. Gian Maria, sollecita una congrua riduzione della condanna. In conformità alle richieste del p.g., la Corte dichiara amnistia per l'appropriazione indebita e conferma per il resto.

### Tre pretori passano ai collegi giudicanti del Tribunale penale

Tre pretori, che si distinguono per profonda competenza giuridica, saggezza e tanta umanità entreranno in questi giorni a fare parte dei collegi giudicanti del Tribunale penale. Si tratta del dott. Corrado Bidoli, il dott. Raffaele Esti (negli ultimi tempi fu magistrato presso il Tribunale per i minorenni) e il dott. Carmelo Macchiarella.

Al dott. Bidoli subentrerà il dott. Pier Valerio Reineti, che per lunghi mesi ha sostenuto l'Accusa nei dibattimenti pretoriali e con lui altri due magistrati andranno a potenziare i quadri della Pretura: il dott. Pasquale di Simone e il dott. Ciro Lubrano, il quale ultimo viene da Napoli. A tutti i più cordiali auguri di buon lavoro negli incarichi che si accingono ad assumere.

qualche confesso di essere l'autore del falso, nonché il conte che aveva in sospeso con Trevisan. La prima «grana» era stata appena appianata quando ne insorse un'altra: Sergio Fiorini, 56 anni, via San Nicolò 14, denunciò che, ancora il 23 ottobre, aveva affidato ad Oblati 90 pelli di valore di oltre tre milioni e mezzo per-

### Fatale allo scooterista la conversione a «U»

La conversione da «U» costò la vita a Giovanni Pertini, 53 anni, da Aurisina Cave 2. Della sua pietosa fine si di-

### Rassegna delle gallerie

a fondare nel 1959 la sezione Belle Arti dell'Endas che ora ospita quella dovevamo omaggio alla dimorfia. Di lui scrive Arrigo Isarum: «Apprezzato da tutti, nella sua modesta accettazione di più avvertiti consigli, fenomeno questo che lo fece passare dal figurativo al astratto, da questo alla prima notiziata su una personalità singolare, un umanista e filantropo ottocentesco che scrutava con ansia il dischiudersi della civiltà futura, del mondo interplanetario dopo il 2000. Di mestiere scultore, visse poi, mentre a nulla ricorreva dalla seconda e continua attività artistica nella pittura, nella scultura, nella cartellonistica. Si dedicò anche ai problemi organizzativi e fu proprio lui

validità del messaggio era condizionata dalla validità della pittura. Perciò dipingeva bene, in modo semplice e schietto, attento alla risonanza profonda degli accordi cromatici, al solido equilibrio della composizione. Persino nell'informale non s'affidava al caso, ma controllava gli esiti delle macchie, delle spruzzature, dei ghirigori filanti. Perciò delle opere esposte, che sono insufficienti a dare un'informazione completa, le migliori ci sembrano taluni paesaggi postimpressionistici, dove la rilevanza delle dominanti di colore bene è secondata e accompagnata dal robusto contrappunto degli sfondi.

G. M.

### OKRAËR

viale Miramare 17 - 19

## ultimo giorno

DELLA

## TRADIZIONALE VENDITA

DI TUTTI I SALOTTI PRODUZIONE 1978

SCONTI 20-30-40%

AL PLANETARIO

FINO AL 20 FEBBRAIO

GIORGIO DE CHIRICO

Opere grafiche e disegni

Via Diaz 1/d - Telef. 64222

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Romana Tirel ved. Tassan nel I anniversario (14-2) da Resi e Giorgio 10.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Augusta Grassi ved. Bianconini nel IX anniversario (15-2) dalla figlia Emma, nipote Sandra, genero Alessandro Fiordeimondo 15 mila pro Centro tumori.

In memoria di Riccardo Holstein nel XXII anniversario (5-2) dalla moglie Anna Holstein (Valeggio sul Minolo - Verona) 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Anna Müller nel XXX anniversario (15-2) e Mario disperso in mare 1941 per il compleanno (18-2) dai figli, dalla sorella e fratelli 10.000 pro Frati cappuccini Montezza (pane per i poveri) e 10 mila pro Associazione Amici del cuore.

In memoria del cap. Antonio Marconi nell'VIII anniversario (15-2) dalla moglie Sofia Marconi 5000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Maria ved. Clemente nel III anniversario dalla sorella 5000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Carlotta Iaroch ved. Gentili nel VII anniversario (14-2) dalla figlia Bianca 5000 pro «Pro Senectute»; dalla figlia Gisella e genero 5000, dalla figlia Emilia 500, da Maria Tonn e Olga Bresciani 3000 pro Pia casa Gentilino; dalle nipoti Claudia e Flavia 5000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Guido Blecher a un mese dalla scomparsa dal fratello e sorella 10.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Ernesta Rossi ved. Scopelliti nel I anniversario (15-2) dalla famiglia 10.000, da Giorgio 3000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Guido Cofoni nel XIV anniversario (15-2) dalla sorella 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Antonio Scarica dalla famiglia Heinz 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Carmela Mazzoli nel I anniversario (15-2) dall'amica Olga 10.000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Maria Vucetti nel V anniversario (14-2) dal nipote Andrea 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garotolo.

In memoria di Serena Corrada nel II anniversario dai genitori 10.000 pro parrocchia San Vincenzo de' Paoli.

In memoria di Silvia De Rin Mareja nel III anniversario (15-2) da Maria Benedici ved. Leseschi 3000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti.

In memoria di Eugenia Bratinich nel trigesimo (14-2) dalla sorella Rosa e nipote 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Federico e Ina Petrelli dalla figlia Ada 5000 pro Domus Lucis Gina e Giorgio Sanguineti e 5000 pro Istituto animali Astad.

In memoria di Anselmo Lorenzutti dalla famiglia Guido Conzina 5000 pro «Pro Senectute».

In memoria di Guglielmo Cosselin da Peretti 3000 pro Centro tumori.

In memoria di Angela Grassi ved. Fabris da Pira Vaglio-Pifaco 10.000, da Giuseppe e Maria Pifaco 5000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore.

In memoria di Otto Weiss da Pino, Amelia Kosmash e figli 20.000, da Cosselin 10.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Gisella Stuparich per la morte di Maria Giordani 10.000 pro Biblioteca «E. Loser» (II Circolo didattico).

In memoria di Giuseppe Leschi nel trigesimo dai nipoti Norma e Nino 20.000 pro Centro cardiologico ospedale Maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Giuseppe Stuparich nel XXVI anniversario (15-2) dai nipoti Giovanni, Giordana e Giancarlo 15.000 pro Scuola media «C. Stuparich» (cassa scolastica).

In memoria di Augusto Gel nel I anniversario (14-2) dalla sorella 10.000, da famiglia 50.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garotolo e 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Lidia Ziveri nell'VIII anniversario dalla figlia Laura, Pia e cugini 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Rosa de Soochieri nel XII anniversario (15-2) dalla figlia Gina 2500 pro Istituto ciechi Rittmeyer e 2500 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Enrico Del Piccolo nel XV anniversario da Lucy, Annamaria Del Piccolo 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Carmela Cauchi nel II anniversario (15-2) dalla nuora Reana Zanetti 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Anna Zuca ved. Luglio dalla famiglia Vitali 6000, dalle famiglie Mario e Libero Stradi 10.000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Costantino Arsa dalla famiglia Micheluzzi 20.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Ugo Bonifacio da Silvana e Antonio Metelli 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Carmela Bertocchi da Maria Solari 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Giulia Chittorio dalle figlie Paola ed Edda 5000 pro Oratorio Salesiano e 5000 pro Famiglia unghese.

In memoria di Guido Gorta dalla famiglia Gorta 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ermanno Bertocchi da Maria Solari 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Stef Saravali dal della Sera e Ivone Cosselin 20.000 pro Associazione italiana assistenza spastici; da Ida Conti 5000 pro Lega contro i tumori; da Maria 5000 pro Unione italiana lotta distrofia muscolare; da Gianni e Nelly Mann 10.000, da Karlsson Casati 10.000 pro Pia casa Gentilino.

In memoria di Bruno Laurenti da Stefania Fideles 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giuseppe Spiezla da Gianna Sblis 5000 pro Istituto dei poveri.

In memoria di Paola Rimondino dalla cugina Elena Smechola 20.000 pro Asilo Speranza; da Lea e Giovanni Tomasi 10.000 pro Società Alpina delle Giulie; da Anita Bortolotti 10.000 pro chiesa Beata Vergine delle Grazie.

## Aumentati alla Bdp i libri e i lettori

Nel 1978 il patrimonio librario della Biblioteca del popolo si è arricchito di 7 mila e 56 volumi; cifra che rappresenta il maggior incremento registrato nell'arco di un anno, dal lontano 1961.

Anche il numero dei lettori è aumentato. Le sei sedi della Biblioteca operanti in via del Rosario, via Veronese, via Abro, in piazzale Valmaura, a Muggia e al Villaggio del pescatore di San Marco del Timavo sono state frequentate da 157.880 persone, delle quali 134.069 hanno preso libri in prestito a domicilio, mentre 23.911 hanno usufruito delle sale di consultazione e di lettura (comprese quelle riservate ai ragazzi).

I libri concessi in prestito o in lettura sono stati complessivamente 291.253 (una nuova punta «record» con un incremento di 7.985 unità rispetto all'anno precedente. L'anno scorso 3.072 nuovi lettori si sono iscritti per la prima volta alla Biblioteca del popolo. L'iscrizione e i prestiti dei libri sono del tutto gratuiti, e le formalità sono ridotte al minimo.

Numerosi sono stati altresì i frequentatori dell'emoteca di via del Teatro Romano 17 dove sono custodite le collezioni dei giornali usciti nella regione dal 1945 in poi. Nella stessa sede si possono anche consultare le 700 mila schede della biblioteca nazionale italiana relative a tutte le pubblicazioni editte dopo il 1958.

## TELEQUATTRO

18.30: «Trono nero» (1953) \*\* - film avventuroso con Burl Lancaster e Joanne Rice (Lancaster); 20: Controluce città \* - rubrica sui problemi di Trieste a cura di Flora Palazzini; 20.30: Patti e commenti \* - notiziario; 21.05: «Appia» \* - settimanale dello spettacolo; 21.30: Intervista in aula? \*\* - informazione medica; 21.45: «Era nota a Roma» (1960) - film di guerra con Leo Genn e Giovanna Ralli; 23.25: Tanti tanti libri \*\* - documentario; 23.55: Patti e commenti \* notiziario (edizione della notte).

\*\* = a colori

\* = parzialmente a colori

PROGRAMMA ORZIERO

OFFERTO DA

## EGITTO

LINEA

ABBIGLIAMENTO

MASCHELE E FEMMINILE

TRIESTE - VIA CARDUCCI, 4 - TEL. 3188

## AVVISO alla cittadinanza di TRIESTE

IN VIA DIAZ, 6  
il negozio  
Green Vogue

la vendita di confezioni - maglieria  
Jeans per uomo, donna e bambino  
a prezzi da FALLIMENTO

ALCUNI PREZZI			
Calzoncini bimbi	L. 500	Jeans tela unisex	L. 7900
Calze uomo	» 600	Pantaloni pura lana	» 9000
Maglioni bimbi	» 1250	» uomo	» 9000
Camicie bimbi	» 1900	Cappotto lana uomo	» 12900
Vestito bimba	» 2500	» donna	» 19000
Gonna bimba	» 2500	Giubbini velluto unisex	» 19000
Camicia uomo	» 2900	Giacca uomo pura lana	» 21900
Vestito donna	» 2900	Giubbini pelle unisex	» 30000
Gonna donna	» 3900	Abito uomo pura lana	» 39000
Maglioni unisex	» 3900	» e tanti altri articoli	
Cappotti bimbi	» 4900		
Giaccioni pura lana uomo	» 9000		

VISITATECI  
Orario di vendita: ore 9.30-12.30 — ore 15.30-19.00  
CHIUSO LUNEDÌ

## Lo specchio dei prezzi

### MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO	PREVALENTE
BIETOLE DA TAGLIO («BLEDE»)	— (—)	— (—)	— (—)
CAROTE	345 (—)	518 (—)	460 (—)
CAVOLIFLORE	230 (—)	345 (—)	288 (—)
CAVOLI CAPPUCCI («CAPUZZI»)	345 (—)	480 (—)	403 (—)
CICORIA CATALGNA	720 (—)	1080 (—)	900 (—)
CIPOLLE GIALLE	330 (—)	170 (—)	150 (—)
FINOCCHI	403 (—)	920 (—)	805 (—)
INDIVIA	600 (—)	840 (—)	780 (—)
POMODORI COSTOLUTI	690 (—)	978 (—)	743 (—)
PORRO	700 (—)	700 (—)	700 (—)
PREZZEMOLO	1000 (—)	2000 (—)	1500 (—)
SEDANO VERDE	500 (—)	800 (—)	600 (—)
SPINACI («FOGLIE»)	840 (—)	1080 (—)	960 (—)
VALERIANELLO («MATAVILTA»)	3000 (—)	4200 (—)	3600 (—)
FRUTTA:			
ANANAS	770 (—)	835 (—)	880 (—)
BANANE	880 (—)	990 (—)	880 (—)
MELE «DELICIOUS»	460 (—)	690 (—)	575 (—)
MELE JONATHAN (PRIMA)	403 (—)	518 (—)	460 (—)
PERE KAISER (PRIMA)	460 (—)	690 (—)	575 (—)
ARANCIA TAROCCHI (PRIMA)	575 (—)	805 (—)	690 (—)
MANDARINI (PRIMA)	633 (—)	1033 (—)	805 (—)
POMPELMI	330 (—)	440 (—)	385 (—)



IL PROGETTO ESECUTIVO PREVEDE UNA SPESA DI OLTRE 307 MILIARDI DI LIRE

# L'autostrada Carnia-Pontebba approvata dal ministro Stamatidis

Un ulteriore, decisivo passo in avanti per il completamento dell'autostrada Udine-Tarvisio è stato compiuto: il ministro dei Lavori Pubblici ha approvato, con il proprio consenso, il progetto esecutivo per la costruzione del tratto Carnia-Pontebba, per una spesa prevista di 307 miliardi e 600 milioni di lire, di cui è stata assicurata la copertura finanziaria.

Dell'adozione dell'atto provveduto ha dato comunicazione al vicepresidente della Giunta regionale e assessore alla pianificazione, bilancio, Colon, il sottosegretario ai Lavori Pubblici, on. Giovanni Fontana, e sarà così consentito di dare avvio alle opere di completamento dell'arteria che la prolungherà, per ora, fino a Pontebba.

Va ricordato che il primo progetto fu approvato nel settembre del 1968. A distanza di nove anni, nel novembre del 1977, la Spea - società del gruppo «Alfasud» - effettua per conto della Società concessionaria autostrada, uno studio di variante generale al progetto iniziale, relativo all'intero tratto Udine-Tarvisio, confine di Stato.

La stessa società Spea studiò il progetto esecutivo il quale fu prima sottoposto all'esame dell'Amministrazione regionale e poi approvato dal consiglio di amministrazione dell'Anas nel settembre dello scorso anno.

Al perfezionamento dell'iter necessario per dare l'avallo alla realizzazione mancava soltanto questo decreto ministeriale, che, quindi, è stato emanato a poco più di cinque mesi dall'approvazione del progetto esecutivo da parte dell'Anas. Ciò deve essere considerato come una testimonianza della volontà del governo di dare continuità ai decreti della legge 546 per la ricostruzione del Friuli, nonché ai decreti d'attuazione dell'accordo di Osimo.

Con tale atto formale sarà consentito alla Società autostrade d'iniziare immediatamente i lavori del tratto fino a Chiussaforte.

Dal punto di vista amministrativo, invece, si presenta diversa la situazione per il tratto fra Chiussaforte e Pontebba, per il quale è necessario la procedura d'appalto, secondo la normativa della Cee, recepita nel 1977 dalla legislazione italiana. Anche se simili procedure allungano, in certo qual modo, i tempi di espletamento delle opere, sarà comunque possibile avviare l'aggiudicazione dei lavori entro agosto, o settembre prossimo.

Va ulteriormente sottolineata la particolare importanza del provvedimento ministeriale adottato: esso è infatti il primo ad autorizzare la costruzione di un'autostrada dopo il blocco imposto con legge in campo nazionale.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

Il progetto esecutivo si riferisce a una percorrenza di 30 chilometri e mezzo e, inoltre, rilevato che il progetto sarà integrato da una perizia di variante, onde permettere la costruzione di un altro tratto di 3 chilometri.

## Prosegue l'occupazione degli studenti del «Volta»

E' proseguita anche ieri l'occupazione degli studenti della sede centrale dell'Istituto tecnico industriale Volta di via Canù, mentre sono rimaste sospese le lezioni nella vecchia sede di via Battisti, frequentata dagli allievi del biennio propedeutico. Gli occupanti sono qualche decina.

Dopo le precisazioni agli studenti fornite ancora lunedì dal preside dell'Istituto e le risposte della Provincia (da cui dipende la gestione della scuola) l'unico fatto nuovo è rappresentato da un'interrogazione urgente presentata al sindaco dal consigliere comunista Poli, Del Campo e De Rosa. L'interrogazione riguarda specifiche situazioni che vengono definite di «obiettivo disagio» quali il perdurare dei lavori di restauro in via Battisti, il sistema di illuminazione nella stessa sede, la carenza di misure antinfortunistiche. Vengono rilevati anche problemi relativi alla didattica e alla disciplina scolastica, per i quali si sollecitano iniziative della giunta comunale «per stimolare il superamento di questa preoccupante situazione».

Da rilevare, infine, che ieri mattina un gruppo di studenti del Volta ha manifestato i motivi della protesta in città, portando anche davanti alla sede del «Piccolo».

## Cronache degli spettacoli «Otello» con Cossutta

Il tenore sarà ospite questa sera al Cca

Stasera alle ore 18.45, nella sala maggiore del Cca, verrà presentata l'edizione discografica dell'«Otello» interpretata dal tenore triestino Carlo Cossutta, che interverrà alla manifestazione. La presentazione è affidata a Fabio Viali.

Libero accesso alla manifestazione che è indetta dagli Amici della lirica e dalla sezione musicale del Cca. Domani, alla stessa ora, incontro con gli interpreti di «Aïssa».

## Film al Germanico

Questa sera, con inizio alle ore 20.30, all'Istituto germanico si svolgerà la seconda parte della proiezione a colori dell'ope-

ra di Richard Wagner «Die Meistersinger von Nürnberg» («I maestri cantori di Norimberga»), messa in scena dall'Opera di Stato di Amburgo con la supervisione di Rolf Liebermann, l'entrata è libera.

## Ottava di «Aida» al teatro Verdi

Va in scena stasera alle ore 20 l'ottava rappresentazione di «Aida», in tutti di abbonamento F per platea e palchi. E per gallerie e loggione. Subentreranno tre artisti nei ruoli principali: Hagit Varianian che canterà nel ruolo di Aida e Piero Visconti che sarà «Radames»; negli altri ruoli saranno impegnati Benito Di Bella, Giovanni Gusmeroli, Katia Angeloni, Gianfranco Casarini, Dario Zerial e Laura Cavalieri. Dirige il maestro Francesco Molinari Pradelli, la regia è di Giancarlo Menotti.

Orchestra, coro e corpo di ballo del teatro Verdi, le coreografie sono di Alfredo Köllner, maestro del coro è Andrea Giorgi.

Come annunciato, domenica si terrà l'ultima rappresentazione di «Aida», straordinaria fuori abbonamento. Ne saranno interpreti gli stessi che fanno oggi il loro esordio al Comunale. Da stasera, alla biglietteria del teatro inizia la vendita per lo spettacolo straordinario, per il quale comunque la direzione ha provveduto a riservare circa un terzo della capienza a gruppi e committenti dalla regione.

## Orchestra di Zurigo lunedì alla S.d.C.

Lunedì, dopo parecchi anni di assenza, l'Orchestra da Camera di Zurigo, diretta, dal Maestro Edmond de Stoutz.

Il programma comprende la Sonata in re min. n. 3 di Beethoven, il Concerto per quattro violini di Charpentier, la Suite in sol min. di Rameau, la Sonata in la min. op. XXXIV/6 di Beethoven e quattro contrappunti (I, VII, V, IX) dell'Arte della Fuga di J. S. Bach.

## «Superball» alla Cappella

In sostituzione dell'annunciato film in abbonamento, «Abesad», recentemente proiettato sotto il titolo di «Cittavecchia viva», underground presenterà da oggi a sabato il film americano «Superball» (1978), diretto da Charles Edwards e interpretato da Michael Plimpton, John Steek, Roxandra, Sandra Golden.

GLI STRANIERI ERANO RICERCATI DA DUE ANNI

## Una proposta amorosa fa catturare due slavi

Un'audace proposta amorosa fatta da un jugoslavo a una connazionale, ha permesso alla polizia di rintracciare due persone ricercate da due anni in tutta Italia. Si tratta dei cittadini jugoslavi Rasim Islamovic, di 26 anni, sul quale pende dal gennaio del 1977 un ordine di cattura per furto aggravato (per il quale dovrà restare in carcere due mesi e un giorno), e Nazif Giljiva, di 30 anni, già denunciato nel novembre di due anni or sono dalla Mo-desta, per aver tentato di uccidere fogli di via obbligatori emessi dalle questure di Li-

to che li loro connazionale voleva condurre la donna alla pensione «Flora» di via Zonta dove i poliziotti si sono subito recati.

Il titolare ha detto loro che poco prima era rientrato un jugoslavo che aveva preso alloggio il giorno prima e gli inquirenti si sono recati subito a trovarlo. Egli, naturalmente, ha negato ogni cosa. Mentre gli agenti controllavano i suoi documenti e la stanza, è stato scoperto che sotto il letto c'era un «candestino» Nazif Giljiva, entusiasta di soppiatto nella pensione e nascostosi sotto il letto dell'amico per dormire gratis. I due sono stati scoperti in Questura dove le due donne hanno riconosciuto nell'Islamovic l'aggressore del Krsit che nel frattempo si era allontanato dall'ospedale senza lasciare traccia alcuna. Le generalità dei due stranieri sono state inserite nel cervello elettronico di Roma e si sono così appresi i loro precedenti.

## PROGNOSI DI DUE MESI Giovane centauro contro auto in sosta

Un ragazzino di 14 anni, Alessandro Opera, abitante in via Montecucco 4, è rimasto seriamente ferito nel primo pomeriggio di ieri in un incidente stradale avvenuto in via Canova, all'altezza della via Palladio. In sella al proprio ciclomotore «Bavay» di 50 centimetri cubici, egli si stava dirigendo verso la via Sgarbi quando, per cause che non si conoscono bene, ha perso il controllo del veicolo, che ha deviato verso destra, andando a sbattere contro una «Opel Rekord» che si trovava parcheggiata in parte sul marciapiede.

Catturato al suolo, il ragazzino ha riportato la sospetta frattura del femore, della tibia e del perone destri. Soccorso dai sanitari della Crl, il ferito è stato trasportato all'ospedale infantile di via dell'Industria e ricoverato nel reparto ortopedico con la prognosi di due mesi.

Gli agenti della polizia stradale hanno rilevato l'incidente e messo in correzione il proprietario della macchina.

## Stasera concerto al circolo «Il Carso»

Stasera alle ore 20.30 per la prima stagione di musica da camera organizzata dal circolo culturale «Il Carso» (in collaborazione con l'Orchestra da camera Città di Trieste) nella sala azzurra del Savoia Excelsior si esibirà il trio Loredan (soprano), Biasco (flauto) Silvestri (pianoforte). Saranno eseguite musiche di Donizetti, Scarlatti, Haendel, Bartok, Ravel e Debussy.

L'INCONTRO ORGANIZZATO DA «IL PICCOLO» AL CIRCOLO DELLA CULTURA E DELLE ARTI

## Silenzi, orizzonti e tempeste nel tragico viaggio di Fogar

Il navigatore solitario Ambrogio Fogar — protagonista dell'ultimo degli ormai collaudati «incontri» proposti dal «Piccolo» — ha rivissuto ieri al Circolo di cultura e delle arti la sua tragica odissea di settantatré giorni, sofferta in balia dell'Atlantico con il giornalista Mauro Mancini poi stroncato dalle privazioni della tremenda avventura.

Una folla strabocchevole — la Trieste velica, quella adiatrice, e tanti altri giovani — ha seguito con inusuale attenzione un racconto fluido, appassionante e ricco di immagini, invero inaspettato in un'aula di cultura e di grandi silenzi. Un racconto che Fogar, in modo egualmente appassionato, ha messo per iscritto nel più recente dei suoi libri, quello intitolato, appunto «La zattera».

Nel presentare il navigatore al pubblico, il direttore del «Piccolo», Ferruccio Borio ha rievocato l'ultima apparizione di Fogar a Trieste, nel '75: in questi quattro anni, quanto è cambiato l'uomo, nel fisico come nell'anima! E' una domanda cui Fogar ha risposto col suo stesso racconto di un'esperienza che — ha detto il navigatore — lo ha segnato e cambiato assai più di tutti i viaggi solitari precedenti.

Quando Fogar salpa col suo racconto — la narrazione dell'inizio del viaggio — la fantasia degli ascoltatori si sintonizza senza alcuna fatica su una lunghezza d'onda fatta di silenzi, orizzonti, tempeste, colloqui interiori scanditi dal vento. E' la grande avventura che si prepara. Fogar vuole circumnavigare l'Antartide.

Per questo, il 22 ottobre '77 parte con la sua scuderia, il «Surprise», undici metri di fascine e velature rimesse a nuovo per l'occasione. Nel l'ultima delle grandi tappe di avvicinamento all'ambizioso «eraid», Fogar non è solo: ha con sé l'amico giornalista Mauro Mancini, 50 anni, velista di vecchia data, un toscano scannato grande come un armadio e buono come il pane.

Quello che dovrebbe essere



Una folla strabocchevole ascolta al Cca la tragica odissea vissuta da Fogar. (Italfoto)

un tranquillo trasferimento, si rivela subito denso di inquietanti imprevisti. Un corpo misterioso urla la chiappa, apre una falla. Contemporaneamente si scatena la tempesta. «Onde» — racconta Fogar — che chi ha navigato soltanto nel Mediterraneo ha visto solo nel libro.

Al «Surprise» sono tolte tutte le vele, ma la barca perde terreno egualmente, spinta dalla forte corrente del Sud. I due decidono di tornare indietro. 19 gennaio: è il giorno dannato, quello del naufragio. Un «pugno» improvviso sconvolge lo scafo già ferito della barca. Mancini fa appena in tempo a vedere tre groppe nere allontanarsi. Le orche marine. Il



Ambrogio Fogar

GRAVI LESIONI CRANICHE PER IL CONDUCENTE DI UNA «500»

## Mezzo giro attorno all'albero



L'utilitaria di Eddy Calabria, con la fiancata sinistra parzialmente rientrata. (Italfoto)

Gravissimo incidente notturno in via Salata. Una «500» proveniente da Valmaura e diretta verso la piazza Forstner è stata colpita al centro del guidatore e, dopo aver superato la cordona del marcia-

piele ha sbattuto contro il tronco di un albero compiendo un mezzo giro attorno a esso. Poi è stata catapultata contro il muro di cinta di un deposito di materiale ferroso.

Il giovane guidatore, Eddy

Calabria, di 21 anni, abitante in via Cologna 41 è stato sbalottato nell'abitacolo riportando gravi lesioni craniche. In stato di com. è stato trasportato al Maggiore e ricoverato con la riserva della prognosi.

IL COMITATO FESTEGGIA IL PRIMO ANNO

## Ballo della Cavalchina per «Cittavecchia viva»

In questi giorni «Cittavecchia viva» compie un anno. Infatti, nel febbraio del 1978 furono tracciate le prime basi per creare un organismo atto a rivitalizzare le tradizioni cittadine che, specialmente dopo il secondo conflitto mondiale, s'erano lentamente assopite per quasi sparire del tutto. Era nata, in pratica l'idea di formare uno specifico comitato con l'adesione di studiosi e persone del mondo culturale per riproporre, soprattutto ai giovani, la storia della nostra città e quello che a Trieste, negli anni passati, s'era usata e che il tempo aveva tramandato ai posteri come tradizione. Era sorta così, sotto la presidenza di Mario Cividin, «Cittavecchia viva» comitato per la rivitalizzazione della città.

La prima «uscita ufficiale» fu in settembre con una serie di manifestazioni folcloriche e culturali in «Cittavecchia», culminate con la sfilata e il giuramento di fedeltà al libero comune triestino, in vigore nel '300, dalle tredici casate affiancate dagli sbandatori fantini. E piazza Unità d'Italia ne fu degna cornice. Poi la rassegna del teatro dialettale all'Auditorium, il «Natale dei bambini» alla Stazione marittima, l'«Antennino d'oro», e ora è la volta di un'altra gradita sorpresa.

Siamo in Carnevale ed è giusto che «Cittavecchia viva», anche se tutta presa nella lettura dei sacri testi storici, voglia divertirsi un po'. Ri-proponiamo il «ballo della Cavalchina» in favore della Crl. Ballo in costume nelle sale del Palace Hotel Savoia che, per l'occasione, riserva tutto il pianterreno. Si accede per invito strettamente personale e un interminabile sequenza di numeri a sorpresa allietterà la serata, creando lo spettacolo nello spettacolo. Il cenone di mezzanotte sarà l'unico momento di riposo. Addobbi e arredi rispecchieranno appieno, con ricchezza di particolari, questo straordinario momento di vivere d'inecche secoli.

Il pianterreno. Si accede per invito strettamente personale e un interminabile sequenza di numeri a sorpresa allietterà la serata, creando lo spettacolo nello spettacolo. Il cenone di mezzanotte sarà l'unico momento di riposo. Addobbi e arredi rispecchieranno appieno, con ricchezza di particolari, questo straordinario momento di vivere d'inecche secoli.

## Incidente sulla Costiera: tamponamenti in serie

Tamponamenti in serie sulla «Costiera» in seguito a un incidente avvenuto poco prima della mezzanotte all'altezza di Grignano, nella curva maledetta presso il tragico punto in cui due anni or sono, d'estate, precipitò la «corriera della morte».

Il manto stradale viscido e scivoloso ha fatto schizzare fuori strada, contro la parete rocciosa di sinistra, la «128», targata TS 156237 condotta verso Trieste dall'impiegato commerciale Edoardo Parich, 23 anni, abitante in via Giulia 96. Dopo l'urto, l'auto si è rovesciata ed è rotolata sull'asfalto fermandosi a ruote all'insù.

Il conducente ha riportato lesioni craniche, per cui è stato ricoverato nella divisione neurochirurgica dell'ospedale Maggiore con prognosi di una ventina di giorni.

L'incidente ha provocato un intasamento e una colonna di auto nel due sensi. Nonostante i segnali sistemati dagli agenti della polizia stradale si sono verificati alcuni tamponamenti non gravi.

SCUOLE  
**ENCIP**  
VIA MAZZINI, 32  
Telefono 68846

Sono aperte le iscrizioni ai corsi della seconda sessione:

STENOGRAFIA  
DATILOGRAFIA  
CONTABILITA'  
PAGHE - CONTRIBUTI  
LIBRI I.V.A.  
OPERATORI IBM  
PROGRAMMATORI  
PERFORTRACI  
REGISTRAZIONE  
DATI SU DISCHI  
TAGLIO CUCITO  
ESTETISTE  
VISAGISTE  
MASSAGGIATRICI  
MANI - PEDICURE  
GINNASTICA

UNA MODERNA  
ASSOCIAZIONE AL  
SERVIZIO DEI  
GIOVANI D'OGGI

La pubblicità  
sul nostro giornale  
è curata dalla

publikompass

SCARPONI . . . . .	da L. 15.000
SCI . . . . .	da L. 25.000
DOPOSCI . . . . .	da L. 7.500
OCCHIALI . . . . .	da L. 5.200
CALZONI da sci . . . .	da L. 25.000
SLITTE . . . . .	da L. 8.500

**tommadini**  
PORT

TRIESTE - VIA MAZZINI 37-39

**Villini**

Piazza Goldoni, 5 - Tel. 793666

Dopo il successo della «SETTIMANA BROTHER» invitiamo i clienti ed i loro amici al

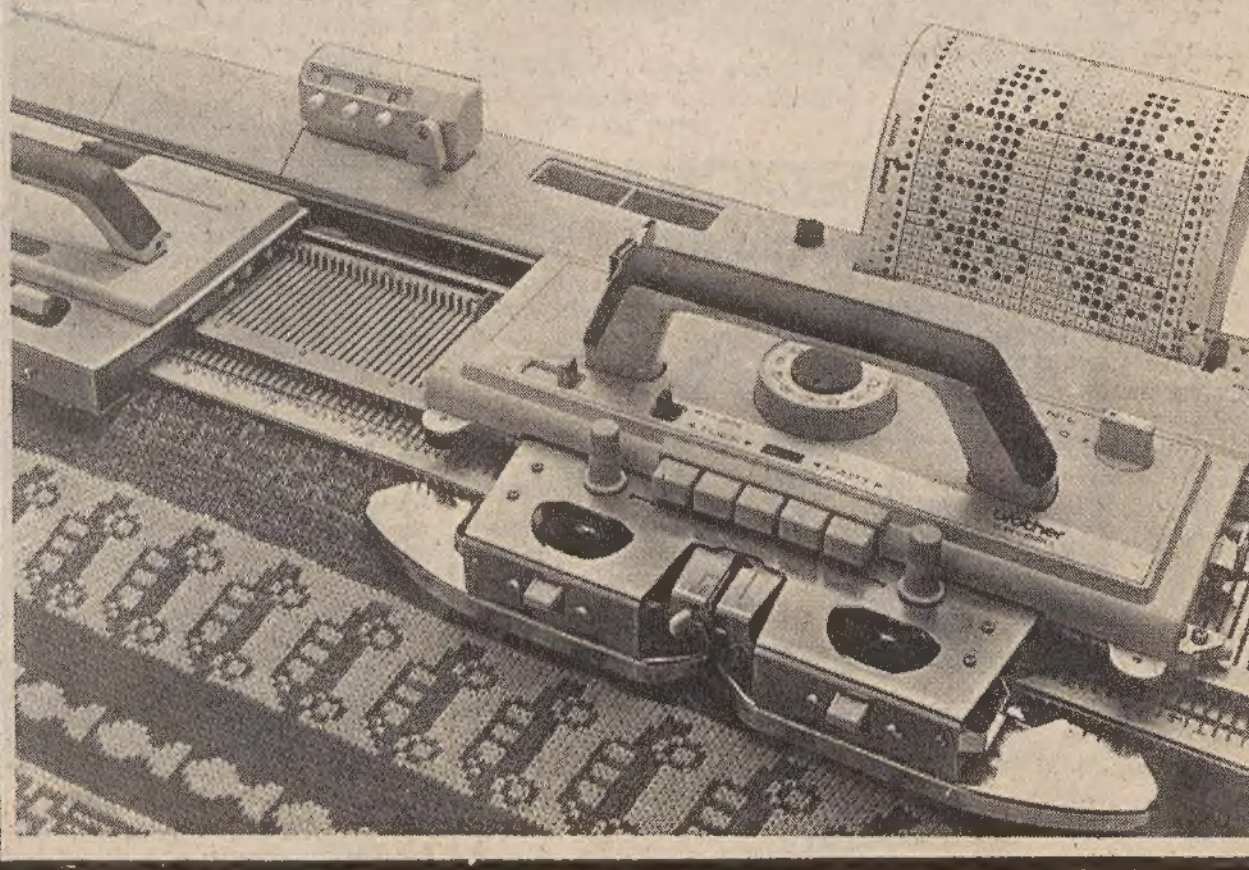
## RINFRESCO

che sarà offerto nel nostro negozio

OGGI 15 FEBBRAIO DALLE ORE 17 IN POI  
PER CARNEVALE: ISTRUZIONI CON BACCHETTA MAGICA

la più grande fabbrica al mondo di macchine  
per maglieria, vendute in oltre 140 nazioni

- traforo e pizzo senza fili ausiliari di nylon
- calcolamaglia su misure personali a grandezza naturale
- due macchine in una





## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL SOPRANO RITA LANTIERI OGGI A CATANIA

## Madama - Alissa



Il soprano Rita Lantieri che nei giorni scorsi ha cantato con vivo successo «Madama Butterfly» all'Opera di Berlino, sarà protagonista di «Alissa», l'opera di Raffaello de Banfield, che andrà in scena questa sera al Teatro Bellini di Catania.

IL CONCERTO AL POLITEAMA ROSSETTI

## Suk-Demus alla Sd.C.

Josef Suk e Joerg Demus — cecoslovacco il primo, austriaco il secondo — si direbbero quasi l'espressione di una civiltà cameristica di gloriosa tradizione. Lunedì sera, tuttavia, alla Società dei Concerti, nella fusione musicale di questo prestigioso duo, si poteva cogliere una curiosa divergenza di comportamento: l'omogeneità stilistica del violonista seguiva infatti una direzione diversa dal pianismo intimista, persino lezioso di Demus. Sembrava, pertanto, che il pianoforte tendesse a smorzare l'invenzione sia nella decima Sonata di Beethoven, che nella prima di Liszt, sia — e con maggiore evidenza — nella seconda Sonata di J. Brahms, che lo chiudeva.

Demus, come si sa, prima ancora che un valoroso pianista, è un raffinato studioso di pianoforte; le sue scelte pertanto non sono mai casuali. E' certo però che l'altra sera la sua propensione ai toni soffici ed epidermici, in contrasto con la tensione lirica e dialettica della sonata in la maggiore (fin dall'allegro amabile) che è invece così salda nel ritmo e nello scatto ritmico di Suk.

aderenza al «melos» ed alla irrequieta fantasia del compositore moravo, e dove rapidissime figurazioni stilizzano incessantemente il discorso musicale stridente impressionistico del primo movimento alle «interferenze» dinamiche degli ultimi due tempi. E se è vero, come è vero, che il pianista, con ogni composizione di Janacek è una «miniatura di dramma», come non riconoscere nella «Kata Kabonova» Non a caso la definitiva stesura della Sonata è coeva (1921) all'opera «Smetana» di Janacek.

Ai cordiali applausi del pubblico Suk e Demus hanno risposto subito con un'altra offerta musicale di provenienza cecoslovacca: la Sonata in op. 100 di Dvorak.

G. G.

## «Maschere d'oro teatro» a Pomilio e Buazzelli

SULMONA — Il premio nazionale «Maschere d'oro teatro» club Sulmona è stato conferito quest'anno allo scrittore Mario Pomilio e all'attore Tino Buazzelli. Nella motivazione si legge, tra l'altro, che il premio è stato attribuito a Pomilio «per la sua opera di scrittore, ricco di profonda preparazione culturale, che unisce a una straordinaria capacità nell'uso della lingua una ardita ispirazione religiosa, raggiungendo nel dramma «Il quinto evangelio» il suo apice».

A Tino Buazzelli il premio è stato conferito quale prestigioso e impareggiabile attore di spicco, capace di interpretare con notevole umana simpatia.

Nelle precedenti edizioni, il premio è stato assegnato a Diego Fabbri, Ignazio Silone, Elio De Filippo e Lilla Brignone. La cerimonia della premiazione si svolgerà a Sulmona il 4 maggio.

## Zecchi a Copenaghen

COPENAGHEN — Il noto pianista e direttore d'orchestra romano Carlo Zecchi ha ricevuto calorosa accoglienza del pubblico danese, con il quale ha stabilito la tradizione di un appuntamento annuale. Il maestro ha diretto l'orchestra della Selandia e l'orchestra della radio, sia nella sala dei concerti, sia in quella della radio. «Falkoner», dove ha avuto come solista il violinista Isaac Stern.

La trama è semplice e funzionale all'intento dell'autore: divertire il pubblico e ammaestrarlo con la morale finale. La vedova Nunziata si innamora di Ugo, fidanzato della giovane e lo irrispettoso sbandierando davanti le sue oscure ricchezze. Queste smania della non più giovane donna recano dolore a Bista, fedele innamorato di Nunziata, candidato ormai a regolare il suo sogno d'amore. Insomma, non staremo a raccontare i maneggi della vedova, le ire della ragazza e i dispetti di Bista; riferiremo solo che al finale Nunziata si ravvede, favorisce la rappacificazione dei giovani fidanzati e ritorna al suo fedele innamorato.

Raccontata così, la trama fa sorgere spontanea una domanda: che senso ha, a 68 anni dalla sua prima apparizione, riproporre una commedia come quella di Novelli?

E questa è la domanda che ci siamo posti, sendoci sulle poltrone del teatro e attendendo che si levasse il sipario.

Le risposte sono molte: per un puro piacere filologico, per un istinto matto, per una polemica con il teatro moderno, per dare una risposta alle insistenti voci sulla crisi del teatro e dei suoi autori. A queste ipotesi, lo spettacolo non dà una risposta precisa, ma si fa accettare come puro dato di fatto.

Il regista Mario Ferraro e Sarah Ferrati (che ha ricambiato il testo di Novelli) hanno apportato alcune modifiche. Ma, a parte la sostituzione del dialetto con un italiano toscano-giugoslavo, i ritocchi sono tendenti a creare una «atmosfera» ben precisa. E' parso che fra i buoni mobili, le comode poltrone e il cuscino di seta, in un mondo di cartone dipinto, come se i personaggi fossero usciti dalla loro inesistenza e vivessero sul palcoscenico la loro vita, con una sorta di straziante malinconia.

La sensazione di questa dolce tristezza viene soprattutto dall'interpretazione di Sarah Ferrati e Giorgio Naddi, rispettivamente Nunziata e Bista. Forse le figure più credibili. Per questo, la Ferrati mette nelle sue amane un po' meno fregola e un po' più pensosità, mentre il Naddi rende più concreta la sua figura di innamorato, investendola di una carica umana che l'originale non avrebbe.

Gli altri, purtroppo, sono schiavi della bidimensionalità del loro personaggio. Ricordiamo: Pierluigi Farnetti è Ugo, Mario Grazia Sughì mette nella sua Gina un pizzico delle ragazze di Sanfediano di praliniana memoria. Franca Mazzoni è una esposta domestica e Marcello Bertini è Angilio.

Il pubblico si è divertito, applaudendo e ridendo, ma soprattutto sorridendo, dove la regia ha nascosto le piccole gozze di malinconia di cui s'è riferito.

Chiara Vatteroni

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO COMUNALE G. VERDI

Stagione lirica 1978-79. Oggi alle 20:00: «Aida» di G. Verdi. Direttore F. Molinari Pradelli, regia di G. Menotti. Biglietti presso la biglietteria del teatro.

TEATRO COMUNALE G. VERDI — Stagione lirica 1978-79. Domenica alle 16:00: «Aida» di G. Verdi. Direttore F. Molinari Pradelli, regia di G. Menotti. Biglietti presso la biglietteria del teatro.

TEATRO STABILE — POLITEAMA ROSSETTI — Da domani: «Egmont» di G. B. Shaw, nell'edizione della Compagnia di G. Edwards, diretta da Giulio Bosetti. In abbonamento, tagliando n. 6 (alternativa).

TEATRO CRISTALLO — Ogni martedì spettacolo di cinema-variété con una nuova Compagnia.

LA CAPPELLA UNDERGROUND (via Franca 17, tel. 764327, per soci) — Da oggi a sabato, ore 18, 20 e 22: «L'Albero degli zoccoli» di E. Oim.

ARISTON. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «Vivere giovane», di Jacques Rouffio, con Isabelle Adjani, Jacques Dutronc, Serge Reggiani, Lea Massari. Presentato al Festival di Taormina, segnalato dal comitato film d'arte e cultura. Prima visione. Colore. Per tutti.

EDEN. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «L'Amico sconosciuto», Novanta minuti di thrilling continuo, con Elliott Gould e Susanah York. Technicolor. Visto ai minori di 14 anni.

EXCELSIOR. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

FENICE. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

FILODRAMMATICO — Film porno. 15.30, 17.30, 19.30, 21.30: «Supersex».

GRATTACIELO. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

MIGNON. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

LA BORA. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

GIROVETI. 15 febbraio alle ore 22: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

VARIAZIONE TRIESTINA. Con CIOCCIO e i suoi GIULLARI e la partecipazione straordinaria del prestigioso mago O'PORT.

Riapre. Albergo «CARSO».

MONRUPINO. Tel. 227113.

Radio ANTENNA. F.M. 101 - 89.700 MHz.

Programmi di oggi.

Ore 7: Apertura programmi: 7.20: Notiziario; 8: El Socineto; 9: Astroflash; 10: Musicalmente; 11: Franchamento; 12: Anno la radio; 13: Loandina; 13.10: Notiziario; 13.30: Personaggi celebri; 14: Utimo scalfio; 15: Anno la radio; 16: Giochianno insieme; 17: Parapiccola; 18: Grease & Grease; 19: Tutto pagello; 19.45: Musica italiana; 20.15: «Il Piccolo» domani; 22.30: I quattro di Shanghai; 24: Buona notte in musica.

Radio DUQUE. Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30, 24.30. Un altro giorno: 6.40: Buon viaggio - Un minuto per te; 7.55: Un altro giorno (2); 8.45: Il grano in erba; 9.25: Corrente e Adria (1); 10.30: Spazio tempo; 10.12: Sala F; 11.32: C'ero anch'io; 12.10: Trasmissioni regionali; 12.45: Alto gradimento; 13.40: Romanza; 14: Trasmissioni regionali (2); Qui radio; 15.30: Radio e Musica; 16.30: Bollettino del mare; 17.30: Spazio tempo; 17.55: I figli dei tempi; 18.15: Spazio tempo; 18.30: Un uomo unico; 18.55: Spazio tempo; 19.15: Il teatro di radio; 20.30: Trasmissione parlamentare - Bollettino del mare.

Radio TRIESTE. Giornali radio: 6.45, 7.30, 8.45, 10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 20.45, 22.45. Quotidiana radio: 6: Prehudio; 7: Il concerto del mattino; 8.15: Il concerto del mattino (2); 9: Il concerto del mattino (3); 10: Notte di donna; 10.45: Operistica; 11.55: Racconto; 12.10: Long playing; 13: Rassegna musicale; 13.55: Gira cultura; 14.30: La casa di Maria; 15.30: Musica giovani; 17: Fanta contata; 17.30: Spazio tempo; 18.15: Spazio tempo (2); 21: Sakuntala, opera in tre atti di Franco Alfano; 22.35: Jean Sibelius; 23: Jazz; 24.30: Il racconto di mezzanotte.

Radio Capodistria. 7: Buongiorno in musica; 7.30: Giornale radio; 8.30: Notiziario; 8.35: Solisti di strumenti classici; 9.15: Un libro alla radio: «Therese» di Therese; 9.45: Alphonse Daudet - 5.ª puntata; 9.50: Notiziario; 9.55: Lettere a Luciano; 10: E' con noi; 10.10: L'acquedotto; 10.30: Notiziario; 10.35: Intervento musicale; 10.40: Vozes; 11: Km; 11.10: Il mondo giovane; 11.30: Notiziario; 11.35: Musica sprint; 11.45: Caroselli; 11.50: Cerni; 12: In prima pagina; 12.45: Musica per voi; 12.50: Giornale radio; 12.55: Brividi; 13: 13.30: Notiziario; 13.35: Dove far marci; 14.30: Intervento musicale; 14.35: Società e rivoluzione; 14.40: Notiziario; 14.45: Cori italiani; 14.50: L'Europa; 15.30: Il mondo giovane; 15.35: Notiziario; 15.40: Disco Inverso 78; 16: Fabri in vetrina; 16.05: Io ascolto, tu ascolti; 16.25: Notiziario; 16.30: Notiziario; 16.35: Conchi; 16: L'opera; 17: Poesia, musica e ballo; 20.30: Notiziario; 20.35: Rock party; 21: Musica del meridione slavo; 21.30: Notiziario; 21.35: L'orchestra Jack Davis; 21.45: Sonno pop jugoslava; 22.30: Giornale radio; 22.45: Caroselli; 23: Poesia, musica e ballo; 23.30: The Platters.

Radio Trieste. 7.30: Il Gazzettino; 11.30: Il teatro Verdi di Trieste, specchio di una città. A cura di Giuseppe De Basso (7); 12.20: Programmi Rai; 12.30: Sottosviluppato; 12.35: Il Gazzettino; 13.30: Confrotorio; 13.55: Settimanale di vita musicale nella Regione; 14.45: Il Gazzettino; 18.35: Il Gazzettino.

Programma per gli italiani in Italia. 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Discoedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Programma in lingua slovena. GR: 7, 9, 10, 11, 30, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Il nostro buongiorno; 8.05: Miscelanea; 8.05: Musicalmente; 8.30: Disco music; 10.05: Concerto di mezzo mattino; 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.05: A. J. Cronin; 11.15: Segue la notizia; 11.45: Puntata; 11.55: La rivista di musica leggera.

Radio Trieste. 7.30: Il Gazzettino; 11.30: Il teatro Verdi di Trieste, specchio di una città. A cura di Giuseppe De Basso (7); 12.20: Programmi Rai; 12.30: Sottosviluppato; 12.35: Il Gazzettino; 13.30: Confrotorio; 13.55: Settimanale di vita musicale nella Regione; 14.45: Il Gazzettino; 18.35: Il Gazzettino.

Programma per gli italiani in Italia. 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Discoedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Programma in lingua slovena. GR: 7, 9, 10, 11, 30, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Il nostro buongiorno; 8.05: Miscelanea; 8.05: Musicalmente; 8.30: Disco music; 10.05: Concerto di mezzo mattino; 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.05: A. J. Cronin; 11.15: Segue la notizia; 11.45: Puntata; 11.55: La rivista di musica leggera.

Radio Trieste. 7.30: Il Gazzettino; 11.30: Il teatro Verdi di Trieste, specchio di una città. A cura di Giuseppe De Basso (7); 12.20: Programmi Rai; 12.30: Sottosviluppato; 12.35: Il Gazzettino; 13.30: Confrotorio; 13.55: Settimanale di vita musicale nella Regione; 14.45: Il Gazzettino; 18.35: Il Gazzettino.

Programma per gli italiani in Italia. 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Discoedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Programma in lingua slovena. GR: 7, 9, 10, 11, 30, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Il nostro buongiorno; 8.05: Miscelanea; 8.05: Musicalmente; 8.30: Disco music; 10.05: Concerto di mezzo mattino; 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.05: A. J. Cronin; 11.15: Segue la notizia; 11.45: Puntata; 11.55: La rivista di musica leggera.

Radio Trieste. 7.30: Il Gazzettino; 11.30: Il teatro Verdi di Trieste, specchio di una città. A cura di Giuseppe De Basso (7); 12.20: Programmi Rai; 12.30: Sottosviluppato; 12.35: Il Gazzettino; 13.30: Confrotorio; 13.55: Settimanale di vita musicale nella Regione; 14.45: Il Gazzettino; 18.35: Il Gazzettino.

Programma per gli italiani in Italia. 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Discoedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Programma in lingua slovena. GR: 7, 9, 10, 11, 30, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Il nostro buongiorno; 8.05: Miscelanea; 8.05: Musicalmente; 8.30: Disco music; 10.05: Concerto di mezzo mattino; 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.05: A. J. Cronin; 11.15: Segue la notizia; 11.45: Puntata; 11.55: La rivista di musica leggera.

Radio Trieste. 7.30: Il Gazzettino; 11.30: Il teatro Verdi di Trieste, specchio di una città. A cura di Giuseppe De Basso (7); 12.20: Programmi Rai; 12.30: Sottosviluppato; 12.35: Il Gazzettino; 13.30: Confrotorio; 13.55: Settimanale di vita musicale nella Regione; 14.45: Il Gazzettino; 18.35: Il Gazzettino.

Programma per gli italiani in Italia. 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Discoedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Programma in lingua slovena. GR: 7, 9, 10, 11, 30, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Il nostro buongiorno; 8.05: Miscelanea; 8.05: Musicalmente; 8.30: Disco music; 10.05: Concerto di mezzo mattino; 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.05: A. J. Cronin; 11.15: Segue la notizia; 11.45: Puntata; 11.55: La rivista di musica leggera.

Radio Trieste. 7.30: Il Gazzettino; 11.30: Il teatro Verdi di Trieste, specchio di una città. A cura di Giuseppe De Basso (7); 12.20: Programmi Rai; 12.30: Sottosviluppato; 12.35: Il Gazzettino; 13.30: Confrotorio; 13.55: Settimanale di vita musicale nella Regione; 14.45: Il Gazzettino; 18.35: Il Gazzettino.

Programma per gli italiani in Italia. 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Discoedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Programma in lingua slovena. GR: 7, 9, 10, 11, 30, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Il nostro buongiorno; 8.05: Miscelanea; 8.05: Musicalmente; 8.30: Disco music; 10.05: Concerto di mezzo mattino; 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.05: A. J. Cronin; 11.15: Segue la notizia; 11.45: Puntata; 11.55: La rivista di musica leggera.

Radio Trieste. 7.30: Il Gazzettino; 11.30: Il teatro Verdi di Trieste, specchio di una città. A cura di Giuseppe De Basso (7); 12.20: Programmi Rai; 12.30: Sottosviluppato; 12.35: Il Gazzettino; 13.30: Confrotorio; 13.55: Settimanale di vita musicale nella Regione; 14.45: Il Gazzettino; 18.35: Il Gazzettino.

Programma per gli italiani in Italia. 14.30: L'ora della Venezia Giulia; 14.45: Discoedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Programma in lingua slovena. GR: 7, 9, 10, 11, 30, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Il nostro buongiorno; 8.05: Miscelanea; 8.05: Musicalmente; 8.30: Disco music; 10.05: Concerto di mezzo mattino; 10.45: Trasmissione per il secondo ciclo della scuola elementare; 11.05: A. J. Cronin; 11.15: Segue la notizia; 11.45: Puntata; 11.55: La rivista di musica leggera.

GRATTACIELO

## ROMY SCHNEIDER una donna semplice

NAZIONALE. 15.30, 17.40, 19.50 ult. 22: «Piccole donne», con E. Taylor, P. Lawford, June Allyson, Rossano Brazzi.

RAI. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «Amor mio», Technicolor, con Monica Vitti, Renzo Montalani, Ettore Manni, Ettore Manni, Ettore Manni.

AURORA. 16.30: Ancora oggi a richiesta lo spettacolo technicolor «Qui la Grigia, capo cheyenne», con A. Cord. Prima visione. Domani, ore 15.30, 18.30, 21.30, 22.30: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

CAPITOL. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15: «L'Albero degli zoccoli», di E. Oim.

CRISTALLO. 16.30: «Fresche erotiche di una ninfomane», V.m. 18 anni.

DIANA. 18: «Confessioni proibite di una monaca adolescente», V.m. 18 anni.

ODEON. 15.30: «L'ingorgo».

PALMANOVA. GABRIELLI. 20: «Le ragazze del gineceologo».

TARGETO. MARGHERITA. 20: «Emanuele e gli ultimi cannibali».

GORIZIA. VERDI. Stagione di prosa — 29.30: «Il Pigmaleone», di G. B. Shaw, con la Cooperativa del Teatro mobile, diretta da Giulio Bosetti. Spettacolo in abbonamento.

CORSO. 17.30, 22: «Il paradiso può attendere», con V. Beatty, J. Christie, Scope a colori.

VITTORIA. 17.30, 22: «Questa è l'America», (Colossale mondo cane di sesso e violenza), Film inchiesta. Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE. EXCELSIOR. 16.30: «La carica dei 101», Cartoni animati di Walt Disney.

CERVIGNANO. NUOVO. «Quel giorno il mondo tremò», con A. Debon.

GRADISCA. EDEN. 19, 21: «Cattive abitudini».

Domani al MIGNON.

RAGAZZI FINALMENTE ARRIVA GOLDRACE!

LA PIU' GRANDE AVVENTURA DI UFO ROBOT GOLDRACE ALL'ATTACCO!

programmi RAI-TV

RADIOUNO. Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 21, 23, 25: Segnale orario - Stanotte stasera; 7.20: Lavoro flash; 7.30: Stanotte stasera (2); 7.45: La diligenza; 8.40: Inti al teatro; 8.50: Stanotte stasera (3); 9.30: Stanotte stasera (4); 10.30: Stanotte stasera (5); 11.30: Stanotte stasera (6); 12.30: Stanotte stasera (7); 13.30: Stanotte stasera (8); 14.30: Stanotte stasera (9); 15.30: Stanotte stasera (10); 16.30: Stanotte stasera (11); 17.30: Stanotte stasera (12); 18.30: Stanotte stasera (13); 19.30: Stanotte stasera (14); 20.30: Stanotte stasera (15); 21.30: Stanotte stasera (16); 22.30: Stanotte stasera (17); 23.30: Stanotte stasera (18); 24.30: Stanotte stasera (19).

TV RETE 1.

12.30 Argomenti - Il giornalista parlamentare. \*

13.00 Filo diretto - Dalla parte del cittadino. \*

13.25 Precisioni meteorologiche. \*

13.30 Telegiornale - Oggi al Parlamento. \*

17.00 Il telegiornale - Fughe, fustocce e giochi. \*

17.25 «Braccio di Ferro», cartoni animati. \*

17.35 Ragazzi sugli sci: «Segreto a metà». \*

18.00 Argomenti - Eredità dell'uomo, 3.ª punt.: «Etiopia, l'impero misterioso». \*

18.30 Il telegiornale - Spettacolo musicale, 2.ª parte. \*

19.00 Tg Cronache. \*

19.20 Happy days: «Campagna elettorale». \*

19.45 Annuncio del giorno dopo. \*

20.00 Precisioni meteorologiche. \*

20.15 «C'è vedetta stasera», 2.ª puntata. \*

20.45 Tribuna politica. \*

21.00 Telegiornale - Oggi al Parlamento. \*

21.15 Precisioni meteorologiche. \*

21.30 Spazio libero: I programmi dell'accesso. \*

TV RETE 2.

12.30 Teatromusica - A cura di Claudio Rispoli. \*

13.00 Tg2 - Ore tredici. \*

13.30 Tressi - Genitori, ma come? \*

TV 2 ragazzi.

17.00 Le avventure di Babar: «Babar giardiniere». \*

17.05 «L'ispettore generale», film, 2.ª parte. \*

17.10 Gli italiani e gli altri: al gesso di Carlo VIII e la bandiera di Fieramosca, 1.ª puntata. \*

18.30 Dal Parlamento - Tg2 - Sporsiera. \*

18.50 Buonasera con... Superquip! \*

19.45 Tg2 - Studio aperto. \*

20.40 «One case per l'ispettore Derick: «Una notte d'ottobre», telefilm, con Horst Tappert. \*





# la COSCIENZA di ZENO

romanzo di ITALO SVEVO

X  
La frase acida doveva vendicare l'Augusta. Nella mia grande confusione pensai che anche il senso della parola non avesse avuto altro scopo; se mi avesse schiaffeggiato credo che sarei stato estante a studiarne la ragione. Perciò ancora insistetti:  
— Pensateci, Ada. Io non sono un uomo cattivo. Sono ricco... Sono un po' bizzarro, ma mi sarà facile di correggermi.  
Anche Ada fu più dolce, ma parlò di nuovo di Augusta.

— Pensateci anche voi, Zeno: Augusta è una buona fanciulla e farebbe veramente al caso vostro. Io non posso parlare per conto suo, ma credo...  
Era una grande dolcezza di sentirmi invocare da Ada per la prima volta col mio prenome. Non era questo un invito a parlare ancora più chiaro? Forse era perduta per me, o almeno non avrebbe accettato subito di sposarmi, ma intanto bisognava evitare che si compromettesse di più con Guido sul conto del quale dovevo aprirgli gli occhi. Fu accorto, e prima di tutto le dissi che stamavo e rispettava Augusta, ma che assolutamente non volevo sposarla. Lo dissi due volte per farmi intendere chiaramente: «io non volevo sposarla». Così potevo sperare di aver rassicurato Ada che prima aveva creduto io volessi offendere Augusto.

— Una buona, una cara, un'amabile ragazza quella Augusta: ma non fa per me.  
Poi appena precipitai le cose, perché c'era del rumore sul corridoio e mi poteva essere tagliata la parola da un momento all'altro.

— Ada! Quell'uomo non fa per voi. E' un imbecille! Non v'accorgete come sofferse per i responsi del tavolino? Avete visto il suo bastone? Suona bene il violino, ma vi sono anche delle scimmie che sono suonarono. Ogni sua parola tradisce il bestione...

Essa, dopo d'esser stata ad ascoltarli con l'aspetto di chi non sa risolvere ad ammettere nel loro senso le parole che gli sono dirette, m'interruppe. Balzò in piedi sempre col violino e l'arco in mano, e mi soffrì addosso delle parole offensive. Io feci del mio meglio per dimenticarle e vi riuscii. Ricordo solo che cominciai a domandarmi ad alta voce come avevo potuto parlare così di lui e di lei. Io feci gli occhi grandi dalla sorpresa perché mi pareva di non aver parlato che di lui solo. Dimenticai le tante parole sdegnose ch'essa mi disse, ma non la sua bella, nobile e sana faccia arrossata dallo sdegno e dalle linee rese più precise, quasi marmoree, dall'indignazione. Quella non dimenticai più e quando penso al mio amore e alla mia giovinezza, rivedo la faccia bella e nobile e sana di Ada nel momento in cui essa m'elimino definitivamente dal suo destino.

Ritornarono tutti in gruppo intorno alla signora Malfenti che teneva in braccio Anna ancora piangente. Nessuno si occupò di me o di Ada ed io, senza salutare nessuno, uscii dal salotto; nel corridoio presi il mio cappello. Curioso! Nessuno veniva a trattenermi. Allora mi trattenni da solo, ricordando ch'io non dovevo mancare alle regole della buona educazione e che perciò prima di andarmene dovevo salutare compitamente tutti. Vero è che non dubito io non sia stato impedito di abbandonare quella casa dalla convinzione che troppo presto sarebbe cominciata per me la notte ancora peggiore delle cinque notti che l'avevano preceduta. Io che finalmente avevo la chiarezza, sentivo ora un altro bisogno: quello della pace, la pace con tutti. Se avessi saputo eliminare ogni asprezza dai miei rapporti con Ada e con gli altri, mi sarebbe stato più facile di dormire. Perché aveva da sussistere tale asprezza? Se non potevo prendermela neppure con Guido il quale se anche non ne aveva alcun merito, certamente non aveva nessuna colpa di essere stato preferito da Ada!

Essa era la sola che si fosse accorta della mia passeggiata sul corridoio e, quando mi vide ritornare, mi guardò ansiosa. Temeva di una scena? Subito volli rassicurarla. Le passai accanto e mormorai:  
— Scusate se vi ho offeso!  
Essa prese la mia mano e,

rasserennata, la strinse. Fu un grande conforto. Io chiusi per un istante gli occhi per isolarmi con la mia anima e vedere quanta pace gliene fosse derivata.

Il mio destino volle che mentre tutti ancora si occupavano della bimba, io mi trovassi seduto accanto ad Alberta. Non l'avevo vista e di lei non m'accorsi che quando essa mi parlò dicendomi:  
— Non s'è fatta nulla. Il grave è la presenza di papà il quale, se la vede piangere, le fa un bel regalo.

Io cessai dall'analizzarmi perché mi vidi interlo. Per avere la pace io avrei dovuto fare in modo che quel salotto non mi fosse mai più interdetto. Guardai Alberta! Somigliava ad Ada! Era un po' di lei più piccola e portava sul suo organismo evidenti segni non ancora cancellati dell'infanzia. Facilmente alzava la voce, e il suo riso spesso eccessivo le contraeva la faccia e gliel'arrossava. Curioso! In quel momento ricordai una raccomandazione di mio padre: «Scegli una donna giovane e ti sarà più facile di educarla a modo tuo». Il ricordo fu decisivo. Guardai ancora Alberta. Nel mio pensiero m'indugiavo di spogliarla e mi piaceva così dolce e tenerella come supposi fosse.

Lo dissi:  
— Sentite, Alberta! Ho un'idea: avete mai pensato che siete nell'età di prendere marito?  
— Io non penso di sposarmi! — disse essa sorridendo e guardandomi mitemente, senz'imbarazzo o rossore. — Penso invece di continuare i miei studi. Anche mamma io desidero.

Potrebbe continuare gli studi anche dopo sposata. Mi venne un'idea che mi parve spiritosa e la dissi subito:  
— Anch'io penso d'iniziarmi dopo essermi sposato.

Essa rise di cuore, ma io m'accorsi che perdevi il mio tempo, perché non era con tali scipitezze che si poteva con-

quistare una moglie e la pace. Bisognava essere seri. Qui poi era facile perché venivo accolto tutt'altrimenti che da Ada.

Fui veramente serio. La mia futura moglie doveva intanto sapere tutto. Con voce commossa le dissi:  
— Io, poco fa, ho indirizzato ad Ada la stessa proposta che ora feci a voi. Essa mi rifiutò con sdegno. Potete figurarvi in quale stato io mi trovai.

Queste parole accompagnate da un atteggiamento di tristezza non erano altro che la mia ultima dichiarazione d'amore per Ada. Divenivo troppo serio e, sorridendo, aggiunsi:  
— Ma credo che se voi accettaste di sposarmi, io sarei felicissimo e dimenticherei per voi tutto e tutti.

Essa si fece molto seria per dirmi:  
— Non dovete offendervene, Zeno, perché mi dispiacerebbe. Io faccio una grande stima di voi. So che siete un buon diavolo eppoi, senza saperlo, sapete molte cose, mentre i miei professori sanno esattamente tutto quello che sanno. Io non voglio sposarmi. Forse mi ricorderò, ma per il momento non ho che una meta: vorrei diventare una scrittrice. Vedete quale fiducia vi dimostro. Non lo dissi mai a nessuno e spero non mi tradirete. Dal canto mio, vi prometto che non ripeterò a nessuno la vostra proposta.

Ma anzi potete dirlo a tutti! — la interruppi io con stizza. Mi sentivo di nuovo sotto la minaccia di essere espulso da quel salotto e corsi al riparo. C'era poi un solo modo per attenuare in Alberta l'orgoglio di aver potuto respingermi e io l'adattai non appena lo scopersi. Le dissi:  
— Io ora farò la stessa proposta ad Augusta e racconterò a tutti che la sposa perché le sue due sorelle mi rifiutarono!

Ridevo di un buon umore eccessivo che m'aveva colto in seguito alla stranezza del mio procedere. Non era nella parola che mettevo lo spirito di cui ero tanto orgoglioso, ma nelle azioni.  
Mi guardai d'intorno per trovare Augusta. Era uscita sul corridoio con un vassoio sul quale non v'era che un bicchiere semivuoto contenente un calmante per Anna. La seguì di corsa chiamandola per nome ed essa s'addossò alla parete per aspettarli. Mi misi a lei di faccia e subito le dissi:  
— Sentite, Augusta, volete che noi due ci sposiamo?  
La proposta era veramente rude. Io dovevo sposare lei e

gere ed ebbi la curiosa idea di consolarla dicendole della mia tristezza.

— Io non scherzo, — dissi serio e triste. — Domandai dapprima la sua mano ad Ada che me la rifiutò con ira, poi domandai ad Alberta di sposarmi ed essa, con belle parole, vi si rifiutò anch'essa. Non serbo rancore né all'una né all'altra. Solo mi sento molto, ma molto infelice.

Dinanzi al mio dolore essa si ricompose e si mise a guardarmi commossa, riflettendo intensamente. Il suo sguardo

stesso m'ero sentito troppo male? Le dissi:  
— Sì! Io non amo che Ada e sposerei ora voi...

Stavo per dirle che non potevo rassegnarmi di divenire un estraneo per Ada e che perciò mi contentavo di divenire il cognato. Sarebbe stato un eccesso, ed Augusta avrebbe di nuovo potuto credere che volessi dileggiarla. Perciò dissi soltanto:  
— Io non so più rassegnarmi di restare solo.

Essa rimaneva tuttavia poggiata alla parete del cui sostegno forse sentiva il bisogno; però pareva più calma ed il vassoio era ora tenuto da una sola mano. Ero salvo e cioè dovevo abbandonare quel salotto, o potevo restarci e dovevo sposarmi? Dissi delle altre parole, solo perché impaziente di aspettare le sue che non volevano venire.

— Io sono un buon diavolo e credo che con me si possa vivere facilmente anche senza che ci sia un grande amore.  
Questa era una frase che nei lunghi giorni precedenti avevo preparata per Ada, per indurirla a dirmi di sì anche senza sentire per me un grande amore.

Augusta ansava leggermente e faceva ancora. Quel silenzio poteva anche significare un rifiuto, il più delicato rifiuto che si potesse immaginare: io quasi sarei scappato in cerca del mio cappello, in tempo per porlo su una testa salva.

Invece Augusta, decisa, con un movimento dignitoso e che mai dimenticai, si rizzò e abbandonò il sostegno della parete. Nel corridoio non largo essa si avvicinò ancora di più a me che le stavo di faccia.

— Voi, Zeno, avete bisogno di una donna che voglia vivere per voi e vi assista. Io voglio essere quella donna.

— Voi, Zeno, avete bisogno di una donna che voglia vivere per voi e vi assista. Io voglio essere quella donna.  
Mi porse la mano paffutella ch'io quasi istintivamente baciai. Evidentemente non c'era più la possibilità di fare altrimenti. Devo poi confessare che in quel momento fui pervaso da una soddisfazione che

lei me, ed io non domandavo che ch'essa pensasse né pensavo potrebbe toccarmi di essere io costretto di dare delle spiegazioni. Se non facevo altro che quello che tutti volevano!

Essa alzò gli occhi dilatati dalla sorpresa. Così quello sbilenco era anche più differente del solito dall'altro. La sua faccia vellutata e bianca, dapprima impallidita di più, eppoi subito si congestionò. Afferrò con la destra il bicchiere che ballava sul vassoio. Con un filo di voce mi disse:  
— Voi scherzate e ciò è male.

Temetti si mettesse a pian-

## Ulisse

*Nella mia giovinezza ho navigato lungo le coste dalmate. Isolotti a fior d'onda emergevano, ove v'era un uccello sostava intento a prede, coperti d'alga, scivolosi, al sole belli come smeraldi. Quando l'alta marea e la notte li annullava, vele sottovoce sbandavano più al largo per fuggirne l'insidia. Oggi il mio regno è quella terra di nessuno. Il porto accende ad altri i suoi lumi; me al largo sospinge ancora il non domato spirito, e della vita il doloroso amore.*

Umberto Saba  
da «Mediterraneo» (1946)

## Trieste ai tempi di Ettore Schmitz



Umberto Saba con la moglie Carolina Wölfler e, tra loro, il giovane Virgilio Giotti, fotografati nel 1910 a Firenze. Saba nacque a Trieste il 9 marzo 1883 da Ugo Abramo Poli e Rachele Coen. Come Svevo, dopo il ginnasio si iscrisse all'Accademia di commercio e nautica, ma interruppe gli studi per impiegarsi in un'azienda commerciale. Nel '18 aprì una libreria antiquaria a Trieste. Virgilio Giotti, il cui nome originario era Schönbeck, nacque nel 1885, si trasferì in Toscana nel 1907 e ritornò alla città natale solo nel '20. I due grandi poeti triestini morirono entrambi nello stesso anno, il 1957.

sia dimenticato; io non dirò mai nulla a Guido.

Era del resto bello di aver provocato tanta gioia in una famiglia. Non potevo godermi molto, solo perché ero molto stanco. Ero anche assommatto. Ciò provava che avevo agito con grande accortezza. La mia notte sarebbe stata buona.

A cena Augusta ed io assistemmo muti al festeggiamento che ci venivano fatti. Essa sentì il bisogno di scusarsi della sua incapacità di prender parte alla conversazione generale.

— Non so dir nulla. Dovete ricordare che, mezz'ora fa, io non sapevo quello che stava per succedermi.

Essa diceva sempre l'esatta verità. Si trovava fra il riso e il pianto e mi guardò. Volli accarezzarla anch'io con l'occhio e non so se vi riuscii.

Quella stessa sera a quel tavolo subì un'altra lesione. Fui ferito proprio da Guido.

Pare che poco prima ch'io fossi giunto per prendere parte alla seduta spiritistica, Guido avesse raccontato che nella mattina io avevo dichiarato di non essere una persona distretta. Ci fu dissenso subito tanto di quello prove ch'io avevo mentito che per vendicarsi, (o forse per far vedere ch'egli sapeva disegnare) fece due mie caricature. Nella prima ero rappresentato come, col naso in aria, mi poggiavo su un ombrello puntato a terra. Nella seconda l'ombrello s'era spezzato e il manico m'era penetrato nella schiena. Le due caricature raggiungevano lo scopo e facevano ridere col mezzo di un semplice che l'individuo che doveva rappresentarmi — invero affatto somigliante, ma caratterizzato da una grande calvizie — era identico nel primo e nel secondo schizzo e si poteva perciò figurarsi tanto distratto da non aver cambiato di aspetto per il fatto che un ombrello lo aveva trafitto.

Tutti risero molto e anzi troppo. Mi dolse intensamente il tentativo tanto ben riuscito di gettare su me del ridicolo. E fu allora che per la prima volta fui colto dal mio dolore lancinante. Quella sera mi dolsero l'avambraccio destro e l'anca. Un intenso bruciore, un formicolio nei nervi come se avessero minacciato di rattrappirsi. Stupido portai la mano destra all'anca e con la mano sinistra afferrai l'avambraccio colpito. Augusta mi domandò:  
— Che hai?

Risposi che sentivo un dolore al posto contuso da quella caduta al caffè della quale s'era parlato anche quella sera stessa.  
Feci subito un energico tentativo per liberarmi dal quel dolore. Mi parve che ne sarei guarito se avessi saputo vendicarmi dell'ingiuria che m'era stata fatta. Domandai un pezzo di carta ed una matita e tentai di disegnare un individuo che veniva oppresso da un tavolino ribaltatosi addosso. Misi poi accanto a lui un bastone sfuggitogli di mano in seguito alla catastrofe. Nessuno riconobbe il bastone e perciò l'offesa non riuscì quale io l'avrei voluta. Perché poi si riconoscesse chi fosse quell'individuo e come fosse capitato in quella posizione, scrissi di sotto: «Guido Speier alle prese col tavolino». Del resto di quel disgraziato sotto al tavolino non si vedeva che le gambe, che avrebbero potuto somigliare a quelle di Guido se non le avessi storpiate ad arte, e lo spirito di vendetta non fosse intervenuto a peggiorare il mio disegno già tanto infantile.

Il dolore assillante mi fece lavorare in grande fretta. Certo giannammi il mio povero organismo fu talmente pervaso dal desiderio di ferire e se avessi avuto in mano la scialoba invece di quella matita che non sapevo muovere, forse la cura sarebbe riuscita.  
Guido rise sinceramente del mio disegno, ma poi osservò mitemente:  
— Non mi pare che il tavolino m'abbia nociuto!  
Non gli aveva infatti nociuto ed era questa l'ingiustizia di cui mi dolero.

Ada prese i due disegni di Guido e disse di voler conservarli. Io la guardai per esprimerle il mio rimprovero ed essa dovette stornare il suo sguardo dal mio. Avevo il diritto di rimproverarla perché faceva aumentare il mio dolore.

Non furono neppure poche, quelle ore!

Quando, tardi, la compagnia si sciolse, Augusta lietamente mi disse:  
— A domani!

Trovai una difesa in Augusta. Essa volle che sul mio disegno mettessi la data del nostro fidanzamento perché voleva conservare anche lei quello scorbio. Un'onda calda di sangue inondò le mie vene a tale segno d'affetto che per la prima volta riconobbi tanto importante per me. Il dolore però non cessò e dovetti pensare che se quell'atto d'affetto mi fosse venuto da Ada, esso avrebbe provocato nelle mie vene una tale ondata di sangue che tutti i dritti accumulati nei miei nervi ne sarebbero stati spazzati via.

Quel dolore non m'abbandonò più. Adesso, nella vecchiaia, ne soffro meno perché, quando mi coglie, lo sopporto con indulgenza: «Ah! Sei qui, prova evidente che sono stato giovane?». Ma in gioventù fu altra cosa. Io non dico che il dolore sia stato grande, per quanto talvolta m'abbia impedito il libero movimento o mi abbia tenuto desto per notti intere. Ma esso occupò buona parte della mia vita. Volevo guarirmi! Perché avrei dovuto portare per tutta la vita sul mio corpo stesso lo stigma del vanto? Divenire addirittura il monumento ambulante della vittoria di Guido? Bisognava cancellare dal mio corpo quel dolore.

Così cominciarono le cure. Ma, subito dopo, l'origine rabbiosa della malattia fu dimenticata e mi fu ora persino difficile di ritrovarla. Non poteva essere altrimenti: io avevo una grande fiducia nei medici che mi curarono e credetti loro sinceramente quando attribuirono quel dolore ora al ricambio ed ora alla circolazione difettosa, poi alla tubercolosi o a varie infezioni di cui qualcuna vergognosa. Devo poi confessare che tutte le cure m'arrearono qualche sollievo temporaneo per cui ogni volta l'eventuale nuova diagnosi sembrava confermata. Prima o poi risultava meno esatta, ma non del tutto erronea, perché da me nessuna funzione è idealmente perfetta.

Una volta sola ci fu un vero errore: una specie di veterinario, nelle cui mani m'ero posto, s'ostinò per lungo tempo ad attaccare il mio nervo sciatico coi suoi vescicanti e finì col lacerare il mio nervo sciatico che improvvisamente, durante una seduta, saltò dall'anca alla coppa, lungi perciò da ogni connessione col nervo sciatico. Il cerusico s'arrabbiò e mi mise alla porta ed io me ne andai — me lo ricordo benissimo — niente affatto offeso, ammirato invece che il dolore al nuovo posto non avesse cambiato per nulla. Rimaneva rabbioso e irraggiungibile come quando m'aveva torturato l'anca. E' strano come ogni parte del nostro corpo sappia dolore allo stesso modo.

Tutte le altre diagnosi vivono esattamente nel mio corpo e si battono fra di loro per il primato. Vi sono delle giornate in cui vivo per la diatesi urica ed altre in cui la diatesi è uccisa, cioè guarita, da un'infezione delle vene. Io ho dei cassetti interi di medicinali e sono a soli cassetti miei che tengo io stesso in ordine. Io amo le mie medicine e so che quando ne abbandono una, prima o poi vi ritornerò. Del resto non credo di aver perduto il mio tempo. Chissà da quanto tempo è di quella malattia io sarei già morto se il mio dolore in tempo non le avesse simulato tutte per indurmi a curarle prima ch'esse m'afferrassero.

Ma pur senza saper spiegare l'intima natura, io so quando il mio dolore per la prima volta si formò. Proprio per quel disegno tanto migliore del mio. Una goccia che fece traboccare il vaso! Io sono sicuro di non aver mai prima sentito quel dolore. Ad un medico volli spiegare l'origine, ma non m'intese. Chissà? Forse la psicoanalisi porterà alla luce tutto il rivolimento che il mio organismo subì in quei giorni e specialmente nelle poche ore che seguirono al mio fidanzamento.

Non furono neppure poche, quelle ore!

Quando, tardi, la compagnia si sciolse, Augusta lietamente mi disse:  
— A domani!

(Continua)



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

UN PRIMATO ITALIANO CHE POI TRIONFO' IN FRANCIA

## Con la moda delle piume un «revival» del passato

Esse hanno partecipato in ogni tempo alla storia del costume ed ora tentano di imporsi non soltanto nei costumi di scena



ta di imporsi nella moda, così da non essere più riservata ai costumi da scena. Leggere, ondeggiare e vaporose, le piume continuano a dare la nota di lusso e di eleganza che ha sempre caratterizzato l'alta moda francese e che la autorizza ancora oggi a dire, come Enrico IV, «radunatevi attorno al mio pennacchio bianco».

Alain Harde!

## A Radiouno «Il rito» di Fabio Carpi

ROMA — Domani, venerdì 16, alle ore 17.05, va in onda a Radiouno un minidramma di Fabio Carpi, «Il rito», che propugna, in un clima di crescente «suspense», l'eliminazione di un vecchio gesuita secondo le regole di una programmata società futura. È un tema ricorrente nell'opera dello scrittore milanese, che, assai sensibile al fenomeno della graduale emarginazione degli anziani, ne prevede le estreme conseguenze in proiezioni apparentemente fantascientifiche, in realtà vere e proprie metafore di certe esasperazioni già riscontrabili nell'attuale società tecnologica.

«Il rito» (come già «La pillola», trasmessa da Radiouno lo scorso autunno) vuole essere dunque soprattutto un grido d'allarme, un richiamo su uno dei problemi più scottanti dei nostri tempi. Realizzato negli studi di Venezia con la regia di Gilberto Vissini, il minidramma di Fabio Carpi ha come protagonista Omero Antonutti, con Giampaolo Saccola, Patrizia Masi, Germano Moratelli e Mario Esposito.

La nuova moda, piena di nostalgia del passato, ha rimesso in onore piume e pennacchi. (Foto Nea)

PARIGI — Usata per guarnire i vestiti da sera delle collezioni dell'alta moda, legati agli «strass» e alle «paillettes» dei costumi da rivista, la piuma di struzzo è associata oggi a un'idea di frivoltà sofisticata o di spettacolare esuberanza. Eppure ci fu un'epoca in cui essa partecipava al costume quotidiano ed era un'attività legata a un fiorente commercio. Anche oggi che i prodotti artigianali godono di una voga particolare, il mestiere di piumaio è piuttosto poco conosciuto. Fino al XIII secolo questa spe-

Nell'VIII secolo i signori portavano corpetti e cappelli di piume di pavone, ma fu soltanto nel XIV secolo che apparve la piuma di struzzo. Froissart racconta che i capitani delle grandi compagnie, che devastavano e saccheggiavano tutti i paesi, concedevano il lasciapassare per tutti i tipi di mercanzie salvo che per le piume di struzzo, di cui si appropriavano. Col passare degli anni la moda delle piume divenne sempre più fiorente. Luigi XII fece il suo ingresso a Genova con un copricapo coronato da una quantità di piume e con un immenso pennacchio che gli scendeva fino ai fianchi.

Anche se durante la Rivoluzione francese questi ornamenti scomparvero, essi riapparvero poco dopo. Nel Journal des dames et des modes del 1793 si legge che i berretti erano ornati «sia di piume con frange di due colori sia con un lungo pennacchio di piume rianodate a mo' di salice piangente, sia ancora con piume a forma di ananas».

Le piume rimasero in gran favore fino al 1885, anno in cui scomparvero in parte a causa della moda dei fiori artificiali. Ma verso il 1910 si tornò agli immensi cappelli ornati di piume, di aironi e di uccelli del paradiso.

Oggi, usate moderatamente al di fuori dei palcoscenici di «music-hall», le piume si portano come guarnizione di vestiti, soprattutto di quelli da sposa, qualche volta sui cappelli, e da qualche tempo sotto forma di rotoli simili a serpenti sui vestiti da sera e anche montate su orecchini e spille.

Le piume, provenienti da allevamenti dell'Africa del Sud, sono comprate da grossisti alle aste locali. Prese il più delle volte su animali vivi, le piume di struzzo riescono due volte all'anno. Le più belle, quelle della coda, sono dieci, mentre ciascuna ala ne conta da 35 a 37. Oltre alle piume di struzzo, molto care, si usano quelle del tacchino dell'Estremo Oriente per riempire il marabù diventato raro, del gallo d'Asia, dell'oca da cortile.

Mentre le piume di struzzo maschio sono biancastre, quelle della femmina sono macchiate di marrone e meno usate perché richiedono una decolorazione. Dopo essere state selezionate, pulite, lavate, le piume sono pronte per la tintura. In tutti i tempi, per arrivare al bianco perfetto, le piume hanno subito lo «sbiancamento».

Una volta tinte nel colore desiderato, le piume sono pronte per essere montate e cucite. Vengono sia vendute una per una, sia montate in rotoli per formare un «serpente» ben rotondo si mettono insieme piume di struzzo, lunghe e arricciate, e piume di tacchino, più corte e più fitte. Poi il «serpente» viene messo in una macchina che gira a grande velocità, per fargli acquistare la forma di cilindro perfetto e il massimo volume.

La piuma, che ha partecipato in ogni tempo alla storia del costume, tenta ancora una vol-

## Erbe aromatiche: un appuntamento profumato

L'uso delle erbe aromatiche a scopo terapeutico, medicamentoso, cosmetico e soprattutto culinario, si perde nella notte dei tempi. Per quanto non sia dato di sapere con esattezza in quale periodo, dei succitati settori questi umili quanto indispensabili prodotti vegetali siano stati impiegati, è fuori di dubbio che da tempo immemorabile essi costituiscono una pietra miliare nel vasto campo della gastronomia per le loro straordinarie proprietà di arricchire con i caratteristici e preziosi profumi le più svariate vivande; anzi quasi tutte, tranne i dolci.

Tra i principali componenti di quell'odoroso «bouquet» che in cucina non dovrebbe mai mancare, spiccano in particolare il prezzemolo, il basilico, la salvia, il rosmarino, la maggiorana, l'origano. Su questi e su altri vegetali, che come l'alloro contribuiscono ad insaporire i cibi, sulle spezie e sulle droghe, faremo cenno nelle colonne di questa rubrica unitamente all'interessante capitolo

relativo all'efficace apporto delle essenze vegetali alla bellezza muliebre ed alla salute in genere.

Per quanto concerne l'impiego degli aromi — che oltre alle erbe aromatiche comprendono l'aglio, la cipolla, e così via — va notato che pur essendo esso di basilare importanza per aromatizzare le varie portate deve essere il più possibile moderato e corretto poiché da questo dipende la perfetta riuscita delle varie preparazioni, nelle quali l'armoniosa fusione degli aromi è fondamentale in quanto nessun profumo intenso deve essere in esse predominante.

Con molta facilità esse possono essere coltivate a domicilio, in balconi e terrazze, mentre altrettanto facilmente possono essere conservate allo stato secco, facendole essiccare in luoghi ombrosi, asciutti e ventilati per poi riporre in barattoli di vetro. Qualcuna di esse può essere conservata anche sott'olio o sotto sale con risultati veramente egregi.

Il prezzemolo dalle belle

foglioline verdi, frastagliate ritenuto originario, ad onta delle affermazioni del naturalista Linneo, delle zone del Mediterraneo orientale, è una pianta che per quanto fragile in apparenza, vegeta bene ovunque nelle nostre regioni, anche in semplici recipienti di cocco posti sui nostri davanzali.

Oltre che essiccato, il prezzemolo può essere conservato sott'olio. In questo caso si collocano i rametti ben ripuliti, lavati, asciugati e ridotti in piccoli frammenti in un barattolo a chiusura ermetica ben ricoperti d'olio d'oliva. Il barattolo andrà sistemato in un ambiente scuro ed asciutto. L'olio di questa preparazione arricchito del delizioso profumo del prezzemolo sarà apprezzatissimo come condimento per insalate varie ed intingoli.

Chi dispone del freezer potrà congelare il prezzemolo nel comparto all'uopo riservato, riponendolo intero o tritato ma sempre avvolto in carta stagnola. Al momento dell'uso sarà sufficiente restarlo. Premesso che il prezzemolo rientra nella manipolazione di sugh, minestre, pietanze, salsine ecc. esso può costituire anche un gradevole elemento decorativo — sia fresco che fritto — delle diverse portate; fritto si lega particolarmente bene con le frittate.

La preparazione del prezzemolo fritto non presenta alcuna difficoltà: basta tuffare per un attimo il prezzemolo ripulito, lavato e ben asciugato in olio bollente piuttosto abbondante dal quale uscirà bello croccante e di un invitante color verde. Una buona salsina a base di prezzemolo che si accompagna degnamente a carni lesse od arroste si ottiene tritando una buona dose di prezzemolo (sempre ben lavato e sgocciolato), un po' di capperi, una o due scorchie anch'esse ripulite, ed uno spicchio d'aglio, aggiustando il tutto di sale e pepe, ed aggiungendo tanto olio quanto basta a rendere la salsina della giusta consistenza.

Un'altra comunissima erba aromatica, quasi sempre presente nei nostri orti, che con la sua fresca fragranza insa-

porisce ed esalta una vastissima gamma di vivande, è il basilico. Ritenuto pianta sacra fin dalla più remota antichità ed altamente apprezzato dalle nostre nonne come ottimo deterrente contro mosche e zanzare, anche il basilico può essere conservato oltre che essiccato o sott'olio anche sotto sale.

Il basilico sott'olio si ottiene disponendolo in un barattolo di vetro a chiusura ermetica, le foglie perfettamente asciutte a strati alternati con strati di sale fino e ricoprendo il tutto con olio. Il barattolo verrà collocato in un posto scuro ed asciutto badando a verificare di tanto in tanto il livello dell'olio ed integrando quello sceso in modo da consentire a tutti gli strati di foglie, l'ultimo compreso di esserne completamente ricoperti.

Per condire pomodori crudi, o per insaporire insalate diverse si presta molto bene l'olio di basilico. Si prepara versando in una bottiglia un litro d'olio, mezzo decilito di aceto ed introducendovi



Il prezzemolo, uno degli «odori» di larghissimo impiego.

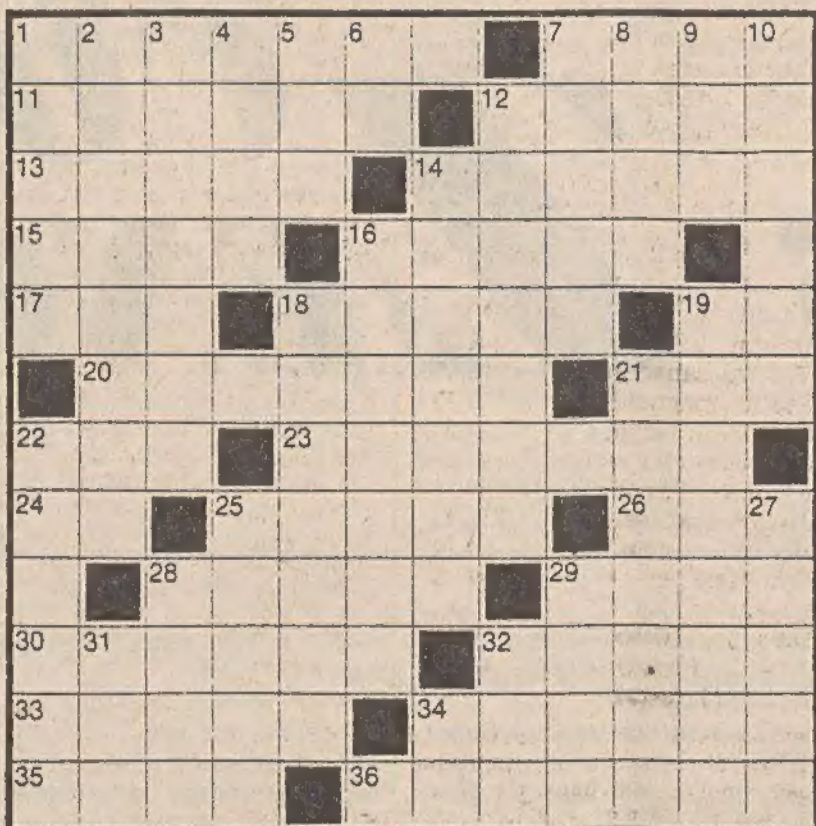
quattro o cinque rametti di basilico ben ripuliti, provvedendo a scuoterli giornalmente per una ventina di giorni allo scopo di renderne il contenuto il più possibile omogeneo. Da ultimo si passa il tutto attraverso un colino e si imbottiglia nuovamente.

Parlando di basilico un cenno al famoso «pesto alla genovese» ci sembra non soltanto opportuno ma doveroso. Questo celebrato condimento che impreziosisce di sapore la pasta asciutta ed il minestrone si confeziona schiacciando per bene in un mortaio, possibilmente di marmo, e con un pestello preferibilmente di legno di pero, foglie di basilico ben pulite e sgocciolate, due o tre spicchi d'aglio, unendovi formaggio grana e pecorino in parti uguali, un cucchiaino di pinoli ed una cucchiaiata d'olio. Da ultimo si aggiunge, rimastando con un cucchiaino di legno ancora qualche cucchiaiata d'olio.

Fulvia Costantinides

## GIOCHI-GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Disattento, sventato - 7 Il giro ciclistico di Francia - 11 Fa venire la gola secca - 12 Ballo che ricorda Rodolfo Valentino - 13 Pesce d'acqua dolce - 14 Una famosa Brigitte dello schermo - 15 Il titolo di Reza Pahlavi - 16 Sacro fiume dell'India - 17 Spazi colonici per la trabbatura - 18 Classe sociale in India - 19 Simbolo chimico del cloro - 20 Ostruzione di un vaso sanguigno - 21 Bilancia il contro - 22 Prefisso per prima - 23 Ospita galline - 24 Una testa coronata - 25 Narcotico estratto dal papavero bianco - 26 Liquore della Giamaica - 28 Famoso favolista greco - 29 Da gli ordini - 30 Sprico, sparpiero - 32 Il nome con cui è ricordato Vladimir Il'ic Ulianov - 33 Un dono dei Re Magi - 34 Capsula medicinale - 35 Donne miscredenti - 36 Far girare vorticosamente.

VERTICALI: 1 Un intingolo - 2 Si usava per scaldare - 3 Averbio che indica compagnia - 4 Titolo nobiliare - 5 Un bel pappagalio - 6 Sigla di Taranto - 7 La carta d'identità dell'

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 cuoco; 5 tosta; 10 atto; 11 Corelli; 13 lat; 14 corda; 15 BO; 16 chitarra; 18 sen; 19 Maine; 20 sari; 21 Virna; 22 volto; 23 osso; 24 pareo; 25 Oria; 26 Arias; 28 età; 29 scellino; 31 vi; 32 alce; 33 Aar; 34 Occhini; 36 anni; 37 Edipo; 38 Scia.

VERTICALI: 1 calca; 2 Utah; 3 ottimista; 4 co; 5 torre; 6 orda; 7 Lea; 8 di; 9 Alberto; 11 corna; 12 Jonio; 14 Calno; 17 farma; 18 salesiani; 20 Sorel; 21 vortice; 22 valle; 23 coevo; 24 prec; 26 acino; 27 boris; 29 slip; 30 nano; 32 ahi; 35 CD; 36 AC.

## REBUS (Frase: 7, 1, 11)



Soluzione del rebus pubblicato ieri

G, 1 unge; Reno NO = giungere nonno

SAUNA FINLANDESE  
MASSAGGI  
GIMMY  
VIA SAN FRANCESCO 12 - TELEFONO 732062

## I volti della vita

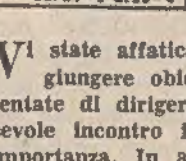


Tra un piovasco e un raggio di sole anche quest'anno ci stiamo avvicinando rapidamente al Carnevale, che promette di essere più pazzo che mai. Protagonista di quei giorni sarà come sempre la banda, con il suo brio e le sue marce divertenti sia per i grandi sia per i piccoli. (Foto Biem)

## OROSCOPO DI OGGI



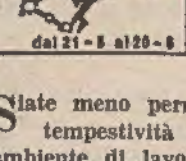
**BIENNA**  
Bisogna cautelare i propri interessi con maggiore tempestività, evitando di raccontare a destra e a sinistra le vostre future mosse finanziarie. Accettate l'invito da parte di nuovi amici: sarà un'esperienza entusiasmante. Salute: mal di capo, e raffreddori di origine allergica.



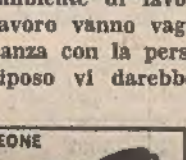
**VI** state affaticando più del necessario per raggiungere obiettivi economici di scarso rilievo: tenete di dirigere altrove i vostri interessi. Spicciolate incontri in serata, ma non date alcuna importanza. In arrivo una lettera misteriosa. Salute: evitate il fumo e l'alcol.



**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



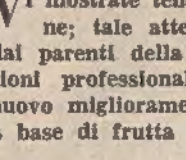
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



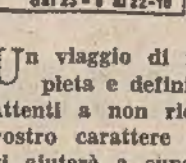
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



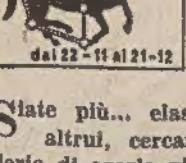
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



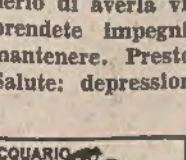
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



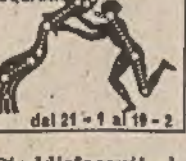
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



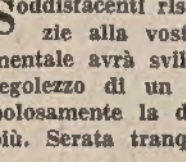
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



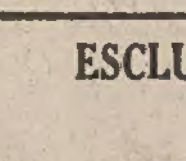
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



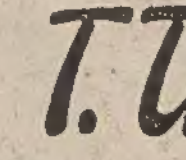
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



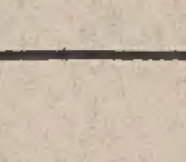
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



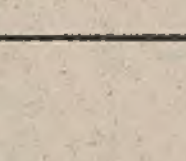
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



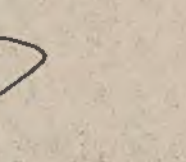
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



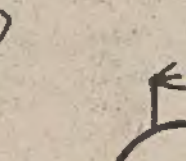
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



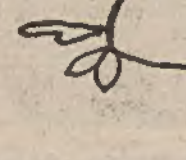
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



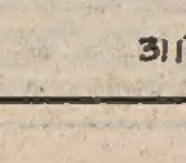
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



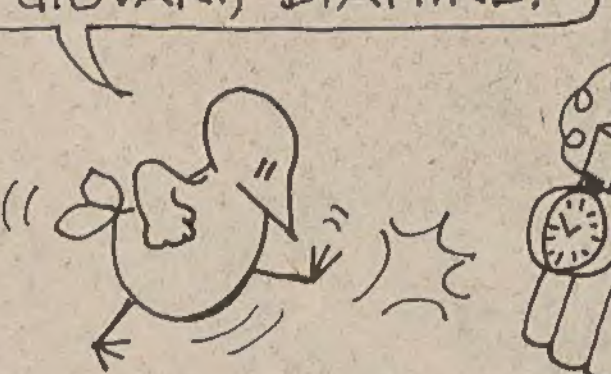
**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.



**VI** mostrate teneri e delicati con chi vi vuole bene; tale atteggiamento sarà molto apprezzato dai parenti della persona amata. Le vostre ambizioni professionali saranno incoraggiate con un nuovo miglioramento economico. Salute: una dieta a base di frutta potrebbe esservi di aiuto.

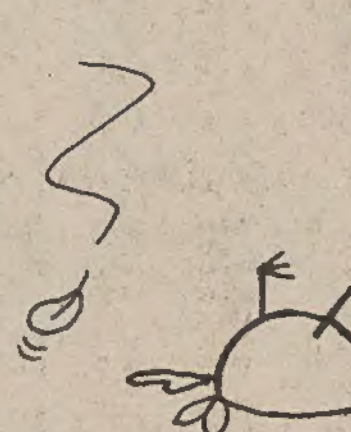
## Nini Colombo ovvero gli animali ci guardano

BISOGNA AVER FIDUCIA  
NEI GIOVANI, DIAMINE!



BOOOOUM

SONO SOLO  
UN PO' DI  
DISTRATTI,  
ECCO...



(Riproduzione vietata)







## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLICOMPASS S.p.A. TRIESTE, sportelli via Luigi Einaudi 3/b e galleria Tergesto 11, telefono 34931. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87469. MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, tel. 72597-41090. UDINE: via della Prefettura 8, tel. 203924. PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 539344. MILANO: via G. Neri 8/10, tel. 8598. TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965. GENOVA: via E. Ver-nazza 23, tel. 592560. BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 238286. MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325. ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755304. TRENTO: piazza London 34, tel. 83000. MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315. BRESCIA: via Bassi-stioni 2, tel. 23335. ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499. NOVARA: corso della Vittoria 3, tel. 29381. SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219. SANREMO: via Gioberti 47, tel. 83386. IMPERIA: via Matteotti 18, tel. 78941.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Pubblikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono essere dettati per telefono chiamando il numero 63668 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. In domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassetta aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Pubblikompass cassetta n. 34100 Trieste. L'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenti. La Pubblikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alla cassetta. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alla cassetta debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Si avvisa che le inserzioni all'offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicata, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-77 nr. 963).

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «Avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerte  
B Lire 230 per parola

MONFALCONE aiuto domestico mezzo proprio, esperienza bambino 1 anno, 5-6 giorni settimanali, 3-4 ore pomeridiane cerassi. Telefonare al 40880. 131 B

SISTIANA cerassi prestaservizi stabile dormire assistenza persona anziana, 62090-209675. 2656 B

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
C Lire 90 per parola

IMPIEGATA 26enne pratica fatturazione, contabilità, corrispondenza, dattilografia, telex, segreteria. Tedesco. Cerca lavoro, tel. 766598. 2652 C

IMPIEGATO lavori ufficio eventualmente altri incarichi fiducia offresi. Telefonare 794381. 2285 C

OFFRESI collaboratore, ore da combinarsi, tel. 764046. 2682 C

**ACQUISTIAMO IN CONTANTI INTERI STABILI**  
TELEFONATE AL  
762081  
RABINO R  
Via Carone, 33  
TRIESTE

OFFRESI signora 38enne lunga esperienza bar come internista escluso banco, o asporito, telefonare 569665, carrozzeria escluso domenica. 2667 C

OFFRESI signora 38enne lunga esperienza bar conoscenza lingua slava, oppure qualsiasi lavoro dalle 9-14, opp. 6-14 escluso domenica, telefonare 569665. 2667 C

PASTICCIERE offresi a ore o giornate, tel. 54763, dalle 10 alle 12. 2651 C

PERITO edile volonteroso, militante offresi come disegnatore edile o arredamento o altro purché qualificante. Telefonare al 70837. 2624 C

**LAVORO A DOMICILIO**  
ARTIGIANATO  
CC Lire 200 per parola

A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte, esigiamo trasporti. Tel. 749441. 2477 CC

A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine giardini 414244. 2587 CC

A. TRASLOCHI tutta Italia esigiamo rapidamente prezzi imbattibili, interpellati, tel. 414244. 2587 CC

ARTIGIANO parchettista rinfrascatura dei pavimenti verniciatura posatura plastica e moquette telefonare 754229. 1691 CC

AUTOTRASPORTI traslochi tutta Italia, smontaggio, montaggio mobili, preventivi gratis. 98612. 2676 CC

PALEGNAMERIA esegue lavori su ordinazione, restauri negozi, appartamenti, sostituzione, riparazione avvolgibili ecc. Tel. 573101-415106. 2616 CC

IMPIANTI idraulici, elettrici scaldabagni sanitari rubinetterie eseguiamo rapidamente. Telefonare 762682. 1561 CC

PITTORE esegue restauri appartamenti stanze tappeziate carta 50.000. Telefonare 793616. 2583 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte trasportiamo mobili telefonateci sempre al 422298-410275. 2180 CC

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerte  
D Lire 230 per parola

APPRENDISTA parrucchiere-15enne, serietà e gentilezza, cerca, telefono 726331. 2690 D

BANDINAISSA fissa anche primo servizio ma responsabile, silenziosamente appassionata, cucina, cerassi per villa presso Udine. Nitto, alloggio, stipendio. Tel. Udine (0432) 672017. 2414 D

BOSUTTI Largo Bariera Vecchia n. 6 cerca commesso-pratico a abbigliamento maschile conoscenza svenio mite. Presentarsi. Lunedì dalle ore 9-12. 050045 D

CERCAISI bella presenza 16-18 anni, conoscenza completa sloveno-croato, possibilmente già pratica lavoro, presentarsi ogni 8.30 - 8.30, abbigliamento via Imbriani, 5. 2679 D

CERCAISI cuoco per ristorante notturno. Tel. 827390. 2695 D

CERCAISI persona per campo radio ed elettronica per mansioni responsabilità. Presentarsi Radio Tutto, Galleria Fenice, ore di apertura. 339 D

CERCAISI persona per pulizia uffici e stabili. Tel. 34112. 2672 D

CERCAISI persona per pulizia presso medico dentista tre ore giornaliere dalle 18 alle 21, presentarsi dalle 9 alle 11 via Milano 15, Stella V. piano. 336 D

CERCAISI direttore capace per stabilimento balneare sulla riviera triestina. Scrivere a cassetta Pubblikompass n. 33 F 34100 Trieste. 2397 D

GHOTTONI piazza Venezia cerca apprendista cuoco. Presentarsi 12.30-15.12. 2582 D

INTERNISTA pratica-cerca ristorante, telefonare 771834. 2683 D

MANUEL Jeans market cerca esperto-cuoco-pensatori in via S. Lazzaro, 15. 2688 D

NEGOZIO calzature cerca commesso o pratica o conoscenza slavo croato. Telefonare al n. 410142. 2178 D

O.C.A.R. cerca 1 fattorino 1 maggiolino 2 piazzisti presentarsi Salita Promontorio, 10, Tel. 76422. 2674 D

RAGIONIERA-E buona conoscenza dattilografia, anche primo impiego, cerca società per azioni. Scrivere a Pubblikompass cassetta n. 43 F 34100 Trieste. 2663 D

RAGIONIERA-E cerassi esperienza contabilità partita doppia e relativa chiusura bilanci aggiornata sulle ultime leggi fiscali IVA ecc. Stipendio interessante. Per azienda monfalconese. Scrivere cassetta 48 D Pubblikompass Trieste. 050034 D

RESPONSABILE settore amministrativo commerciale cerca conoscenza lingue inglese e francese per azienda zona monfalcone. Scrivere cassetta 47 D Pubblikompass Trieste. 050034 D

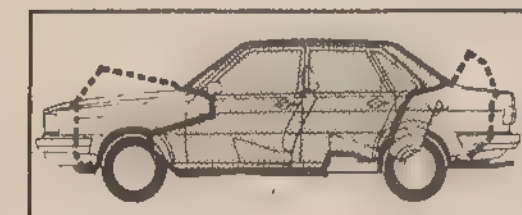
## Come sarà l'automobile degli Anni Ottanta? Ecco la nostra risposta!

# Nuova Audi 80



Per l'automobile degli Anni Ottanta: più sicurezza, più silenziosità, più confort, più chilometri per litro di benzina. Perché?

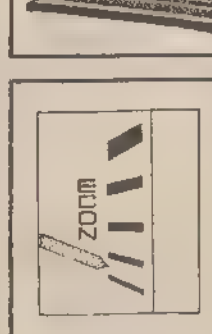
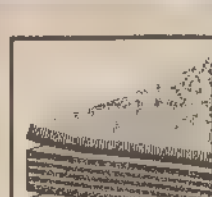
La nuova Audi 80 è più lunga di 183 mm. Una parte di questa maggiore lunghezza è stata destinata all'aumento delle zone



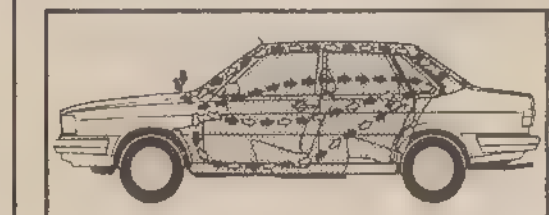
Audi 80/80 GL: 1300cmc - 60 CV - 148 kmh  
Audi 80 GLS: 1600cmc - 85 CV - 165 kmh  
Audi 80 GLE: 1600cmc - 110 CV - 181 kmh

ad assorbimento d'urto, costruite secondo nuovi concetti per garantire l'indeformabilità dell'abitacolo in caso di urto frontale o di tamponamento.

Fra le molte caratteristiche della nuova Audi 80 c'è anche la vasca fonosorbente, a strati multipli, che pur essendo leggerissima ha l'effetto insorizzante di un muro di mattoni dello spessore di 15 cm. Sulla plancia della nuova Audi 80 uno



strumento particolarmente utile: l'econometro, un indicatore del consumo specifico istantaneo di benzina che insegna guidare consumando il minimo per il massimo delle prestazioni. Un vecchio adagio consiglia: testa al fresco e piedi caldi. Il sistema di riscaldamento e di aerazione della nuova Audi 80 consente questa confortevole climatizzazione a strati.



Con 800 punti di Vendita e Assistenza in Italia. Vedere negli elenchi telefonici alla seconda di copertina e nelle pagine gialle alla voce Automobili.



SAVOIA assicurazioni cerca collaboratori introdotti Italiani Montaloni per servizio assistenza clienti. Tel. 040-30033-30331. 2623 D

STUDIO legale cerca impiegato o possibilmente esperto a paga L. 242.800, scrivere a Pubblikompass cassetta n. 34 F 34100 Trieste. 2601 D

TECNICO esperto riparazioni elettrodomestici cerassi, scrivere a Pubblikompass cassetta n. 30 F 34100 Trieste. 2581 D

600.000 mensili offronsi a ragazze bella presenza anche prima esperienza formazione balletto, tournée night Italia contratto annuo, inviare indirizzo, telefono Peppino Roma via Verrotti 46, Montesilvano, Pescara. 2646 D

**ISTRUZIONE**  
G Lire 230 per parola

CERCAISI universitario a svolta scuola ragioneria per seguire giornalmente 1-2 mesi studenti II superiore, tel. 68814-15. 2692 D

CORSO di taglio inizio prossimamente Cozzi, telef. 761625. 2578 G

DATTILOGRAFIA, stenografia, contabilità, paghe contributi, libri IVA, corsi pomeridiane e serali. ENCP, via Mazzini 32, telefono 68846. 132 G

PERFORAZIONE (BIM), corsi teorico-pratici diurni e serali, operatori, programmatori Col, registrazione dati su dischi, ENCP, via Mazzini 32, telefono 68846. 132 G

MATEMATICA lezioni, impartisce universitario plurennale esperienza. Tel. 33228 interno 263. 2678 G

SIGNORINA madrelingua tedesca impartisce lezioni esegue traduzioni. Telefonare 723505. 2556 G

**OGGETTI SMARRITI**  
H Lire 200 per parola

RINVENUTO cucciolo nero macchiato bianco zona Monto Valerio, telefonare ENPA. 2657 H

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I Lire 230 per parola

AFFITTA uffici, immobiliare Donati, centrali, tutte comodità. Tel. 54629. 2619 I

D'ANNUNZIO piano 1.0 tutti comfort portiere mq 140 uso ufficio prontissimo affitta immobiliare Italia, tel. 61512. 61514. 42 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
L Lire 230 per parola

AFFITTO cerassi prontamente appartamento minimo 100 mq ogni confort. Telefonare al n. 825111. 2638 L

BANCARIO affitta appartamento ariannobilito o senza max 200.000. Telefonare dopo le 14.30 al 30851. 2611 L

CERCAISI affitta appartamento uso ufficio, San Giovanni Giulia. Tel. 68436-568533. 2610 L

CERCAISI appartamento centrale 2 stanze cucina bagno eventualmente anche monovano in affitto, tel. 63067. 2609 L

CERCAISI appartamento uso ufficio zona Ponterosso 1.0-2.0 piano 6-7 stanze, tel. 61612-61514. 42 L

CERCAISI appartamento centralissimo I o II piano con ascensore uso ufficio, 2-3 stanze più servizi, massimo 250.000 mensili. Telefonare ore ufficio. 68801. 2363 L

**SE DESIDERI VENDERE SUBITO E IN CONTANTI APPARTAMENTI VILLE-CASSETTE**  
TELEFONA AL  
762081  
RABINO R  
Via Carone, 33  
TRIESTE

MEDICO referenziato cerca appartamento tre stanze cucina servizi, massimo 150.000 mensili. Telefonare 70586. 2671 L

**VENDITE D'OCCASIONE**  
M Lire 230 per parola

ARREDAMENTO negozio parucchiere, 6 posti in perfetto stato vendesi. Occasione. Telefonare 796889. 1 M

PERSONA età media per pulizia locali cerassi, presentarsi solo giovedì 15.30 - 17.30 cinema Cristallo via Ghirlandi 12. 050044 M

VENDO juke box AMI. Telef. 54763. 2650 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE**  
N Lire 200 per parola

A. ANTIQUARIO via Cadorna 13 acquista sempre soprammobili quadri tappeti porcellane orologi oggetti antichi e liberty. Telefonare al 31497. 2662 N

CIANFRUSAGLIE vecchie, cartoline e oggetti antichi, lampade, bilance, libri, fotografie, giocattoli, gramofoni, soprammobili eccetera compere. Telefonare 793972, abitazione 767134. 2573 N

LAMPADARI vecchi, soprammobili, strumenti bordo, gramofoni, statue, quadri, porcellane e oggetti antichi acquistiamo. Telefonare 68242. 1662 N

**MOBILI E PIANOFORTI**  
NN Lire 230 per parola

A.A.A. ACQUISTIAMO quadri, orologi, pianoforti, soprammobili, mobili antichi, moderni, giacenze ereditarie. Telefonare 68657. 2632 NN

A. ACQUISTIAMO soprammobili, pianini, mobili antichi, moderni, sgombero appartamenti. Telefonare 30358. 2615 NN

APPROFITTA! - Occasione svediamo salotti, divanetto, poltrone per eliminazione articolare. «Polli», Grimaldi 11. 9/2 NN

ASSORTIMENTO matrimoniale lussuossimo grande occasione, massima garanzia, altra usata. Piccardi 49. 1849 NN

OCCASIONE vendo sala da pranzo 250.000. Telefonare al 762422 ore pasti. 2694 NN

VENDO matrimoniale moderna con giroletto armadio 6 porte L. 400.000. Telefonare 77373 ore pasti. 2598 NN

**COMMERCIALI**  
O Lire 230 per parola

A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, orologi, gioielli, quadri, porcellane, KET, via Roma 20. 1719 O

ACQUISTO ORO 6600 gramma secondo titolo, argento, disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 1870 O

DARWIL acquista oro, anche rottami pagando lire 5600 gramma secondo titolo e specie. Disimpegno polizze, 2.0 piano. 1908 O

DOMESTICA problema difficile Affrontatelo sorridendo: il sparco-elettrodomestico completo con modicissima rata mensile, anche solo 10 mila senza cambiali né scadenza. Universaltecnica, corso Saba 18, immensa mostra elettrodomestici. 050373 O

VENDO abiti giorno sera, tailleur, soprabiti nuovi e non. Prezzi modici, telefonare ore pasti 771051. 3538 O

**AUTO, MOTO, CICLI**  
Q Lire 230 per parola

A.A.A.A. AUTOCAMBI usati selezionati Opel, Nsu, Simca, Alfa, Fiat, Lancia, ecc. al «Mercato dell'auto», Corridoni 9 piazza Garibaldi. 2638 Q

A.A.A.A. N.G. Reparto vetture usate. Forse abbiamo proprio la vettura che cercate perché vi offriamo a un prezzo non speculativo un prodotto senza sgradite sorprese. Chiedete del sig. Perosi. Nuova Concessionaria, via Caboto 24, Trieste. 1042 Q

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 2555 Q

FIAT 128 4 p. vendesi, viale Ippodromo 2, DUPLICA. 7-2 Q

FIAT 126 76, 75; Fiat 127 76, 77; A.R. Alfasud 73; Renault R20 78; Porsche 911 S 2400 78; varie altre marche pagamento dilazionato. 2689 Q

OCCASIONI alla Concessionaria Flavia n. 55. Tel. 820204 Lancia Beta berlina 1600 76, 77, 1800 77; Lancia Beta coupé 1600 77; HPE 2000 76, 77. 2693 Q

OCCASIONI A 112 E. A 112 A barth, 127, 128, 124, 125 S, 131, Alfasud, Alfetta, Lancia 2000, Beta Coupé, Mehari, Citroën DS, BMW 2002, Volkswagen Cabriolet, KTM 125, Permutate facilitazioni. Autogestione Flegi strada di Fiume, 18. 313 Q

ALFA 2000 75 30.000 km originali condizionale vendo permuta rateazioni, via Della Valle, 6. 2664 Q

ALFASUD 73 buonissime condizioni vendo permuta anche ratealmente 813242 - 827231. 18/2 Q

ALFETTA 2000 fine 77 perfetta condizionale vernice metallizzata vendesi permuta al n. 813242 - 827231. 18/2 Q

BELLISSIMA Peugeot 504 familiare seminuova, 6 posti venduto permuta con piccola cilindrata. Visibile Autocaravan, via dell'Isola 155. 2668 Q

CITROEN CX Pallas 1976 condizionale stereo metallizzata Isother fatturabile vende Dicoconti F. Severo 124, telefono 573173. 5-2 Q

CONCESSIONARIA Citroën Dicoconti, via Goronzo 33, vende a prezzi ribassati: Citroën Dyane 6 73, Volkswagen Passat 73-75, Lancia Fulvia Zagato 72, Citroën Ami 8 70-72, SS 120 73, 1015 72, DS 72. Permuta usato per usato, Rateazioni fino a 36 mesi anche senza anticipo. 5-2 Q

FIAT 124 Special perfetta impianto a gas vendesi privatamente. Tel. 722889 ore pasti. 2616 Q

FIAT 126 73, Personal 77 vendesi Dicoconti F. Severo 124, tel. 573173. 5-2 Q

FIAT 127 72 vende Dicoconti F. Severo 124, tel. 573173. 5-2 Q

FIAT 127 3 porte special 76, 2 porte 74, ottime condizioni, vendesi. Dicoconti, F. Severo 124, tel. 573173. 5/2 Q

FIAT 128 1971, uniproprietario, vende. Dicoconti, F. Severo 124, tel. 573173. 5/2 Q

FIAT 127 3 porte special 76, 2 porte 74, ottime condizioni, vendesi. Dicoconti, F. Severo 124, tel. 573173. 5/2 Q

FIAT 1200 anno 71 occasione venduto permuta rateazione. Tel. 838156. 2590 Q

FIAT 850 furgone appena revisionato uniproprietario vende 870.000 anche rateazione, telefonare 263156. 2590 Q

FINALMENTE anche a 2500 la nuova versione della Fiat 124, costruita in Spagna, a prezzi di assoluta convenienza, con garanzia Fiat, prenotata per tempo presso auto-agenzia Flegi, strada di Fiume, 19, telefono 766880. Permutate facilitazioni. 3/3 Q

FORD Taurus 1300 XL ottimo stato venduto permuta ratealmente, via Della Valle, 6. 2664 Q

FORD Transit 100 diesel 1977, perfettissimo vendesi. Dicoconti, F. Severo 124. Telef. 573173. 5/2 Q

FURGONE 238 75 finestrato, semidattato camper, altro 238 cassone con doppia cabina, strada di Fiume 19, autogestione Flegi. 2664 Q

GIULIETTA 2000 1977 perfetta qualsiasi prova vende Dicoconti, F. Severo 124. Telefono 573173. 5/2 Q

mes 24.000 VW periferissima 13 mesi 24.000 VW uniproprietario vende permuta Citroën PLAUHUT 813242 - 827231. 18/2 Q

LANCIA Fulvia coupé ottime condizioni vendo lire 700.000. Telefonare 796378. 2681 Q

MOTO Guzzi 850 GT uniproprietario perfetta accessoriata venduto visibile Palladio 1. Autoripara 2669 Q

OCCASIONI alla Concessionaria FLAVIA n. 55. Tel. 820204. A-112 E 74, 76; Fiat 500 L 69, 70, 75; 2693 Q

OPEL Kadett City 1978, garanzia, vende Dicoconti, F. Severo 124. Tel. 573173. 2681 Q

RENAULT 12 TS 1977 8.000 chilometri uniproprietario vende 2600.000, F. Severo 124, tel. 573173. 2681 Q

RENAULT 5 Alpine vendesi. Tel. 563722 orario ufficio. 2665 Q

RITMO 65 CL 3 porte vendesi completamente accessoriata. Tel. 761188 chiedere Zanini A. 2666 Q

VENDESI Renault 16 del 1974 e A.112 del 1970. Telefonare ore ufficio al numero 752431. 2681 Q

VENDO Fiat 850 pulmino seminuovo lire 2.800.000, tel. 794313 2593 Q

500 e Opel Kadett ottime condizioni vendo. Telefono 793578. 2681 Q

850 Special 450.000, 850 normale 200.000 vendo. Telefono 793578. 2681 Q

SE DESIDERI VENDERE SUBITO E IN CONTANTI INTERI STABILI

TELEFONA AL  
762081  
RABINO R  
Via Carone, 33  
TRIESTE

Continua in 16.a pagina

## ATTI NAZIONALI

da Ronchi per	partenza	arrivo
Alghero	07.00	14.55
Bari	07.00	14.55
Brindisi	07.00	14.55
Cagliari	07.00	14.55
Catania	07.00	14.55
Genova	07.00	14.55
Milano	07.00	14.55
Napoli	07.00	14.55
Palermo	07.00	14.55
Pantelleria	07.00	14.55
Reggio Calabria	07.00	14.55
Roma	07.00	14.55
Trapani	07.00	14.55

da Ronchi per	partenza	arrivo
Alghero	08.10	13.40
Bari	08.10	13.40
Brindisi	08.10	13.40
Cagliari	08.10	13.40
Catania	08.10	13.40
Genova	08.10	13.40
Milano	08.10	13.40
Napoli	08.10	13.40
Palermo	08.10	13.40
Pantelleria	08.10	13.40
Reggio Calabria	08.10	13.40
Roma	08.10	13.40
Trapani	08.10	13.40

da TREVISIO per	partenza	arrivo
Bari	14.55	19.25
Brindisi	14.55	19.25
Cagliari	14.55	19.25
Catania	14.55	19.25
Lamezia (a)	14.55	21.10
Napoli	14.55	19.25
Palermo	14.55	19.25
Reggio Calabria	14.55	19.25
Roma	14.55	19.25

da TREVISIO da:	partenza	arrivo
Bari	07.00	14.15
Brindisi	07.00	14.15
Cagliari	07.00	14.15
Catania	07.00	14.15
Lamezia (a)	08.20	14.15
Napoli	11.20	14.15
Palermo	10.25	14.15
Reggio Calabria	07.40	14.15
Roma	13.15	14.15

(a) voli da/per Lamezia in partenza da Campino.

# diecimila soltanto diecimila lire al mese (pensate: sono pochi spiccioli al giorno)

Francamente, diecimila lire oggi sono proprio pochine. Eppure, anche con sole diecimila lire al mese, grazie all'**Universaltecnica** (o alla ditta **Fulvio Bacchelli**) potete acquistare un **TV color**, o una serie di **elettrodomestici**, o l'impianto ad alta fedeltà,

o l'autoradio, o quello che preferite. Senza firmare cambiali, senza scadenze fisse, senza "avvisi" a domicilio, e con la possibilità di pagare anche durante un'eventuale assenza, presso il più piccolo ufficio postale o allo sportello di una banca. Una novità clamorosa.

# UNIVERSALTECNICA

fulvioBacchelli via Machiavelli 3

Corso Saba 18  
via Zudecche 1, piazza Goldoni 1



BUFERE DI NEVE, FREDDO INTENSO, MARE INFURIATO E FIUMI IN PIENA

# Il gelo piega il Nord Europa Alluvioni anche in Portogallo

LISBONA — Il Portogallo rimane semiparalizzato dal maltempo, dalle inondazioni, dal mare in tempesta e da raffiche di vento che superano gli ottanta chilometri orari. Le acque dei tre principali fiumi, il Tago, il Douro e il Mondego, che avevano cominciato ad abbassarsi rapidamente, hanno ricominciato nel corso della scorsa notte a salire. La situazione è particolarmente grave lungo la valle del Tago, tra Santarém e Abrantes, dove le inondazioni sono le più gravi mai registrate, in una zona dove pure gli straripamenti del fiume d'inverno sono quasi normali e, se contenuti, anche utili per l'agricoltura. Le acque del Tago hanno ripreso a salire notevolmente come effetto soprattutto dell'aumento degli scarichi della diga di Alcântara, in territorio spagnolo. Lo scenario non cambia da giorni: campagne allagate, abitati sommersi, migliaia di persone evacuate, tentativi di salvare se non le colture almeno il bestiame, sforzi incessanti delle forze armate, dei vigili del fuoco e di volontari. Lungo le valli del Mondego e del Douro la situazione è analogamente grave.



Amburgo — Una violenta tempesta di neve ha colpito anche la Germania del Nord, posta in stato di allarme. Così si presentava ieri l'autostrada Amburgo-Flensburg. (Telefoto Dpa)

DISPERATO L'EX MARITO MENECHINI

## Ceneri della Callas: un giallo la scomparsa

Da più di un anno la tomba sarebbe vuota

VERONA — Giovanni Battista Meneghini, l'ex marito di Maria Callas, non sa darsi pace dopo aver appreso che l'urna con le ceneri della grande cantante lirica, morta nel settembre del 1977 per un collasso cardiaco, è misteriosamente sparita dal cimitero parigino di Père Lachaise. A dargli la notizia è stata una telefonata della Callas, Jacqueline Loiseau, che, qualche mese fa, si era rivolta al governo francese per sapere se fossero veri le voci secondo cui la tomba della cantante sarebbe risultata vuota. Nella lettera di risposta data il 12 febbraio scorso il municipio di Parigi — ha detto a Meneghini la Loiseau — conferma che «le spoglie mortali della Callas non si trovano più al Père Lachaise dal gennaio

SPARATORIA ALL'ALBA FRA DUE «BANDE» RIVALI

## Colpi di mitra e bombe per una bisca a Milano

Fermate 14 persone - Disinnescata una granata inesplosa

MILANO — Battaglia all'alba in corso Sempione. Posta in gioco: il controllo di una bisca clandestina, secondo gli ambienti della squadra mobile milanese. Stando invece all'ipotesi dei carabinieri si sarebbe trattato di un regolamento di conti tra bande rivali. «Avvertimento, oppure regolamento di conti», sta di fatto che alle 5.30 di ieri mattina al culmine di una sparatoria alla quale avrebbero preso parte non meno di dieci persone, qualcuno ha lanciato una bomba del tipo ad «ananas», che se fosse esplosa avrebbe potuto provocare una strage. L'hanno invece raccolta gli artigiani dei carabinieri che hanno provveduto a farla brillare dopo averla organizzata le opportune misure di sicurezza.

ANNUNCIATO DAL PREMIER CALLAGHAN AI COMUNI

## Un nuovo patto sociale concluso in Inghilterra

Impegno contro l'inflazione - Lo sciopero estrema risorsa

LONDRA — Il premier britannico James Callaghan ha annunciato ieri ai Comuni il raggiungimento di un nuovo patto sociale tra governo e sindacati, che traccia i principi fondamentali a cui si dovranno attenere le parti nel corso delle vertenze sindacali, in modo da risolvere queste ultime senza danni per l'economia nazionale o per le categorie in agitazione, nel quadro di una politica economica e sociale concordata dalle parti.

Birra tu che birra anch'io.



La Birra con il cacio è come il cacio con i maccheroni.



A buon intenditor offri la Birra.



Birra ...e sai cosa bevi!

Produttori Italiani Birra

## Qualche zampa di troppo



Palermo — Rosario Di Stefano, commerciante di bestiame, ha fatto un insolito acquisto al mercato: un agnello di sei zampe che si muove e corre benissimo. Non aveva, sei coscieti? (Telefoto Ansa)

ERA EVASO DAL CARCERE MINORILE

## Arrestato «Dum-dum»



Milano — Paolo Salvaggio, 18 anni, noto come «Dum-dum», accusato di omicidi e rapine. (Telefoto Ansa)

MILANO — Paolo Salvaggio, di 18 anni, noto negli ambienti della malavita col soprannome di «Dum-dum» per la sua abilità nel maneggiare le armi, è stato arrestato ieri dalla polizia a Corsico (Milano), in un appartamento nel quale si era rifugiato dopo essere evaso il 19 gennaio scorso dal carcere minorile «Secchia» di Milano.

Assieme a «Dum-dum» sono stati arrestati per favoreggiamento il figlio del proprietario dell'appartamento, Francesco Nizzola, di 19 anni, e Mario Conte, di 18 anni. Nizzola, che è stato in passato in carcere con Paolo Salvaggio, ha precedenti per furto; Conte ha precedenti per rapina, furto, estorsione e detenzione di armi.

Patente europea

LUSSEMBURGO — La introduzione di una patente di guida europea è stata sollecitata ieri a Lussemburgo, durante la terza giornata dei lavori del Parlamento europeo. Secondo le norme vigenti, i cittadini che si stabiliscono in un Paese diverso da quello d'origine sono obbligati a farsi rilasciare una patente di guida dal Paese che li ospita. Oltre che favorire la circolazione dei cittadini nel nuovo Paese, la rapida in-

IL DOCUMENTO DELLA CONFERENZA RESPINGE CAPITALISMO E MARXISMO

## Puebla: la Chiesa contro l'oppressione

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
PUEBLA — Un impegno più vigoroso a favore dei poveri e degli oppressi è il tema centrale del documento approvato dai vescovi latino-americani a conclusione della conferenza di Puebla. Denunciando sia il capitalismo materialistico, sia il marxismo ateo, la dichiarazione afferma che nessuna delle due formule rappresenta una soluzione alla piaga della povertà, della repressione e della discriminazione sociale in America Latina e si pronuncia in termini estremamente fermi e forti contro l'oppressione esercitata in nome della «sicurezza nazionale» dei regimi dittatoriali che ricorrono alle persecuzioni, alla tortura e ad altri sistemi violenti per tenere sotto controllo i poveri e gli indios. Il documento sottolinea, d'altro canto, l'importanza centrale del ruolo pastorale della Chiesa, come volevano i conservatori, ma in una cornice di più ampio respiro, come chiedevano gli attivisti della teologia della liberazione.

La Chiesa, dicono i vescovi, indicando la rotta da seguire per i prossimi dieci anni, «dà importanza al ministero urbano e rurale, al ruolo del laicato, alle comunità di base, ai mezzi di comunicazione sociale in funzione dell'evangelizzazione». In un primo commento es-

Vescovi convocati dal Papa

UTRECHT — Tre vescovi olandesi, mons. Zwartkrans di Haarlem, monsignor Blysssen di Hertogenbosch e monsignor Moeller di Groninga, sono stati convocati da Giovanni Paolo II in Vaticano per discutere, entro la fine del mese, la situazione della chiesa in Olanda e le controversie in sede alla conferenza episcopale.

30 soldati austriaci

travolti da una valanga

VIENNA — Un reparto di trenta soldati austriaci è stato travolto da una valanga nella zona di Litzum, presso Innsbruck, durante un'esercitazione. Della massa nevosa è stato estratto il cadavere di un militare, mentre un altro suo commilitone è dato per disperso e sono ormai cadute le speranze di ritrovamento. Sono rimasti inoltre feriti quattro soldati, di cui uno gravemente. La disgrazia è avvenuta nella zona dove si svolsero le gare olimpiche di sci nel 1964, a una trentina di chilometri circa da Innsbruck.

In un primo commento es-



# Maurizio Poncet capofila delle nuove leve azzurre

re degli anni e anche, forse, per il progressivo indebolimento della sua sicurezza. Spuntano ora le molte lacrime. E lui le vive: i David, i Poncet, i Giorgi che però non danno l'impressione di essere sufficientemente maturi, almeno per il momento. E lui, per fare la competizione logoranti ed impegnative. Per il prossimo anno è in programma l'appuntamento importante delle finali, che le gare che ancora mancano alla conclusione di questi assoluti di Cortina forse permetteranno di avere le idee più chiare sulle possibilità future della squadra azzurra.

# Stagione «calda» per le racchette

sulla pista Jof quale recupero della prova che non era stata effettuata a suo tempo a Forni di Sopra. Da segnalare l'ottima prestazione del triestino Gerardo Meschnik, dello Sci Cai Trieste, piazzatosi al terzo posto davanti ad un folto gruppo di valligiani.

Queste le classifiche ufficiali con i migliori piazzamenti dei triestini:

**Femminile:** 1) Silvia Bonfini (M. Lussari) 109'4; 2) Laura Bonfini (M. Lussari) 115'2; 3) Elena Franz (Lussari) 118'2; 4) Silvia Schlävi (Pontebbana) 119'14; 5) Carla Di Lenardo (Lussari) 123'4; 6) Martina Scucchi (Sci Club 70) 126''; 8) Paola Hlavaty (Sci Club 70) 127''; 10) Anna Albirizio (Sci Cai TS) 134'6; 11) Maurizio Lenardoro (Sci Cai TS) 141'2; 12) Cristiana Tommasini (XXX Ottobre

Maschile: 1) Lucio Rosi (Nevea Sport) 105"8; 2) Tristano Vercario (Lussari) 109"8; 3) Gerardo Meschnik (Sci Cai TS) 114"6; 4) Giordano de Carlo (Pordenone) 115"2; 10) Marco Perla (Sci Club 70) 120"; 11) Fabrizio Pel-

legrini (Sci Cai TS) 127<sup>ml</sup>; 12)  
Alfredo Graziano (XXX Otto-  
bre) 127<sup>ml</sup>.

# di nuov

Canoa in espansione anche nella nostra regione: seguendo una tendenza non solo nazionale che tende a privilegiare gli sport che avvicinano gli uomini alla natura, nuove società si affacciano alla ribalta in località fino a ora note solamente per l'attività calcistica o ciclistica.

I praticanti e gli atleti in costante aumento, e le manifestazioni in programma nell'imminente stagione, dimostrano l'attuale crescente interesse per questo sport: a esempio a Sacile è sorto un Canoa club, sul lago di Barcis e sul torrente

Vari fattori hanno determinato l'ascesa di questa disciplina: costi contenuti, facilità di apprendimento, rapporto con la natura e non ultima l'intensa attività del Comitato.

italiana canoa.

Accantonati, dopo accese discussioni, fino alle Olimpiadi di Mosca i problemi di assetto istituzionale (l'attività ca-

## L'Altura a Rimini nel Trofeo Federale

si sarebbe almeno il fine di risolvere il morale.

Dopo la sconfitta con l'Edinburgo e le vittorie di Mazzè e Pisa e Milan Gonzaga, che han portato a sei punti il loro bottino, agguantando in graduatoria il primo e il secondo degli universitari, ancora a quota zero comincia a diventare quasi insormontabile, alla ripresa del campionato è in preventivo la battuta d'arresto con il Clippen, quasi con la gara sciolta, e con il Monte Carlo, proprio con il Parma, l'altra volta si cacherà quel piccolo e fiavole uccellino di speranza: praticamente l'ultima spiaggia... Ecco perché l'incontro di Rimini con il Clippen, che si tiene ancora una volta in un'atmosfera di maggiore importanza, non può essere all'opera gli avversari, rendere direttamente le commensure per cercare di fermarsi a Trieste.

Notizie positive dall'Intermezzo. Corelli ha finalmente tolto il suo piede rientratissimo dal suo guscio, e si è presentato con la Viora di Bit.

pure ripreso e sarà in trasferta a Rimini e l'ultima nota è molto importante... prima di chiudilo è alle porte del torneo di «briscola e tresette» che vedrà all'opera tutto il «clan» dell'Alisa. Almeno a carte, tutti sono concordi nel prendersi una rivincita...  
F. C.

Super - Metallurgici 1-3; Asitir - Lab.  
3-0; 3-4; Lab. Turistico - Cos Trieste  
2-0.

**Classifica:** Solaris, Cortina Pav 2;  
Asitir, Lab. Salice, Aramendano 2;  
Cos Trieste, Morfolance, Lab. Turis-  
tico, Metallurgici, Inter 6; Spilim-  
bergo, Pav Despar 0.

**PRIMA DIV. FEMMINILE**

Non perdono Prate e Lab. Comone  
che guidano il girone a punteggio pieno,  
e solo il S. Luigi, vincitore al  
sembre Bergamasco, sembra in grado  
di tenere il passo.

**SECONDA DIVISIONE**

Milano: Interpiza - Lab. Comone  
2-0; Lab. S. Salice 1-0; Pro Centa-  
ro 3-4; Vivoli - Don 3-0; Lab. Go-  
letta - Inter 3-0.

Milano: Olympia - Cos Trieste  
3-4; Julia - Solaris 3-1.

**F. B.**

**PANATTA BATTUTO**  
L'italiano Adriano Panatta è  
stato battuto dal cileno Flavia  
nel primo turno del torneo di  
tennis del Country Club a Los  
Angeles, il punteggio è stato di

laurea (Goffredo) e la giocatore di basket Giulio Nelli (Pordenone). Quali «speranze» verranno inoltre premiate il giocatore triestino di pallanuoto Curi Scopercetta, l'atleta di Fiume Marino Marcolla, il cestista goriziano Davide Turel e il calciatore pordenonese Roberto Turrin.

## Giochi di gioventù

La giunta esecutiva della Commissione comunale dei Giochi della gioventù 1979, composta da Mayer (presidente), Isler, Spocci e Anzolini, De Santi, Pizzoni e Zotti, si riunirà stasera per discutere il programma delle gare e dei calendari delle specialità pallacanestro, pallavolo e pallanuoto.

## FORNIO VIREGGIO

Nella partita inaugurale del torneo internazionale giovanile di Vireggio, la Fiorentina ha battuto il Wisla di Cracovia

no, se non campioni, almeno buoni giocatori di calcio. La risposta potrebbe essere «condensata» nell'immagine che ritrae il campione di calcio, l'allenamento stradale. La squadra è quella della Libertas ma quant'altre compagnie sono costrette a prepararsi in condizioni di «pratica». Una «pratica» che si chiama di Flavia non era praticabile per gli allenamenti, le varie formazioni utilizzavano lo spazio retrostante le tribune del «Grazzani» e altre piccole «sferte» per gli allenamenti. Non a queste piccole aeree sono taluni per gli allenamenti col pallone, sembra in base a un «evetusto» regolamento messo in atto proprio quando le condizioni di allenamento non permettono di utilizzare alcun terreno di gioco...»

E' un problema che implica un aspetto sportivo ed anche politico. I ragazzi che si presentano al campionato manali non si potrà che consigliar loro di scegliere un'al-

# Volti inediti sul podio



Cortina — Volti nuovi (o quasi) sul podio tricolore agli assoluti di sci. Al centro il vincitore dello slalom gigante maschile Maurizio Poncet; a destra nella foto Alex Giorgi, secondo classificato, a sinistra Peter Mally. (Telefoto Ansa)

## Grido di dolore delle società per il terremoto finanziario

dente Costa e dal consigliere De Gaudio, Griffi e Musumeci, oltre al segretario della Fige Borgogno, ad illustrare alla stampa l'esito dell'incontro con l'on. Evangelisti, durato circa due ore e mezza.

Dopo essersi compiaciuto per la tempestività dell'intervento parlamentare, Righetti ha detto: «Abbiamo dato una valutazione globale al progetto di legge con il senso di responsabilità manifestato anche dall'Associazione italiana

calciatori. La riforma ha aspetti positivi, come quello che finalmente avremo un quadro di certezze giuridiche che ci consente di guardare avanti con una certa sicurezza specie nel rapporto società-giocatore, ma anche aspetti negativi tra i quali il più grave per le società è quello riguardante lo stimolo. Non ci vogliamo opporre a questo istituto già in vigore in altri paesi europei e ci rendiamo conto che al provvedimento che si vorrebbe approvare corrisponde un carattere sociale. Lo stimolo, tuttavia, ha un grosso costo. Il deficit societario non è determinato dalle spese dei giocatori che si com-

storici e capiamo che l'intendimento del legislatore non è di distruggere il calcio. D'altra parte, ripeto, abbiamo sempre pensato che il vincolo andava sicuramente riformato ma ciò comporta una rivoluzione.

— Siete d'accordo sulla definizione dello status giuridico del giocatore considerato «lavoratore autonomo coordinato»?

«La prestazione del calciatore è inattuabile nelle altre attività lavorative, perché è legata al calcio, che è un'attività di massa, e per questo il calciatore non può essere considerato un lavoratore autonomo coordinato».

ma del lavoro autonomo ma con l'aggiunta di istituti di lavoro subordinato».

— Si aggirerà così la norma Cee sulla libera circolazione dei giocatori?

«Questo progetto di legge è stato fatto per lo sport. Il Mcc non c'entra».

Anche il presidente della Lega semiprofessionisti, Ugo Cestani, ha espresso un giudizio «sostanzialmente positivo» sul disegno di legge rilevando che il problema principale per il suo settore (che scomparsa assorbirebbe «quasi un professionista») è «quello relativo ai vivai, che sono fonte di vita della piccola società».

## ità alla ricerca ti nella regione

mondiali a Duisburg, 2 settembre italiani assoluti a Milano, 16 settembre Giochi del Mediterraneo a Spalato.

Questo per quanto riguarda l'attività della canoa olimpica. Per la discesa e lo slalom fluviale spicca la gara di Claut, organizzata dal Canoa club Valcellina, che lo scorso

anno fu prova di campionato italiano. Probabilmente lo sarà anche quest'anno ma la conferma non è ancora giunta da Roma.

**Claudio Ernè**

---

## Domani la premiazione dei campioni dell'anno

Nella «Sala dello Zodiaco» dell'Hotel Excelsior avrà luogo domani — con il patrocinio dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo e con la consulenza della Martini — la premiazione dei «campioni dell'anno» sulla base del referendum promosso da «Il Piccolo».

Quale «campionissimo» del '78 sarà premiato il campione europeo del 5 mila Vele...

## Prevedini deve rinunciare alla partitissima di Novara

settimana contro una formazione mista di rincalzi e allievi. Per la trasferta di Novara, che costituisce una tappa molto importante nella corsa verso la serie B, la formazione sarà quella di Mantova con una sola punta (Panozzo) e un centrocampio superaffollato.

Il terzo Cei è stato impegnato ieri a Coverciano con la nazionale semiprofessionisti «under 21». L'alabardato è stato inserito nella formazione tipo che comprendeva Boldini (Novara); Cei, Ibbro Passione (Rende); De Gradi (Cremonese), Wierchowicz (Como), Braghini (Biellese), F. (Asolo), Gentì (Como), Ancelotta (Frosinone), Marchini (Forlì) e Piracini (Mantova). La squadra in cui figura Cei si è imposta con il risultato di 7-2 su una formazione composta dagli altri selezionati

## Giudice semipro

FIRENZE — Il giudice sportivo della Lega nazionale calcio semiprofessionisti ha sospeso in via cautelare il campo della società Vittoria (Serie C/2) in seguito agli incidenti avvenuti do-

Sangiorgina, C.M.M. San Michele - Maniago; 4 marzo: Maniago - Sangiorgina, San Giovanni - Manzanese; 7 marzo: Cormonese - Isonzo Turriaco e Pro Cervignana - Sangiorgina.

**PRIMA CATEGORIA** — 26 febbraio: Bulese - Sanvitese, Cordenonese - Flumignano, Palazzolo - Brugnera, Ponziana - Medea, Stock - Aquilera, Pontale - U-

**Allenamento allievi**

La rappresentativa regionale allievi di calcio si allenerà questo pomeriggio a Manzano. Il delegato regionale del settore tecnico Mario Bertoso, al quale stiamo estendendo le nostre congratulanze e quelle degli sportivi per il grave lutto che lo ha colpito con la scomparsa nel giorno scorsi di uno dei suoi due fratelli, ha convocato per le ore

15 i seguenti giocatori: Cinello e Modestini (Udinese), Tonino Buiese), Mason e Stroppolo (Lignano), Grillo e Mascarini (Cmm San Michele), Tauselli (Mossa), Masarotti (Manzanese), Tortul e Gallas (Medea), Rodaro e Feroletto (Pordenone), Martellos (Pro Gorizia), Codra (Ronchi) e Blazottini (Sedico).

# Federale

Super - Metallurgici 1-3; Asitir - Lab. Sestini 3-1; F. B. Turcato - Cas. Trieste 2-0.

**CLASSIFICA:** Solaris, Cortina Pav 2-0; Asitir, Lab. Salice, Aramontendi 2-0; Cas. Trieste, Morfolone, Lab. Turcato, Metallurgici, Inter 6; Spilimbergo, Pav. Despar 0.

**PRIMA DIV. FEMMINILE**

Non perdono Prate e Lab. Comone che guidano il girone a punteggio pieno, e solo il S. Luigi, vincitore al termine dell'andata, sembra in grado di tenere il passo.

**SECONDA DIVISIONE**

Messico Interpupa - Lab. Comone 2-0; Lab. Sestini 2-0; Pro Centomario 3-3; Vivoli - Don 3-0; Lab. Gostia - Inter 3-0.

**FEMMINILE: Olympia - Cas. Trieste 3-1; Julia - Solaris 3-1.**

**F. B.**

**PANATTA BATTUTO**  
L'italiano Adriano Panatta è stato battuto dal cileño Filipo del primo turno del torneo di tennis del Country Club a Los Angeles, il punteggio è stato di

laurea (Cozzitini) e la giocatore di basket Giulio Nelli (Pordenone). Quali «speranze» verranno inoltre premiate il giocatore triestino di pallanuoto Fusto Scopetta, l'indiano Fritz Martino Marcolla, il cestista goriziano Davide Turel e il calciatore pordenonese Roberto Turrin.

## Giochi di gioventù

La giunta esecutiva della Commissione comunale dei Giochi della gioventù 1979, composta da Mayer (presidente), Isler, Spocci e Anzolini, De Santi, Pizzoni e Zotti, si riunirà stasera per discutere il programma delle gare e dei calendari delle specialità pallacanestro, pallavolo e pallanuoto.

## FORNIO VIREGGIO

Nella partita inaugurale del torneo internazionale giovanile di Vireggio, la Fiorentina ha battuto il Wisla di Cracovia

no, se non campioni, almeno buoni giocatori di calcio. La risposta potrebbe essere «condensata» nell'immagine che ritrae il campione di calcio, l'allenamento stradale. La squadra è quella della Libertas ma quant'altre compagnie sono costrette a prepararsi in condizioni di «pratica». Una volta che il campione di calcio Flavio non era praticabile per gli allenamenti, le varie formazioni utilizzavano lo spazio retrostante le tribune del «Grazzani» e altre piccole «sferte» per allenarsi. Ma non a queste piccole aeree sono taluni per gli allenamenti col pallone, sembra in base a un «evetusto» regolamento messo in vigore proprio quando le condizioni di allenamento non permettono di utilizzare alcun terreno di gioco...»

E' un problema che implica un aspetto sportivo ed anche politico. I ragazzi che si presentano al campionato di calcio non si potrà che consigliar loro di scegliere un'al-



CAPO DEL PENTAGONO SUL GOLAN E IN CISGIORDANIA

# Sopraffuogo di Brown nei territori occupati

Comprensione per la sicurezza israeliana - Scontri a Beirut

TEL AVIV — Nella seconda, intensa giornata del suo soggiorno in Israele, il segretario americano alla difesa, Harold Brown, ha visitato i territori occupati della Cisgiordania e del Golan e si è poi incontrato a Gerusalemme con il capo del governo Menachem Begin, con il ministro degli Esteri, Moshe Dayan, e con quello della Difesa, Ezer Weizman.

Al termine dei colloqui, Brown ha affermato di aver avuto con i dirigenti dello stato ebraico uno scambio di idee molto utile e istruttivo sui problemi della regione e sulle prossime fasi dei negoziati di pace con l'Egitto e ha aggiunto che la visita nei territori occupati gli ha fatto «chiaramente comprendere» quali sono i problemi di sicurezza che Israele deve affrontare.

«La sicurezza di Israele — ha detto ancora Brown — può e deve essere garantita nel corso della trasformazione degli accordi di Camp David in un trattato di pace».

Compiuta in elicottero, la visita in varie località strategiche della Cisgiordania e del Golan, la visita del segretario americano alla difesa è stata accuratamente studiata dagli israeliani per mostrare all'opinione pubblica il controllo del territorio da parte dello stato ebraico tra la valle del Giordano e il Mar Mediterraneo.

La visita stessa è stata, d'altra parte, al centro di una polemica tra Gerusalemme e Washington, con Brown che non voleva fosse inclusa nel programma per non dare l'impressione, che gli Stati Uniti riconoscessero l'occupazione israeliana delle due regioni. Solo dopo molta insistenza da parte degli ospiti, Brown ha accettato il compromesso del viaggio in elicottero a condizione che nessun giornalista fosse presente sul posto.

Il giro d'ispezione è stato poi improvvisamente accorciato e Brown è tornato precipitosamente a Gerusalemme per mettersi in contatto con il Pentagono quando si è saputo dell'attacco all'ambasciata americana di Teheran e della uccisione dell'ambasciatore degli Stati Uniti in Afghanistan, Henry Kissinger.

Dopo aver parlato con Washington, Brown ha dichiarato alla stampa che gli Stati Uniti continueranno nel loro sforzo per evacuare i loro cittadini dall'Iran, ma ha escluso come «imprudente» l'idea di poter mandare in Iran delle truppe americane.

Velenosi scontri tra studenti di diverse fasce sono stati provocati intanto all'università di Gerusalemme dal tentativo del rabbino Meir Kahane della «Jewish Defence League» di riformare la sua tesi, secondo cui i problemi della minoranza araba di Israele possono essere risolti solo con l'emigrazione in massa di quest'ultima dal paese. Già noto per precedenti episodi di violenza estremista a New York e in Israele, Kahane è riuscito a entrare nel recinto dell'università a dispetto di un formale divieto e delle misure di sicurezza prese dalle autorità.

Si sa, infine, che a Beirut una nuova violenta battaglia è esplosa ieri pomeriggio tra miliziani conservatori e «scaschi verdi» siriani. Nei combattimenti sono coinvolti carri armati, mortai, artiglierie pesanti. La potenza delle deflagrazioni si avverte in tutta la città.

I combattimenti stanno investendo tutta la zona che delimita i quartieri orientali ed occidentali, cioè i quartieri cosiddetti «arabi» di Ain El Remaneh, Badaro, Taboula, Chah. Era dallo scorso ottobre che tra miliziani e siriani vigeva il cessate il fuoco, anche se si sa che il fuoco, anche se non è mai cessato, è stato

se negli ultimi giorni si erano verificati numerosi e gravi incidenti.

La ripresa delle ostilità interverrà nel momento in cui l'assistente del segretario generale dell'Onu, Brian Urquhart, tenta di far applicare la risoluzione 444 del Consiglio di Sicurezza per il Libano meridionale.

## Ufficiale spagnolo ucciso dall'«Eta»

VITORIA — Un tenente colonnello dell'esercito, il 68enne Sergio Borrajo, è stato ucciso da un terrorista in pieno centro di Vitoria mentre si recava a pranzo. Il tenente ufficiale dell'esercito ucciso quest'anno in Spagna dopo il governatore militare di Madrid e un maggiore a San Sebastián, potrebbe essere il primo di una serie di omicidi di tipo abitualmente usato dai separatisti baschi dell'«Eta».

DIGHE — Una ventina di dighe sovietiche sul Nilo azzurro per combattere la «ricorrente minaccia della fame» in Etiopia potrebbero essere costruite in Etiopia, secondo il ministro degli Esteri, Andrej Kozyrev, in seguito a una visita di lavoro di un'alta delegazione sovietica in Etiopia.

## IL GOVERNO DEFINISCE LA SUA POSIZIONE

# Armi in Europa: polemica a Bonn

La «zona grigia» e la politica di distensione

BONN — I problemi del disarmo sono stati oggetto della riunione di ieri del consiglio dei ministri di Bonn, sotto la presidenza del cancelliere Helmut Schmidt. La riunione, prevista originariamente per mercoledì scorso, era stata rinviata di una settimana per consentire anche al ministro degli Esteri Genscher di partecipare. Egli è stato rinvierito in questi giorni in clinica per disturbi cardiaci.

Il governo risponderà nei prossimi giorni a due interrogazioni sulle problematiche del disarmo presentate in seguito ad alcune dichiarazioni del capogruppo parlamentare socialdemocratico Herbert Wehner.

Wehner aveva dichiarato in un'intervista che la dislocazione in Europa di nuove armi atomiche tattiche a corto raggio (includendo la cosiddetta «zona grigia») avrebbe interferito con la politica di distensione. Secondo Wehner, è necessario esaurire innanzitutto le possibilità

di negoziato con Mosca prima di dislocare in Europa le armi atomiche.

Il capogruppo socialdemocratico aveva inoltre affermato, suscitando la polemica dell'opposizione democratica, che l'armamento sovietico in Europa ha carattere «difensivo».

Il capogruppo parlamentare socialdemocratico aveva anche affermato di ritenere che il ministro degli Esteri Genscher ha avuto finora un comportamento «frenetico» ai negoziati di Vienna per la riduzione bilanciata delle forze armate in Europa centrale («Mein»).

Alcune affermazioni di Wehner contraddicono quanto precedentemente affermato dal cancelliere Schmidt, che in una conferenza stampa al ritorno dal vertice informale di Ginevra, aveva dichiarato che la Nato «vedeva» un equilibrio di fronte al numero crescente di missili a medio raggio sovietici. «Se Wehner», ha detto Schmidt, «non è convinto del fatto che la Rft non dovrà in ogni caso essere l'unico Paese europeo dove le nuove armi atomiche tattiche dovrebbero essere dislocate».

Un comunicato diffuso al termine della seduta afferma che il governo federale è convinto di avere l'appoggio di una larga maggioranza al Parlamento per la sua politica di difesa e di disarmo. I capi dei due gruppi parlamentari della coalizione, Wehner e Mischke (liberals), hanno dato formalmente il loro consenso alla politica di Bonn in questo settore. Il gabinetto è stato precisato, ha approvato la risposta che il ministro degli Esteri darà nei prossimi giorni in Parlamento alle interrogazioni presentate.

## ULTIME DI FINANZA

NEW YORK — La borsa ha chiuso ieri al ribasso in seguito al diffondersi di voci, poi smentite, di uno scontro tra Cina e Vietnam. La media industriale Dow Jones ha chiuso a quota 829,78, con una flessione rispetto a martedì di 0,43. Il volume degli scambi è stato di 27 milioni 360.000, contro i 28.550.000 di martedì.

## CONTINUI INCIDENTI ALLA FRONTIERA

# Deng ha rinnovato il monito al Vietnam

PECHINO — Il vice primo ministro cinese Deng Xiaoping ha dichiarato ieri che la situazione in Cina è «preoccupante», aggiungendo che per quel che riguarda l'atteggiamento della Cina nei confronti del Vietnam, tutto dipende da come la situazione si andrà sviluppando. Egli ha rinnovato il monito ad Hanoi già espresso negli USA.

Deng ha fatto queste dichiarazioni di fronte a un gruppo di giornalisti cinesi giunti a Pechino al seguito del ministro degli Esteri Vajpayee, arrivato lunedì sera a Pechino e che l'altro ieri ha avuto un colloquio con il suo omologo Huang Hua. In giornata, Vajpayee si è incontrato con Deng, con cui ha avuto una conversazione durata due ore sulla situazione in Cina e sui rapporti bilaterali.

A proposito della Cambogia, Deng ha ribadito che il governo cinese continuerà ad appoggiare quello guidato dal premier Pol Pot.

L'agenzia «Nuova Cina», capeggiata a Nuova Delhi, ha affermato che soldati vietnamiti hanno sparato, lunedì scorso, contro due treni cinesi lungo la confine tra i due paesi. L'agenzia cinese precisa che non vi sono stati feriti in seguito ai due attacchi. Secondo «Nuova Cina» il primo treno, che assicura il collegamento tra Hekou e Kaiyuan, è stato attaccato a raffiche di mitragliatrice. Poco dopo i soldati vietnamiti hanno sparato, dal loro territorio, su un altro convoglio ferroviario, che si trovava so-

## Cominciata la visita di Carter in Messico

CITTÀ DEL MESSICO — Il Presidente degli Stati Uniti Jimmy Carter è giunto ieri a Città del Messico per una visita ufficiale di tre giorni. All'aeroporto, Carter è stato accolto dal Presidente José López Portillo e da numerosi membri del governo.

Carter è accompagnato, oltre che dalla moglie Rosalynn, dal segretario di Stato Cyrus Vance e dal consigliere per la sicurezza nazionale Zbigniew Brzezinski.

SHUTOUT — La Corte suprema del Pakistan ha sospeso per almeno dieci giorni l'esecuzione dell'ex primo ministro Zulfikar Ali Bhutto, condannato a morte per complicità nel delitto di un avversario politico. La richiesta del difensore di una sospensione di almeno 30 giorni è stata respinta.

## Cominciata la visita di Carter in Messico

CITTÀ DEL MESSICO — Il Presidente degli Stati Uniti Jimmy Carter è giunto ieri a Città del Messico per una visita ufficiale di tre giorni. All'aeroporto, Carter è stato accolto dal Presidente José López Portillo e da numerosi membri del governo.

Carter è accompagnato, oltre che dalla moglie Rosalynn, dal segretario di Stato Cyrus Vance e dal consigliere per la sicurezza nazionale Zbigniew Brzezinski.

## Cominciata la visita di Carter in Messico

CITTÀ DEL MESSICO — Il Presidente degli Stati Uniti Jimmy Carter è giunto ieri a Città del Messico per una visita ufficiale di tre giorni. All'aeroporto, Carter è stato accolto dal Presidente José López Portillo e da numerosi membri del governo.

Carter è accompagnato, oltre che dalla moglie Rosalynn, dal segretario di Stato Cyrus Vance e dal consigliere per la sicurezza nazionale Zbigniew Brzezinski.

## Cominciata la visita di Carter in Messico

CITTÀ DEL MESSICO — Il Presidente degli Stati Uniti Jimmy Carter è giunto ieri a Città del Messico per una visita ufficiale di tre giorni. All'aeroporto, Carter è stato accolto dal Presidente José López Portillo e da numerosi membri del governo.

Carter è accompagnato, oltre che dalla moglie Rosalynn, dal segretario di Stato Cyrus Vance e dal consigliere per la sicurezza nazionale Zbigniew Brzezinski.

## Cominciata la visita di Carter in Messico

CITTÀ DEL MESSICO — Il Presidente degli Stati Uniti Jimmy Carter è giunto ieri a Città del Messico per una visita ufficiale di tre giorni. All'aeroporto, Carter è stato accolto dal Presidente José López Portillo e da numerosi membri del governo.

Carter è accompagnato, oltre che dalla moglie Rosalynn, dal segretario di Stato Cyrus Vance e dal consigliere per la sicurezza nazionale Zbigniew Brzezinski.

## IL PICCOLO

Il Liceo Linguistico «E. Fermi» vicino alla famiglia nel dolore per la perdita di

Michaela

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore: LAURA ORESTE PACINI — GABRIELLA ROBERTO COLNAGO

Trieste, 15 febbraio 1979

Non Ti scorderemo mai: AUTORA CARLOTTA, PATRIZIA, RAFFAELLA, SUSANNA

Trieste, 15 febbraio 1979

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Luigi Ongaro

Cavaliere di Vittorio Veneto

Ne danno il triste annuncio i figli NIVES, VINICIO e LILIA, la nuora, il genero e gli adorati nipoti FRANCO e ROBERTO, PISANA e LIVIO WILD, MARINA e LUISA MASTRANDEA; i fratelli ed i parenti tutti.

Un particolare ringraziamento al dott. FABIO FANNA ed a tutto il personale della Seconda geriatria.

I funerali avranno luogo venerdì 16 febbraio alle ore 11.30 con diretta traslazione della salma dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore al Cimitero di Malnisio.

Trieste, 15 febbraio 1979

Prendono parte al lutto: FLORINA e ALESSANDRO DABONI — LUCIANO DABONI e famiglia — SILVANA MURAN

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore: GASPARET NEVA — FIOCCO GIRARDI — MARCHESI — SERGIO e GUIDO — CRISNICH — STEFANEK — SANTINI — FAUSTO PETRONIO — WALTER PETRONIO — ROSIN

Trieste, 15 febbraio 1979

I cugini GIORGINA, DEARINO, CIANNA, GABRIELLA, DANIELA e ANDREA sono vicini a GRAZIA e STELIO per la dolorosa scomparsa della cara

Michaela

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore: FULVIO, MILVIA, GIANNI, MARISA e GUIDO

Trieste, 15 febbraio 1979

I condomini e gli inquilini di viale Raffaello Sarnio 5/1 partecipano commossi al dolore dei genitori per l'improvvisa scomparsa della cara

Michaela

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore della famiglia: CRISTINA, MARINO, VIVIANA e ZIDRAKO — ELLI e LORENZA MICHELI

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore di VLA-DI e di zio DRAGO i nipoti — ANDY e NEVA e famiglie

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore della famiglia: NEMO MIMILA CAVAZZO-NTI e figli

Trieste, 15 febbraio 1979

La Direzione e il personale della PHILIPS SPA si associano al dolore del loro collaboratore e collega, nonché della famiglia, per la dolorosa scomparsa della figlia

Michaela Crisa

Trieste-Padova-Milano, 15 febbraio 1979

Sono con STELIO e con la famiglia gli amici e rispettive famiglie:

— CHERMAZ — COLLE — CONTE — CRISCENTI — CUMANI — DRELLI — FAVRETTI — GASPARET — GELLETI — GODINA — LEGHISIA — MARASPIN — MAVER — OLIVOTTO — REDAVID — RUMIGNANI — SEPERZA — STOKEL — STRANCAR — TOMASETTI

Trieste, 15 febbraio 1979

Ricorderanno sempre la loro cara nonna: MARIA GRAZIA, BRUNO, PAOLA

Trieste, 15 febbraio 1979

I familiari di

Fernanda Cecconi in Crevatin

ringraziano vivamente tutti coloro che hanno partecipato al loro immenso dolore.

Monfalcone, Trieste, Cremona, 15 febbraio 1979

ANNIVERSARIO

Nel decimo anniversario della morte di

Anna Milievich

i figli NINO e STELIO la ricordano con immutato affetto.

Trieste, 15 febbraio 1979

ANNIVERSARIO

Il giorno 11 corr. si è spento

Romano Godovini Gudovinovich

A tumulazione avvenuta nel

Partecipano al lutto: Famiglia BON — Famiglia CAVALIERI

Trieste, 15 febbraio 1979

La tiratura è controllata dall'ADE - Accertamenti Diffusione Stampa

## IL PICCOLO

Il giorno 13 febbraio è mancato improvvisamente il nostro caro

Giuseppe Carli

d'anni 46

Ne danno il triste annuncio la moglie IGEEA, i figli ANNA con il fidanzato ANGELO, DO-RIANO con la moglie ROSSELLA e la nipotina unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi giovedì 15 corr. alle ore 9.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore della famiglia la suocera, la cognata con la figlia TITTI unitamente alle famiglie SAITTA e GIACCA.

Trieste, 15 febbraio 1979

Profondamente addolorati sono vicini

ISA e famiglia

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al lutto per la perdita del caro

Pino

le famiglie: SURDICH — ARMA — ARDESSI — GASPARI

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore del caro amico DORLANO per la perdita del padre:

GIGI e GINA

Trieste, 15 febbraio 1979

Si associano al lutto l'Assessore e i componenti dell'ASSESSORATO REGIONALE DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO.

Trieste, 15 febbraio 1979

La ditta EDI MOBILI unitamente a tutti i suoi dipendenti partecipa al grave lutto di DORIANO CARLI per la perdita del padre.

Trieste, 15 febbraio 1979

Prendono parte al lutto: FLORINA e ALESSANDRO DABONI — LUCIANO DABONI e famiglia — SILVANA MURAN

Trieste, 15 febbraio 1979

Dopo lunghe sofferenze è mancato al nostro affetto la nostra adorata

Maria (Idi) Dolgan nata Sirca

Ne danno il triste annuncio il marito CARLO, il figlio VLA-DIMIRO, le sorelle ANDREINA, DRAGA, MILA, i fratelli VIT-TORIO, DANILLO e VLADIMIRO.

Un particolare ringraziamento al dott. MASSIMO SPANIO e al prof. PLENNICAR per le amorevoli cure.

I funerali seguiranno venerdì 16 febbraio alle ore 11.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 15 febbraio 1979

Il 13 febbraio si è spenta la nobile vita di

Maria Miletta nata Bacotich

La piangono sconsolati il marito OTTONE, il fratello, le sorelle ed i parenti tutti.

Si ringraziano il dott. BEN-NARI, i medici e personale del III pneumologico.

I funerali avranno luogo domani 16 febbraio alle ore 10, partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 15 febbraio 1979

Il 13 febbraio è mancato ai suoi cari

Mario Tressoldi Maresciallo P.S. a.r.

Profondamente addolorato ne danno l'annuncio la desolata moglie unitamente ai parenti tutti.

La cerimonia funebre seguirà oggi 15 corr. alle ore 12 nella chiesa di Roiano.

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al lutto: I colleghi d'ufficio.

Trieste, 15 febbraio 1979

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Amalia Svara nata Schraj

ringraziano sentitamente tutti i parenti, i condomini di via Giacchini 24 e gli amici che hanno voluto partecipare al loro dolore.

Trieste, 15 febbraio 1979

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni d'affetto tributate alla nostra cara

Egle De Corte

ringraziamo di cuore tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

I FAMILIARI

Trieste, 15 febbraio 1979

## IL PICCOLO

E' mancata la

PROFESSORESSA

Fulvia Valenzin

Lo annuncia costernato il papà OSCAR con gli zii e i cugini a quanti La stimarono e Le vollero bene.

La tumulazione avverrà oggi 15 febbraio alle ore 15 al Cimitero israelitico.

Trieste, 15 febbraio 1979

MARISA, SILVIO, TATIANA, GIANFRANCO, GINO, VALE-RIA sono affettuosamente vicini al caro OSCAR nel suo rinnovato dolore.

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore i cugini ANITA e BRUNO con i familiari.

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore dello zio OSCAR

— LUCIO, ESTER e MAIDA — GIORGIO e ANNA MARIA — PIERO, ROSZI e FIORA

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al lutto: FULVIA LEVI — NINO LOLY

Trieste, 15 febbraio 1979

Il Presidente del Consiglio d'Istituto, il Preside, il personale docente e non docente, gli alunni dell'I.T.C. «G. R. Carli» partecipano al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa della

PROF.

Fulvia Valenzin

apprezzata insegnante dell'Istituto.

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore gli amici: ELISA — COBINNA — ILDA — MILLY — ELENA — TULLIA — JONE — NIDIA — MAFALDA — VALERIA — BRUNA — LUCIO e ANKA — BRUNO e NINDE — FABIO e NORA

Trieste, 15 febbraio 1979

Al caro

Pino

tantissimo rimpianto dal fratello ANTONIO PALMA e famiglia.

Trieste, 15 febbraio 1979

Si associano al lutto della famiglia CARLI gli amici: ARMANDO CAMPEDELLI — RENZO BLASI — ROSALBA CROSILLA — ALFREDO PRAVISANI unitamente alle famiglie

Trieste, 15 febbraio 1979

Il giorno 14 febbraio è mancato all'affetto dei suoi cari

Michele Rutar

Ne danno il doloroso annuncio la moglie IDA, il figlio AR-GEIO, la nuora GRAZIELLA, le adorato nipotine CINZIA e MONICA unitamente alle sorelle, fratello, cognate, cognati e parenti.

Un sentito ringraziamento al dott. ROLLI.

I funerali avranno luogo venerdì 16 corrente alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 15 febbraio 1979

Partecipano al dolore di AR-GEIO per la perdita del padre gli amici: DORO, EMILIO, DINO e FRANCO

Trieste, 15 febbraio 1979

Il 13 febbraio è mancato ai suoi cari

Mario Tressoldi Maresciallo P.S. a.r.

Profondamente addolorato ne danno l'annuncio la desolata moglie unitamente ai parenti tutti.



